

LES JUGES CONDAMNENT MORGENTALER, LE PEUPLE L'ACQUITTE

# la patrie

"LE COUPLE"

Montreal semaine du 15 au 21 juin 1975 — 96e année — No 24

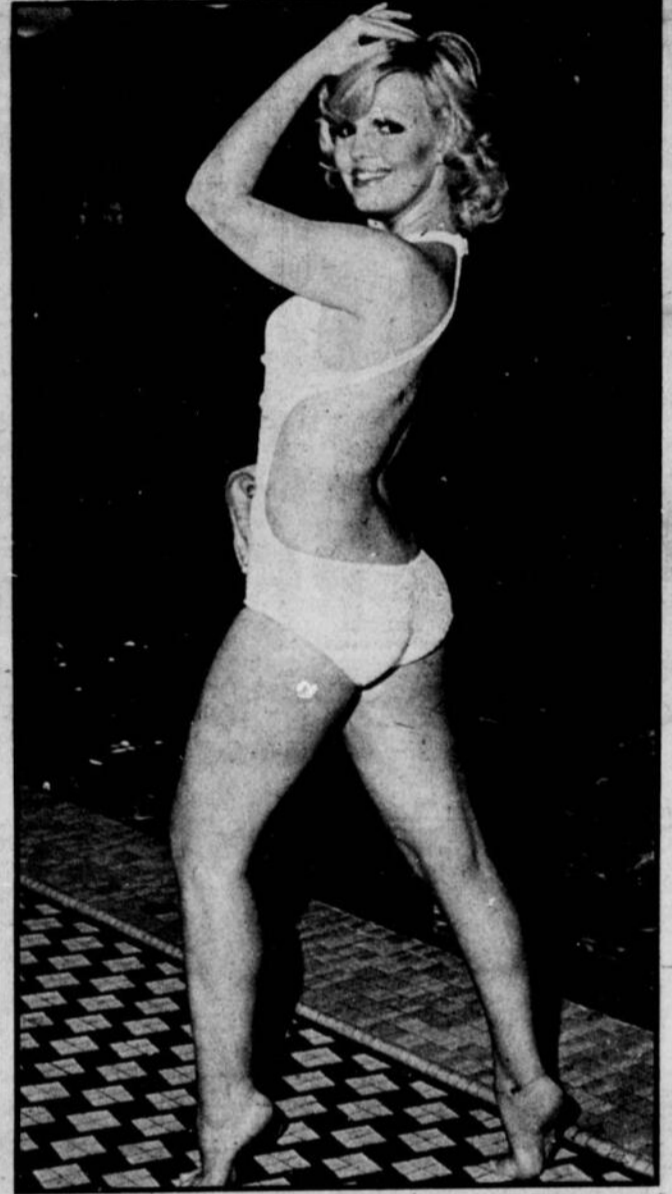
35¢

ON LUI A PRIS TOUTES SES ÉCONOMIES  
ET SA BAGUE DE FIANÇAILLES...



QUEL EST CE MYSTÉRIEUX CERVEAU QUI A PRÉPARÉ

# LE VOL DU SIÈCLE: UN MILLION DE DOLLARS



LE SECRET DE

## MICHÈLE RICHARD POUR RESTER MINCE: UN AMANT ET UNE PISCINE

PAGE 7

### SOMMAIRE

ACTUALITÉ: ROBERT BURNS

ACCUSE NORMAND TOUPIN

DOSSIER: LA SEXUALITÉ

FÉMININE

FLASH: LE POUVOIR DE SÉDUCTION

DE JACKIE KENNEDY ET LIZ TAYLOR

SPECIAL: LES PISCINES



CYCLOMOTEUR

## Malibelle

LE MOYEN DE TRANSPORT

LE PLUS POPULAIRE

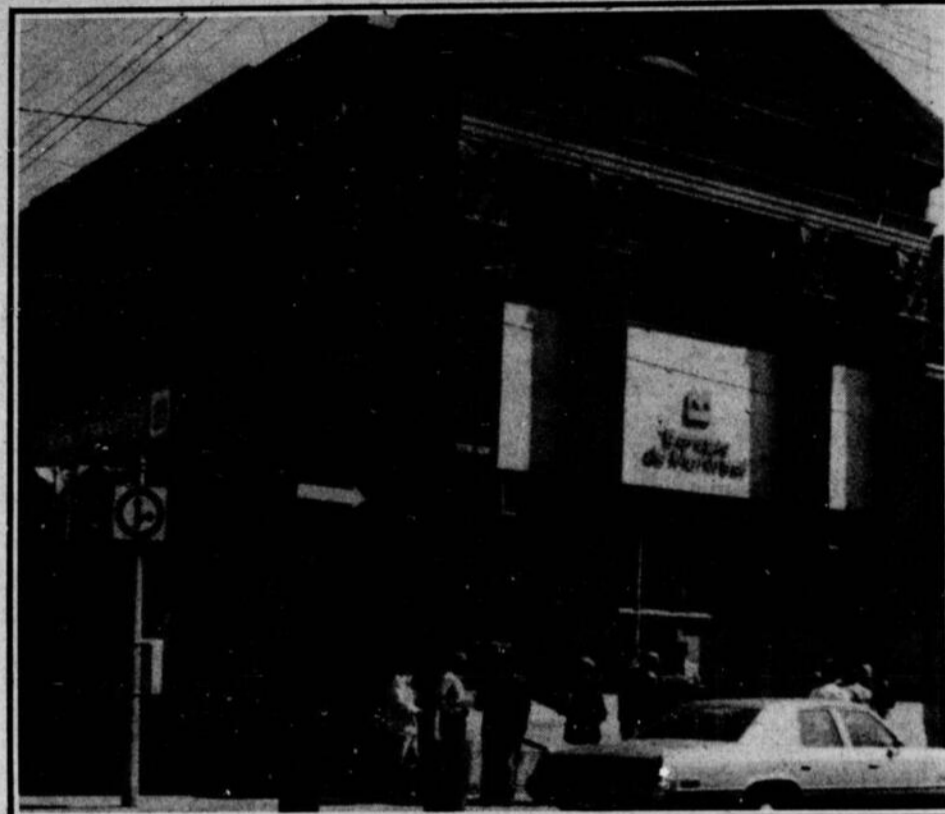
PLUS DE 100 MILES AU GALLON

BONNE NOUVELLE POUR LES JEUNES DE 14 À 17 ANS!

## LE VOL DU SIÈCLE: UN MILLION DE DOLLARS

ARSÈNE LUPIN N'AURAIT PAS FAIT MIEUX !

# POUR LES POLICIERS, UNE SEULE QUESTION: QUEL EST LE CERVEAU QUI A PRÉPARÉ UN PAREIL VOL ?



C'est dans cet édifice de la Banque de Montréal qu'a eu lieu le vol des coffrets de sûreté. Une oeuvre de professionnels selon les policiers-enquêteurs.

Par GUY TOUGAS

Dans le vol de la banque de Montréal à Lachine, la jeune Christine P... âgée de vingt ans, vient de voir son rêve sérieusement compromis puisqu'elle y a perdu toutes ses économies et la bague de fiançailles que venait de lui offrir son fiancé, un pompier de Montréal, ils devaient se marier au début de juillet.

Le jeune couple devra donc remettre ses projets au moins d'une année et Christine devra attendre que son fiancé fasse des économies.

Voilà donc un bonheur obscurci par ce fameux vol. Ce n'est pour les uns qu'un fait divers mais pour les jeunes tourteraux, c'est un drame plus qu'imprévu. Nous les avons rencontrés et ils sont inconsolables, pendant que les auteurs du vol nagent dans des millions.

Pendant que siège la Commission d'enquête sur le crime organisé où les scandales sortent presque quotidiennement impliquant des magnats du commerce de la viande — tout bonnement, une bande de voleurs experts, prennent une clé, entre dans une banque de Montréal à Lachine, neutralise le système d'alarme, et s'empare du contenu de 400 coffrets de sûreté, selon les dernières informations connues.

On kidnappe les femmes, enfants et belles-mères des gérants de

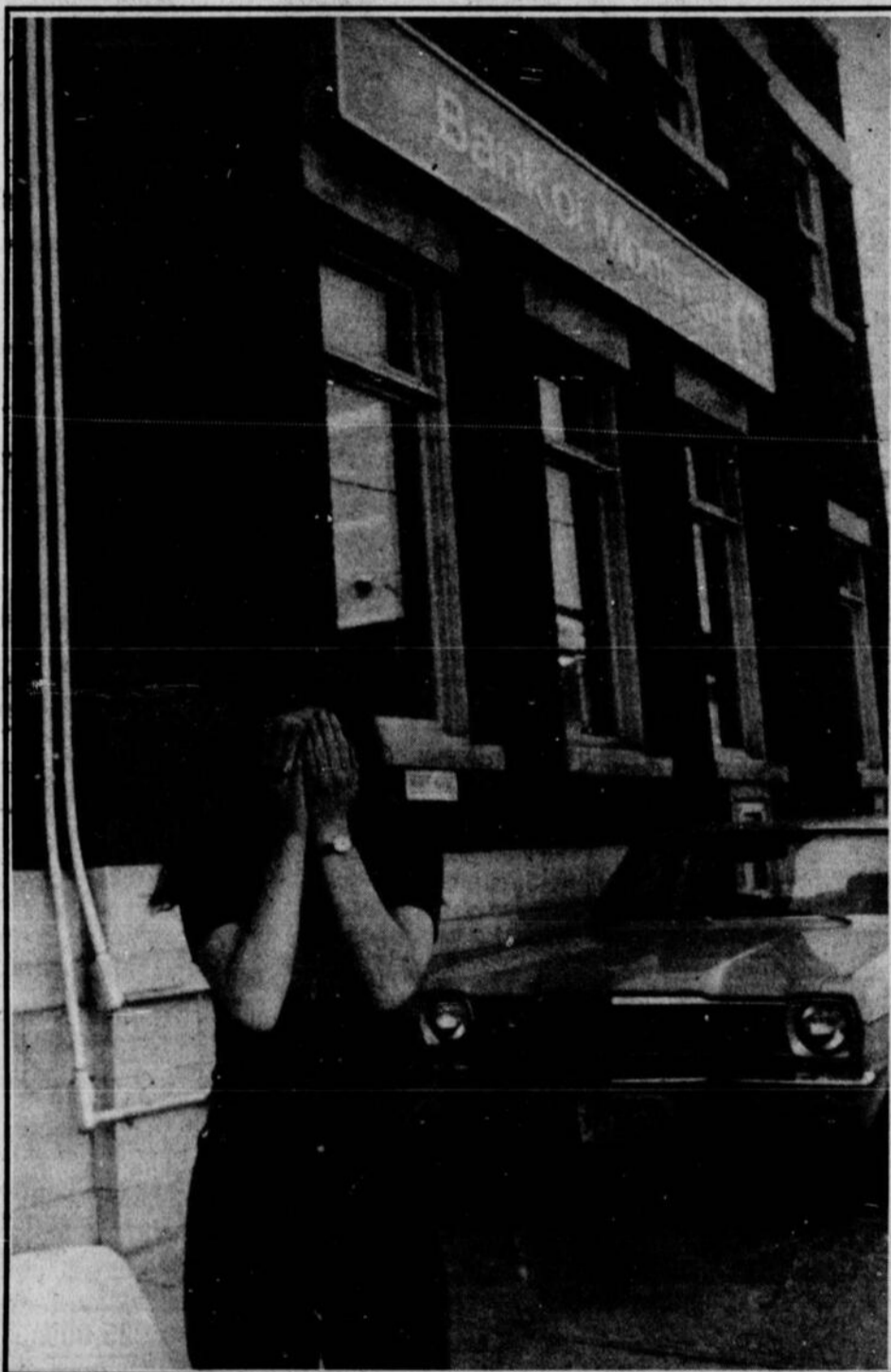
banques. On vide les banques en passant par la grande porte et en laissant à peu près pas de traces.

### Une super intelligence?

Il s'agit assurément de super-bandes d'experts et de perfectionnistes en la matière, dirigées par des cerveaux forts et qui ne craignent rien. De la façon que ces méfaits sont organisés, on peut se demander qui dirigent ces bandes qu'on ne réussit pas à attraper — il y aurait-il de la pro-

tection à certains niveaux, politique, de la haute finance? Nul ne peut le dire actuellement, mais il y a une force extrêmement puissante qui voit à l'organisation de coups semblables et la mafia a sûrement des appuis sérieux ou une aide de l'extérieur. Ce n'est pas possible que des vols pareils se fassent d'une manière aussi parfaite.

Dans le cas de la banque de Lachine, on a négligé de prendre l'argent des tiroirs-caisses et des réserves — trop risqué... On s'est contenté des coffrets de



PAGE 2 — LA PATRIE — semaine du 15 au 21 juin 1976

Désespérée, cette jeune fiancée voit son rêve de mariage repoussé à l'an prochain, économies et bagues font maintenant parties du butin des cambrioleurs habiles mais si peu romantiques.

## “ON ENTRE DANS LES BANQUES COMME DANS DES MOULINS À VENT”

— UN DÉTECTIVE



Ah! si Kojack était là, semble dire ce citoyen de Lachine.



Ce quincaillier connaît de nombreux clients qui ont perdu leur pécule dans le cambriolage de la Banque de Montréal. "C'est triste, c'est tout du bon monde, à part ça."



Les clients de la banque n'ont pas fini de s'interroger sur les auteurs du vol à la Lupin.

sûreté pour un montant qui ne sera jamais évalué exactement, dépassant le million — des bijoux, de l'argent, des bons et même de l'or, c'est plus facile à écouler...

Les spécialistes sont d'autre part des gens propres, propres. Après avoir percé deux trous pour entrer dans la voûte. Ensuite on a rempli les trous et on a repeint le ciment. Les cambrioleurs travaillent bien sans s'énervier, tellement que ce n'est que vers 10 h 30 du matin, lundi dernier, que les employés ont découvert le vol. Les traces laissées par les "experts" ont été à peu près inexistantes.

Comme vous l'avez lu dans les quotidiens, de nombreuses personnes se sont retrouvées du jour au lendemain complètement ruinées et certains ont vu leurs économies de toute une vie disparaître subitement et les assurances ne couvrent pas ce genre de pertes parce qu'il est impossible à évaluer.

**La police en échec**

On peut croire qu'avec

tous les moyens électroniques, mécaniques, etc. qu'il est impossible de rendre une banque absolument imprenable, diable, qu'on se réveille un peu et que la CECO y voit et vite et si il y a connivence avec des forces inconnues, qu'on les trouve, qu'on les rendre inactifs et qu'on s'en débarrasse.

C'est peut-être de rêver en couleur si les machines à penser riches à millions peuvent acheter n'importe qui, n'importe quand.

Au moins, qu'on voit à protéger les petits épargnants.

En 1960 Georges Lemay dans l'affaire de la banque de la Nouvelle-Ecosse sur la rue trans-Island récoltait une fortune impossible à évaluer en défonçant des coffres de sûreté — la fin de semaine dernière, d'autres ont récidivé... et le vol a été fait de la façon la plus facile. A quand le prochain?

Pour le moment, la section des enquêtes criminelles a sûrement la liste complète à qui appartenaient tous les coffres, peut-être trouveront-ils des indices, mais cette affaire est loin

d'être classée et les cambrioleurs seront sûrement encouragés à récidiver.

On n'hésite pas à placer des gardes dans des usines la nuit et les fins de semaine, pourquoi n'en fait pas autant pour les banques?

Une cliente de la banque a déclaré que "le plus imbécile dans cette affaire a été celui qui a installé le système d'alarme..."

Une autre (qui n'est sûrement pas une des victimes a dit: "Que c'était bien fait pour ceux qui cherchent à frauder l'impôt en déposant l'argent dans ces coffres."

Une autre: qu'à l'avenir, elle garderait ses biens en sécurité chez elle."

Un client à sa retraite: "Je suis à ma pension, j'avais de l'argent dans un de ces coffres, comment vais-je maintenant faire avec une femme malade, je devrai probablement vendre ma petite maison."

Bref, les commentaires ont fusé nombreux, mais la grande question qu'il faut se poser est de savoir si on cherchera des solutions pour que ces crimes cessent.

# "C'ÉTAIT UN COUP D'IGNÉ DE LEMAY"



"C'est le plus grand des voleurs, oui, mais c'est un gentleman cambrioleur. Il s'empare de vos valeurs sans vous faire peur."

On voudrait bien identifier l'Arsène Lupin du Québec qui vient en douce de subtiliser près d'un million dans les coffres de sûreté de la banque de Montréal située au 998, rue Notre Dame à Lachine.

Pour plusieurs ce larcin impeccable devait être signé par le célèbre passe-muraille, Gorges Lemay, reconnu pour son raffinement dans ses méfaits. Bien entendu l'emploi du temps de M. Lemay durant cette fin de semaine qui fit plusieurs millionnaires au Canada fut vérifié par les limiers municipaux.

Georges Lemay a le cœur léger. Il a gagné mille dollars à la Loto Olympique

inter-loto		TIRAGE DU 6 JUIN, 1975		1,202,536 BILLETTS VENDUS	3,554 GAGNANTS	\$775,450.00 EN PRIX	2000 Berri (Angle Ontario) Montréal Qué. H2L 4N5, Tél.: 873-5350-53	
1 <sup>er</sup> NO COMPLET	4 9 5 7 3 9 1	gagne \$125,000.	2 <sup>e</sup> NO COMPLET	4 9 1 6 0 9 5	gagne \$50,000.	3 <sup>e</sup> NO COMPLET	4 5 9 9 6 7 9	gagne \$25,000.
11 billets se terminant par	5 7 3 9 1	gagnent \$5,000.	10 billets se terminant par	1 6 0 9 5	gagnent \$500.	11 billets se terminant par	9 9 6 7 9	gagnent \$500.
111 billets se terminant par	7 3 9 1	gagnent \$1,000.	112 billets se terminant par	6 0 9 5	gagnent \$100.	111 billets se terminant par	9 6 7 9	gagnent \$100.
1087 billets se terminant par	3 9 1	gagnent \$250.	1004 billets se terminant par	0 9 5	gagnent \$50.	1094 billets se terminant par	6 7 9	gagnent \$50.

# ROBERT BURNS ACCUSE NORMAND TOUPIN:

**"DEPUIS LE 9 JUILLET 1973;  
LE MINISTRE DE  
L'AGRICULTURE SAVAIT  
QUE LES QUÉBÉCOIS  
MANGEAIENT  
DE LA CHAROGNE"**

Tout le monde, présentement, parle de la viande avariée. "Manges-tu encore des "hot-dogs", des hamburgers, de la charcuterie?" question que l'on entend partout. Il y en a même qui vont jusqu'à dire: "Fais-tu encore confiance à ton boucher...?"

D'une certaine façon, il ne fait aucun doute que l'enquête sur le crime organisé (CECO) a eu d'excellents résultats pour l'ensemble du Québec. Comment, en effet, aurait-on pu découvrir autrement que l'on faisait avaler tant de charogne depuis tant de temps aux citoyens de la "Belle Province"?

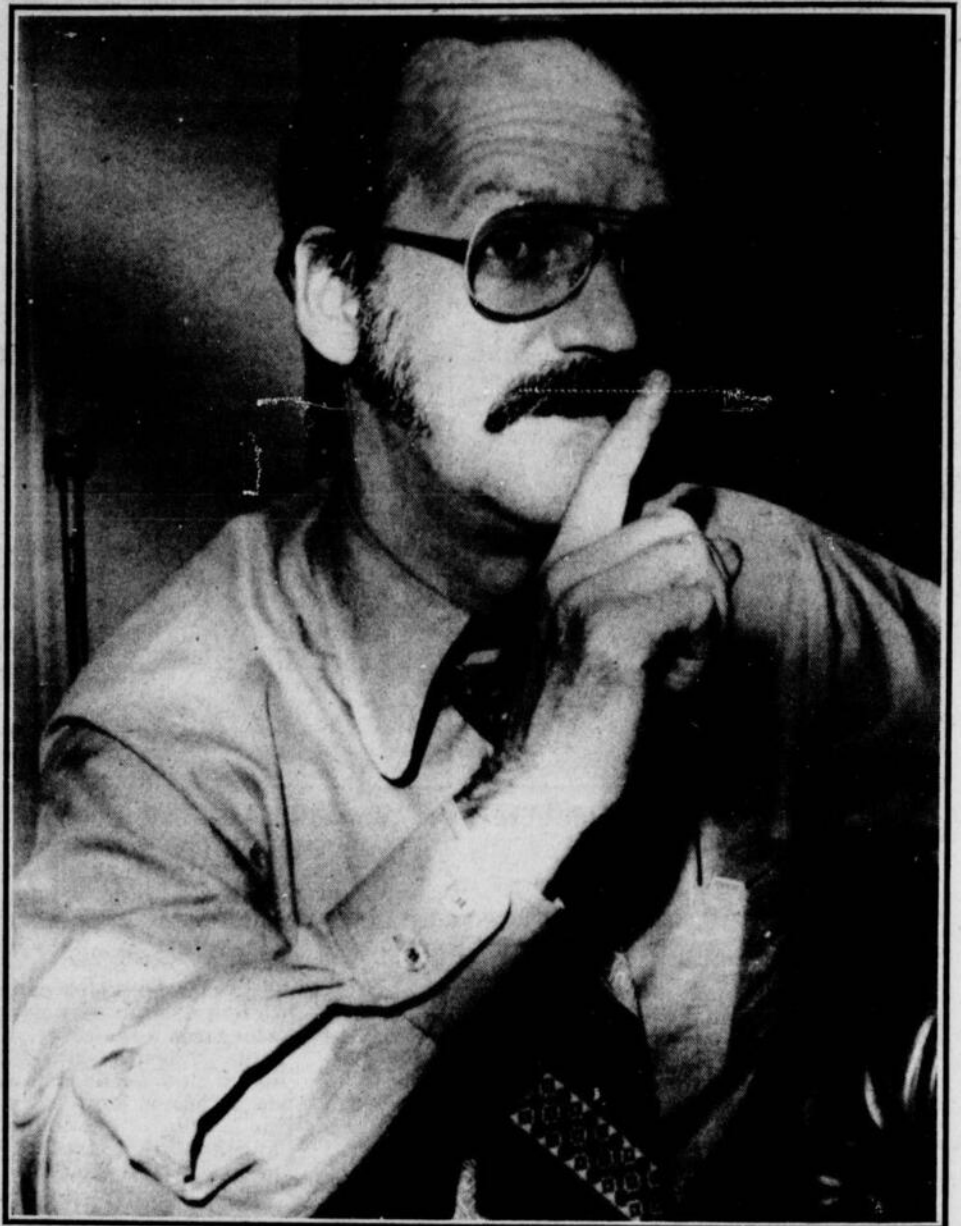


**Le député de Maisonneuve a la répartie toujours aussi vive et sa nouvelle coupe de cheveux (très courts) ne lui enlève pas son air "pétillant".**

Prenons la Commission Cliche et le domaine de la construction: on se souvient que le gouvernement négociait avec des Mantha et cie et que c'est illégal selon la loi 290.

"Quant à la CECO et le commerce de la viande avariée, nous avons les preuves que le ministre Toupin était au courant, qu'il avait même été approché à ce sujet le 9 juillet 1973 et qu'à ce moment-là, l'Association des consommateurs du Canada — section Trois-Rivières — a dénoncé cette situation. La réaction de Normand Toupin c'est "qu'il faisait enquête". La semaine dernière on a posé cette question en Chambre, il n'a pas nié et ça été reconfirmé par l'ACC. Bien plus, il y eut même trois autres rencontres par la suite avec le ministre Toupin et la réponse était toujours la même".

**— Les Québécois vont-ils encore passer l'éponge et oublier M. Toupin et sa viande avariée?**



**Le ministre Toupin a préféré garder le silence sur cette affaire.**

— "C'est bien malheureux à dire, à chaque fois qu'une telle chose arrive, un pourcentage de la population oublie, mais une partie additionnelle vient s'ajouter au degré d'insatisfaction qu'on note dans des sondages et qui augmente constamment. Et le plus étonnant, c'est qu'il y en a aussi chez les anglophones".

**— "Québec approuve", qu'elle en est sa valeur maintenant?**

— "On vient de dégrader dans l'opinion publique la valeur de "Québec approuve" et c'est très grave, car notre société ne tient pas tellement compte du crime économique qui a comme conséquences secondaires la baisse du chiffre d'affaires dans le domaine de la viande relié à l'incurie du gouvernement qui aurait dû agir avant que tambours et trompettes ne se fassent entendre".

**— Devrait-on laisser Normand Toupin à son poste?**

— "Un Premier ministre qui se respecte, devant une telle incurie, devrait réclamer ou imposer la démission de Toupin. Comme pour la Commission Cliche qui aurait dû emmener la démission de Jean Cournoyer".

**— Ce style d'enquête est-il bon?**

— "Le nouveau style d'enquête qu'a développé la Commission Cliche est très bon. Car c'est beaucoup plus une enquête au sens offensif du mot qu'au sens passif du mot. Et l'heureuse initiative de faire connaître au public ces enquêtes, par le truchement de la télévision, s'avère une amélioration. D'autre part, il faut reconnaître que certaines personnes vont se faire

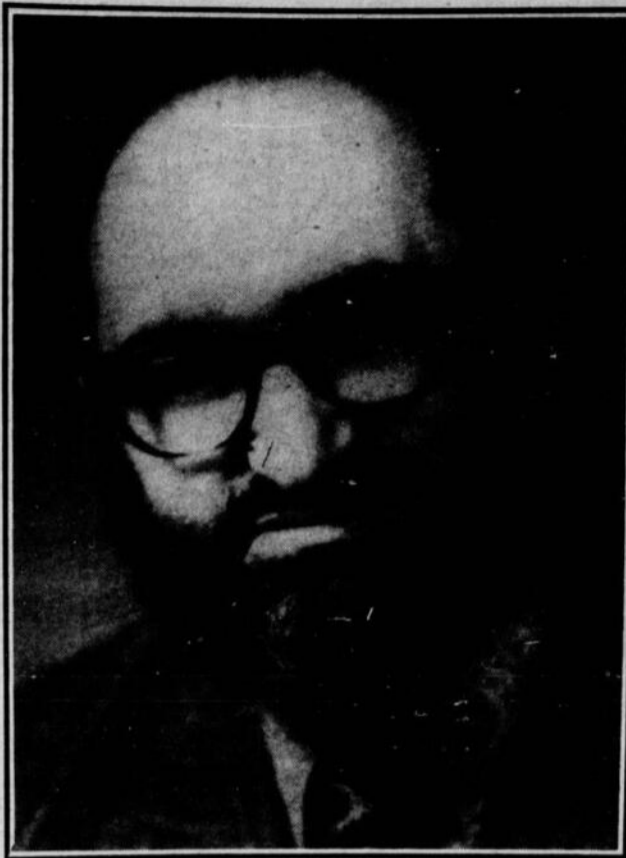
écorcher. Il ne faut généraliser, comme cela s'est passé dans l'enquête sur le syndicalisme".

**— Mangez-vous encore de la charcuterie?**

— "Comme individu, je ne suis pas ce qu'on appelle un gars dédaigneux. Je fais plus attention à ce que j'achète. Mais je n'ai pas arrêté de manger des "hot-dogs" parce que j'aime ça et aussi de la charcuterie. Je dois vous avouer une chose: en fin de semaine, je me suis aperçu que j'avais du bacon "Federal Packing" et je l'ai jeté. A cause du manque de détermination du ministre de l'Agriculture, c'est encore les petites entreprises qui vont subir le contre-coup, et c'est ce qui me peine".

**— Toutes ces enquêtes vont-elles amener le gouvernement Bourassa à provoquer des élections avant la fin de son mandat?**

— "Je pense que Bourassa ne pourra pas supporter la pression du genre "type dossier" qui s'accumulent sur son dos de jour en jour. Il va choisir une date avant la fin de son mandat — comme il l'a fait la dernière fois. J'ai l'impression qu'il le fera immédiatement après les Jeux Olympiques, avant que le peuple ne ressente les effets de la mauvaise administration des Jeux et avant une certaine baisse de la situation économique — prévisible dans ce cas-là — ne se produise. On est un peuple très patient et malgré notre devise ("Je me souviens") on n'a pas beaucoup de mémoire".



**LES PROCUREURS DE LA JUSTICE N'ARRIVENT PAS À FAIRE INCRIMINER LE CÉLÈBRE DOCTEUR**

# LE PEUPLE REFUSE DE VOIR EN MORGENTALER UN AVORTEUR

— LE DOCTEUR AUGUSTIN ROY  
Régistrare de la Corporation des médecins

par DIANE L. ROBILLARD

**Pour la deuxième fois, un jury a acquitté le docteur Henry Morgentaler d'une accusation d'avoir pratiqué un avortement illégal. Pourtant celui-ci ne bénéficie pas pour autant de sa liberté puisqu'il purge une peine de 18 mois d'emprisonnement à la suite d'une décision de la Cour d'appel, confirmée par la Cour suprême, qui avait renversé un précédent verdict de non culpabilité d'un jury dans une autre cause.**

Pour le médecin montréalais, ce récent verdict consacre "la victoire du droit des femmes à obtenir des services professionnels et consciencieux au lieu d'être réduites aux boucheries sur des tables de cuisine par des charlatans". Nous avons recueilli plusieurs réactions face à ce jugement.

Le docteur Augustin Roy de la Corporation professionnelle des médecins considère que cet "acquiescement prouve que le peuple a plus de sens commun que l'establishment et que certains politiciens. C'est la démonstration qu'il doit y avoir des modifications dans la loi et dans ses modalités d'application".

Vu son acquittement par la Cour, le docteur Morgentaler n'aura pas pour cette seconde cause à se justifier devant un comité de déontologie. Cependant, vu le renversement du verdict du peuple par la Cour d'appel du Québec et la Cour suprême dans la première cause pour laquelle il subit présentement un emprisonnement, le docteur Morgentaler voit son cas étudié par un comité de déontologie.

Pour le docteur Maurice Jobin, le verdict du jury dans cette seconde cause est bien la preuve que l'opinion publique évolue et qu'on se rend compte du ridicule de l'application de la loi. "Je trouve cela emballant que le peuple ait rendu un verdict de non-culpabilité, c'est un pas en avant vers l'abolition des lois sur l'avortement. C'est quasi impensable que la Cour d'appel et la Cour suprême brisent encore une fois le verdict des jurés; sinon, c'est tout le système qui est remis en cause".

En effet, on sait que M. Stanley Knowles du Nouveau Parti démocratique voit dans l'acquiescement du médecin montréalais, un message clair que Morgentaler "devrait être mis en liberté par quelque moyen que ce soit, libération conditionnelle ou pardon".

Pour M. Knowles "ici, il n'est pas seulement question d'avortement mais du système judiciaire. Le verdict du jury y perd de sa valeur si la Cour d'appel et la Cour suprême ne respectent pas la voix du peuple".

L'ex-premier ministre, John Diefenbaker a lui aussi été consterné par le verdict de la Cour suprême qui a maintenu le verdict de la Cour d'appel du Québec plutôt que de donner raison aux pairs de Morgentaler. Quant aux opposants à l'avortement, il nous a été impossible d'avoir leurs commentaires, Mme Marie-Josée Longchamp fort connue pour ses positions sur cette question se trouvant à l'extérieur de la ville. Quant au naturopathe Jean-Marc Brunet, défenseur des droits de la nature, il s'est refusé à tout commentaire en regard de l'acquiescement de l'homme qui, à juste titre, a été nommé l'humaniste de l'année.



Diefenbaker, consterné par la décision de la Cour suprême de maintenir et de confirmer le renversement du verdict des jurés dans la première cause vs Morgentaler, accepterait mal qu'on bafoue une fois de plus le verdict du peuple.



"Le peuple a plus de sens commun que l'establishment" Augustin Roy, régistrare de la Corporation professionnelle des médecins.



Marie-Josée Longchamp. Sans commentaire.



Pour Maurice Jobin, "Ce verdict est un pas en avant vers l'abolition des lois sur l'avortement."

**KLEAR VISION**  
CONTACT LENS CO.  
VERRES DE CONTACT  
1118 ouest, Sainte-Catherine  
Suite 204, Montréal  
**861-5424**

---

**HORLOGERIE-BIJOUTERIE**  
À l'école - À la maison - Dépliants gratuits  
Examens du ministère de l'Éducation  
Niveau secondaire V et recyclage  
Permis no 749659  
**INSTITUT D'HORLOGERIE**  
**DU CANADA LTÉE**  
1812 est, St-Royal  
Montréal, H2J 1Z6 **Tél: 523-7623**

**POUR LA RONDE**  
**TON MÉTRO, TON AUTOBUS,**  
**C'EST LÀ POUR ÇA!**

# tribune libre des partis politiques

N.D.L.R. Les opinions émises dans cette tribune sont personnelles et n'engagent absolument en rien le journal LA PATRIE.

## LE NPD-QUÉBEC EST POUR UN SOCIALISME DÉMOCRATIQUE

PAR HENRI-FRANÇOIS GAUTRIN

C'est pas d'hier qu'on essaie de doter le Québec d'un parti politique du gauche.

Souvent, diverses formations se sont "annoncées" comme les champions des travailleurs...

A quelques reprises, on a posé des gestes, on a pris positions... Mais l'observateur attentif s'est vite rendu compte que c'était malheureusement de l'électorialisme.

Tous se disent représenter "LES TRAVAILLEURS"... Même le gouvernement Bourassa!... C'est vous dire.

Au Québec en ces termes difficiles, le milieu ouvrier paie les frais de l'incompétence voire même des "péchés" de nos dirigeants politiques. Les défenseurs du "Système" semblent avoir reconnu "L'ANE" de la fable.

[Vous vous souvenez les Animaux malades de la peste]. Haro sur le beaudet! S'écrièrent en choeur les puissants de la terre.

On a l'impression de plonger dans les ténèbres Duplessistes des années quarante.

Rappelez-vous Asbestos!...

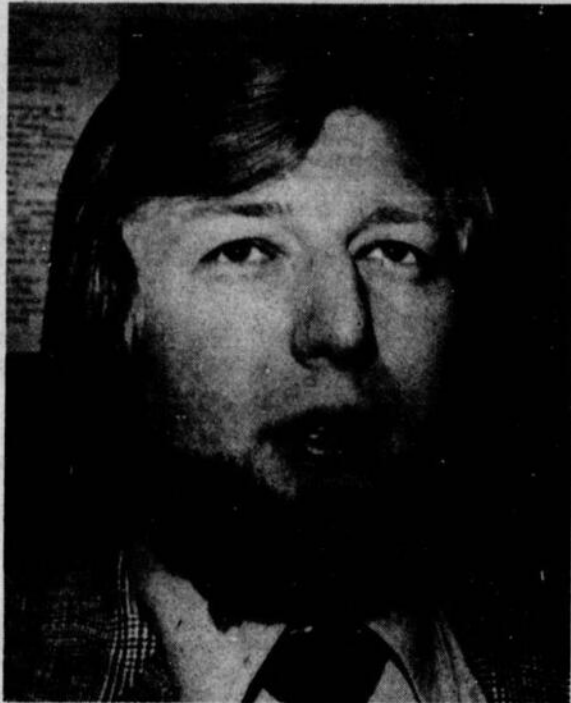
Même divisée, on retrouve la droite TOUTE PUISSANTE au Québec, toujours du côté du "bon droit". La vieille garde de Bellemare, Les créditistes "unis" à Camille... (Il y a aussi ceux de Fabien.) On ne sait jamais les présidentiels de feu-Dupuis peuvent rebondir quelque part.

Chez les libéraux on a des "croisés" qui pour le triomphe de la Sainte droite feraient n'importe quelle bêtise. (Louis Philippe Lacroix par exemple).

Pour ce qui est du PQ. Vraiment je ne sais plus. Ils ont trop souvent perdus l'occasion de se porter à la défense de l'élément productif de la société... "LE TRAVAILLEUR".

Alors qu'est-ce qu'on fait? On attend les communistes? On se fait marxiste-léniniste?...

Pour nous du



M. HENRI-FRANÇOIS GAUTRIN, chef DU NPD-QUÉBEC, vient d'être réélu à ce poste lors du récent congrès de ce parti tenu à Montréal.

Québec ce ne peut être une solution.

Dans notre mentalité "petit bourgeois" on identifie encore trop facilement le socialisme avec la révolution ou l'oppression. On mêle les cartes... On le fait exprès.

L'Australie s'est donné un gouvernement socialiste. La Suède est gouvernée par des socialistes et plus près de nous La Colombie-Britannique, la Saskatchewan et le Manitoba sont socialistes. Pourtant l'armée canadienne n'a jamais occupé ces provinces mais elle est venue au Québec (pour rétablir l'ordre???) C'était en 1970.

Le socialisme démocratique, ça n'a rien d'épouvantable. C'est tout simplement donner aux citoyens les moyens de "contrôler" leur destinée. Permettre au travailleur de travailler en "paix" ça ne peut pas se faire à coups de décrets et de lois spéciales.

Non, la démocratie vit toujours au Québec. Il est urgent pour les travailleurs d'unir leurs voix dans un parti politique à leur image.

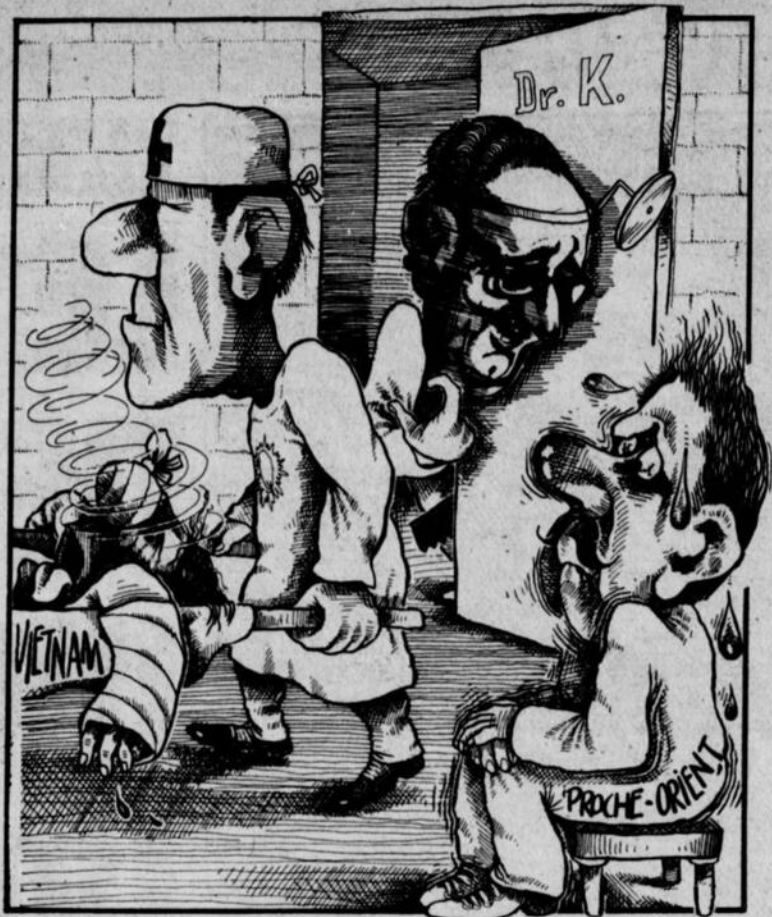
Mais un tel parti ne se fera pas tout seul. La "classe laborieuse" du Québec doit s'organiser et combattre de toutes ses forces démocratiquement.

Henri-François Gauthrin en acceptant la présidence du NPD-Québec pour un autre mandat se rend bien compte du nouveau défi qu'il a à relever, et entend faire progresser la gauche au Québec sur tous les fronts.

Le congrès d'orientation tenu à Montréal les 23, 24 et 25 mai semble déjà porter des fruits. Ça commence à bouger... Et la course au leadership national nous permet d'envisager un rajeunissement de l'idéal socialiste au Canada.

Une demande accrue de cartes de membres une réorganisation de base à l'intérieur du parti... enfin un intérêt nouveau de la population en général nous permet un optimisme encourageant pour l'avenir.

Pour bien vivre demain, c'est aujourd'hui qu'il faut travailler.



## KEITH SPEICER PARLE D'ABONDANCE



par Normand Robidoux

Je me souviens d'une soirée passée avec Jean-Louis Gagnon et un de ses jeunes subalternes de la Commission B. B., Keith Spicer, au Seigniory Club de Montebello, il y a quelques années, où nous avions tenté de régler une brochette de problèmes canadiens, dont ceux du bilinguisme et du biculturalisme.

Le 7 juin dernier, Keith Spicer, devenu depuis l'éminent président du Club des langues du Canada, était le conférencier invité par la Société du Bon Parler français, à l'occasion de sa réunion annuelle, au chalet de la montagne. Pourquoi un tel choix? Je ne comprends vraiment pas. Depuis quelque temps, Keith Spicer se promène à travers le Québec afin de vendre une salade aussi indigeste que la charcuterie de la Federal Packing! Une de mes compagnes, Denise, en avait des frissons. Elle dut draper ses épaules d'un châle et avaler quelques tasses de café brûlant en vitesse, tant le conférencier était audacieux, ennuyeux et long comme un prédicateur de retraite qui n'est pas sûr que ses propos accrochent, de là son besoin de faire des phrases.

Keith Spicer est astucieux! Il déblatère contre les dirigeants gouverne-

mentaux et déplore le peu de place faite aux fonctionnaires de langue française dans la fonction publique fédérale, surtout à des postes de commande. Que faut-il faire? C'est tout simple, selon M. Spicer: 1) il faut enseigner l'anglais dans les écoles primaires et secondaires du Québec; 2) octroyer des bourses de perfectionnement aux professeurs et aux moniteurs de langue seconde... et 3) accorder plus de fonds aux écoles qui enseignent la langue française aux fonctionnaires unilingues anglais. J'ai été témoin de ces cours dans les années 60. Plusieurs de mes employés, à l'ONF, les Lee, Proctor and friends s'absentaient régulièrement de leur bureau au cours de l'après-midi pour suivre des cours de français. Les Québécois français, leurs camarades, devaient for-

cément faire leur travail pendant que ces messieurs étaient payés pour apprendre une langue qu'ils auraient dû connaître.

Un très fort pourcentage des dirigeants de la fonction publique fédérale ont été, sont et seront des Anglais unilingues, dont la plupart d'entre eux ont occupé, occupent et occuperont leur fauteuil par favoritisme et non par compétence. Sur 245,000 postes de fonctionnaires fédéraux, seulement 53,000 sont actuellement classifiés bilingues. 40,500 sont occupés par des titulaires, soit moins de 17 pour cent. De plus, 44 pour cent des nominations à ces postes bilingues, en 1974, furent des gens de langue anglaise dont plusieurs baragouinent le français! Les Québécois français sont craints parce qu'ils sont qualifiés.

# la patrie

Journal fondé en 1879, publié par la Compagnie de Publication de La Patrie limitée au 3019 est, rue Sherbrooke, Montréal H1W 1B3

Imprimé par l'Imprimerie Montréal-Granby Press Ltée.

DIRECTEUR GÉNÉRAL: Normand Robidoux

CHEF DE L'INFORMATION: Marc Chatelle

DIRECTEUR DE LA

PUBLICITÉ NATIONALE: Jean-Claude Fréchette

DIRECTEUR DE LA PROMOTION: André Houle

DIRECTEUR ARTISTIQUE: Denis Lajeunesse

PHOTOGRAPHE: Jean-Paul Laliberte

JOURNALISTES: Andree La Bel, Manuel Maitre, Diane Robillard, Marie-France Cléroux.

Prix de l'exemplaire 35¢ au Canada et 40¢ aux États-Unis.

Administration - Rédaction - Publicité: 527-8721.

Distribué par ÉCLAIR Ltée, 8320, Place de Lorraine, tél.: 353-8060.

Courrier de la deuxième classe - Enregistrement no 0873

# MICHÈLE RICHARD:

## "UN JOUR, J'AURAI UNE MAISON ET UNE PISCINE BIEN À MOI"

Reportage: MICHÈLE SENÉCAL

Même si le building qu'elle habite avec Jimmy Davis depuis quelques mois possède une magnifique piscine intérieure où elle peut faire ses longueurs à son goût, Michèle Richard en a assez de la vie en maison appartements. Elle voudrait s'acheter une maison de style colonial et vivre "en grosse madame" avec un mari et des enfants.

Au fond, on connaît très mal Michèle Richard. Dessous le maquillage forcé pour la télévision, Michèle est une jeune femme fort simple. Récemment dans une interview, elle nous disait: "Je ne suis pas du tout la fille que le public connaît. Quand je suis avec des amis, je ne me maquille jamais, je mange des hamburgers chez Harveys et je vais au cinéma. La vie que je fais maintenant, c'est une vie de star. Un jour, je vais me retirer du métier et là, je vivrai à mon goût."

### AVEC UN MARI ET DES ENFANTS

Michèle Richard se voit très bien en châtelaine entouré d'un mari et d'enfants. "Surtout, plusieurs enfants. Je suis fille unique et j'ai tellement souffert de ça que je ne souhaite pas ce "malheur" à ma pire ennemie."

Michèle Richard la star a un beau corps. Pour ce faire, elle suit un régime de vie très strict. Elle mange beaucoup de crudités et de salades et deux fois par semaine, c'est le massage. "J'ai horreur des gens qui se laissent aller, avoue-t-elle, je ne veux pas devenir grosse et comme je suis portée à engraisser, je dois me surveiller continuellement. Ce n'est pas toujours une sinécure mais avec les massages, de l'exercice et les longueurs dans la piscine, je parviens à conserver un tour de taille assez appréciable".

### "UN JOUR J'AURAI TOUT ÇA".

Aujourd'hui, elle se contente de se baigner dans une piscine publique. Mais un jour, elle se promet bien d'avoir sa propre piscine olympique où elle sera heureuse, retirée du monde artistique. "Ce n'est peut-être pas pour demain mais le jour où je me déciderai, je le ferai. Je veux vivre ma vie et je sais exactement où je m'en vais. Je veux un mari, des



"Je veux un mari, des enfants... et une piscine!"

enfants, une maison style colonial, deux gros chiens, et une piscine familiale".  
Et, un jour, elle aura tout ça. Pourquoi pas?



# La Symphonie des couleurs PHILIPS MODULAR 4



LE SANTA MARTA MODÈLE 280474  
28" COULEUR 100% SOLID STATE



LE CONCEPT MODULAIRE... LA PLUS GRANDE RÉALISATION AU COURS DES DERNIERS DIX ANS

Le nouveau Modular 4 transistorisé compte toujours comme la plus grande réalisation électronique depuis les derniers dix ans vu le principe de base de son châssis... une construction par blocs qui regroupe 90% du châssis sur quatre petits panneaux enfichables et dont la qualité est vérifiée à chaque étape de l'assemblage. Pas de circuits compliqués pouvant faire défaut; pas de pièces rares et introuvables quand vous en avez besoin. Simplement les circuits électroniques les plus perfectionnés et des idées techniques à la hauteur des besoins modernes.

Le Modular 4 Philips est un télécouleur de tout repos qui vous donne des images d'une brillance, d'une netteté et d'une qualité naturelle vraiment remarquables. Vous obtenez une valeur comme vous n'en avez jamais eue auparavant. Le télécouleur transistorisé Modular 4 Philips.



LE DENSET 14N065 100% SOLID STATE

## EN GRAND SPÉCIAL

AU PLUS GRAND CENTRE DE TV À MONTRÉAL  
OÙ VOUS OBTENEZ TOUJOURS PLUS POUR VOTRE ARGENT

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS

ÉCHANGE  
ACCEPTÉ

Allons vous  
chercher  
sans aucune  
obligation  
271-2571

Garantie complète de  
UN AN SUR PIÈCES  
Service de  
UN AN GRATUIT

Maison canadienne-française  
ou l'argent reste entre nous

# Legault

ELECTRIQUE INC.

Synonyme  
de qualité;  
expérience,  
service

J.P. LEGAULT  
prop.

Depuis 20 ans  
à votre service

6274, rue CHRISTOPHE-COLOMB

271-4221

Les Productions Mutuelles tourneront un film sur le travail de reporter à la fin de juillet. La vedette de ce film sera bien entendu CLAUDE POIRIER. Une caméra le suivra dans tous ses déplacements pendant un mois et demi afin de nous montrer vraiment toutes les facettes de son travail. La réalisation de ce film a été confiée à Robert Ménard.

Le onzième tournoi de golf JEAN-BELI-VEAU-GILBERT-PERREAU se déroulera cette année les 4, 5 et 6 juillet sur le parcours du Club de Golf de Victoriaville. Les profits du tournoi seront versés à la Fondation Jean-Bé-liveau qui a encaissé plus de \$13,000 au cours des quatre dernières années. Les 500 golfeurs et golfeuses qui participeront à cet événement se partageront des prix dépassant \$5,000.

L'Association touristique des Laurentides a maintenant un secrétariat permanent, dirigé par M. ANDRÉ GOYER. Notons que les Hautes-Laurentides auront pour la deuxième année consécutive les Fêtes d'Automne. Cet événement est sous la responsabilité de l'Association qui fait beaucoup pour la promotion des Laurentides.

La superstar du rock et du blues qui est dé-couverte à Hollywood en 1970, JANIS JOPLIN revit maintenant dans un film dont le titre est "Janis" et qui vient de prendre l'affiche à Montréal. Le producteur Budge Crawley a parcouru le monde pendant quatre ans, afin de dénicher tout le matériel cinématographique qui lui permette de rendre justice à la célèbre chanteuse.

Pour commémorer le 100e anniversaire de la mort du grand compositeur GEORGES BIZET, le théâtre LA POUDDRIERE présente dans le cadre de ses mini-opéras de Maurier, "Docteur Miracle" le premier opéra qu'il composa à l'âge de 18 ans et qui lui valut le prix Offenbach. A l'affiche du 10 au 21 juin.

L'édition des œuvres romanesques de LAURE CONAN dans la collection du Nénuphar, chez Fides, est maintenant complétée avec la parution toute récente des tomes 2 et 3 qui comprennent cinq romans publiés entre 1891 et 1925.

JOCELYNE BOURASSA a accepté un poste au sein du Comité consultatif des sports au magasin Simpsons-Sears. La populaire golfeuse collaborera ainsi avec les acheteurs du magasin afin de trouver les articles les plus avantageux. De plus, elle s'intéressera particulièrement aux jeunes espoirs du golf et tiendra des séances d'information à travers le Canada.

GEORGES COULOMBE, le ténor qui est en vedette au Festin des Gouverneurs, chantera les mercredis et jeudis soirs au restaurant Aquadellis de La Ronde. Tous les amateurs de Bel Canto, d'opéra et d'opérette, de ballade et de comédie musicale sont donc invités à aller y passer quelques heures.

Le juge ROBERT CLICHE a accepté de participer au Temps des Québécois. C'est ainsi qu'il ira représenter la Beauce lors de la journée consacrée à cette région (le 20 juin) au Centre culturel de Vaudreuil. Il sera accompagné de son épouse Madeleine Ferron qui a coordonné la participation de la Beauce au temps des Québécois.

Un total de 57 ATHLETES du Canada participeront cet été aux championnats mondiaux dans quatre sports. Les compétitions nationales du mois de mai auront servi à déterminer ces délégations et 13 athlètes du Québec ont été retenus par les jurys de sélection.



Jocelyne Bourassa



M. André Goyer



par André LeBel

# ECHOS DE LA PATRIE

## PARCE QUE CERTAINS S'IMAGINENT QU'IL EST À L'ARTICLE DE LA MORT MARCEL DUBÉ ÉCRIT UNE AUTRE PIÈCE POUR L'ESCALE

Pour qu'on oublie enfin sa maladie et qu'on sache qu'il est bien en forme, Marcel Dubé a écrit une nouvelle pièce de théâtre au cours des mois de mars et avril. "L'été s'appelle Julie" se ra présentée jusqu'à la fin août sur le bateau L'Escale ancré à Saint-Marc-sur-le-Richelieu.

"J'ai tenté de faire vivre ma Julie au sein d'un monde uniquement fait de beauté" raconte Marcel Dubé. "Mais j'ai pressenti que mon entreprise se noierait inévitablement dans l'eau de rose. Je me suis alors tourné du côté des autres personnages et j'ai fait surgir d'eux les ombres qui les habitaient et les conflits qui pouvaient les opposer".

Marcel Dubé touche à tous les aspects de la production de cette pièce, de la direction des artistes à la publicité en passant par le budget. "Au tout début, dit-il, je faisais la production de mes pièces. Je n'avais pas vraiment le choix car il n'y avait pas de troupe organisée. J'ai pris mes propres risques et j'ai perdu beaucoup".

Du côté des projets, c'est plutôt calme pour Marcel Dubé qui se dit tout à fait embarqué dans l'aventure de cet été. Il est fort possible qu'il écrive une pièce pour la compagnie Jean Du-ceppe à l'automne. Il faut noter que Marcel Dubé n'a pas de pièces cachées dans ses tiroirs. Toutes celles qu'il a écrites ont été jouées.

Il a aussi un grand rêve: publier un deuxième recueil de poèmes. C'est ce qu'il aime le plus, écrire des poèmes. Toutefois, il manque de temps.

Marcel Dubé a encore beaucoup à écrire. Par exemple, il songe depuis longtemps à une véri-



Jo-Ann Quérel, Georges Groulx, André Lachapelle, Michel Dumont, Jacques Brouillet et Do-rothée Berryman forment la distribution de "L'été s'appelle Julie" de Marcel Dubé qui sera joué sur le bateau L'Escale jusqu'à la fin août.

table tragédie, pure du début à la fin. Il aurait aussi le goût d'écrire un roman. "Mais ça me prendrait un an ou deux à plein temps. Je crois que je commencerais par écrire environ 2,000 pages pour ensuite réduire à 300". C'est un projet de longue haleine. Mais Marcel Dubé n'est pas pressé.

## LES HOMMES SE DÉNUDENT EUX AUSSI



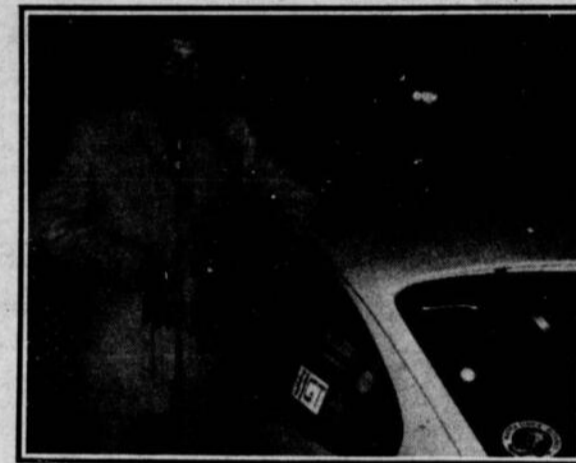
Le Wall Street Journal note que la récession aux Etats-Unis a atteint un territoire bien discret: la vente des vêtements de base masculins a fait une chute de dix à quinze pour cent.

Depuis des années, ces ventes progressaient en moyenne de quatre pour cent par année. En 1934, toutefois, la chute des ventes de maillots de corps avait été de 75 pour cent après l'apparition au cinéma de Clark Gable torse nu.

Espérons que la chute des ventes de sous-vêtements masculins ne touchera pas trop au portefeuille de M. Robert Stanfield.

## LE PÈRE TRANQUILLE DES COURSES D'AUTOS EN 24 HEURES, JACQUES BIENVENUE JOUERA SA CARRIÈRE

Le commun des mortels étiquette rapidement, sévèrement parfois même, un athlète d'une discipline sportive. On le juge rapidement en se basant sur quelques performances et un peu comme au cinéma, on le catalogue dans la classe des bons ou des mauvais. C'est la loi du sport.



Pour Bienvenue, c'est maintenant ou jamais.

reste que, plus souvent qu'à son tour, il végétait dans la médiocrité, rongé par son frein à Montréal où il était roi et maître malgré tout.

Mais on dit toujours que la chance finit par sourire aux hasardeux, aux piocheux, qui vivent constamment dans l'optimisme.

### Partenaire de Claude Ballot-Léna

"Imaginez-vous donc que je vais participer aux 24 heures du Mans, annonçait-il récemment, heureux comme un pinson. Et je ne vais pas courir avec n'importe qui. Ce sera avec nul autre qu'avec Claude Ballot-Léna, ce grand champion d'Europe, ce maître des GT en France."

Bienvenue était tellement fier de parler de son association avec M. Léna que, s'il ne s'était pas retenu, il aurait crié aussi fort que la pauvre dame qui apprend qu'elle vient de gagner la Super-Loto.

### Comme une drogue

Bienvenue, c'est le bon père de famille pour qui le sport automobile a toujours été sa drogue, une de ses raisons de vivre. Bienvenue, c'est le bonhomme aux bonnes manières qui cajole ses bolides flamboyants aussi précieusement qu'un bijoutier frotte ses rubis chaque jour afin qu'il soit poli comme un sou neuf.

"La course automobile ça a toujours été un éternel défi pour moi, raconte Bienvenue. C'est un peu beaucoup une façon de me valoriser, de me prouver quelque chose."

Depuis le début de sa carrière, Bienvenue n'a jamais été trop gâté par la chance, même s'il a participé plusieurs fois à de grandes épreuves; il

dormir pour quelques jours. Bienvenue, tu es un "sapré" veinard et c'est le temps que tu prouves quelque chose."

### Que de la confiance!

Ce pilote de chez nous n'a jamais autant cru en ses possibilités. Il ne se fait pas d'illusion en allant prétendre qu'ils vont tout raffer mais jamais, au grand jamais, depuis le début de sa carrière, il ne s'est senti autant enthousiasmé qu'à ce jour. Car pour lui, participer aux 24 heures du Mans, c'est aussi prestigieux qu'un hockeyeur qui se retrouve en finale de la coupe Stanley, qu'un baseballeur qui gâche la magnifique des séries mondiales.

"Je sens que je vais avoir des picotements dans les oreilles pour quelques soirées encore. Car, je ne sais si vous vous en rendez compte, mais les 24 heures du Mans, c'est pour moi le tremplin tant attendu. Si je réussis, plusieurs autres projets suivront. Et puis je vais parader dans le cercle des vainqueurs. Au fait, je ne verrais pas comment je ne pourrais terminer dans le peloton des dix premiers."

Tous les espoirs sont donc permis aujourd'hui pour Bienvenue. Et c'est dans quelques jours à peine que cet homme au cœur tendre, ce père de famille affectueux, ce pilote aux réflexes aguerris jouera son avenir. Un avenir qui se décidera en une seule course. En 24 heures. C'est à en passer des frissons sur le corps.

Croisons les doigts pour ce petit Québécois qui n'a jamais hésité à foncer tête première afin de dénicher la voie du succès.

Et puis merde Bienvenue!

Le corps de clairons et tambours "EXPO'S DE MONTREAL" est présentement en campagne de recrutement. Tous les jeunes entre neuf et quinze ans peuvent s'inscrire. Pour de plus amples informations, on s'adressera à M. Pagé au numéro 522-2019.

Les Editions Fides viennent de publier les discours prononcés par FELIX-ANTOINE SAVARD entre les années 1945 et 1974. On retrouve à travers ces textes plus ou moins officiels, les pensées de Mgr Savard sur la vie, la langue française et le Québec. On a aussi publié en même temps le deuxième tome de "Journal et Souvenirs" de Félix-Antoine Savard.

Les GRANDES ORGUES DE NOTRE-DAME joueront de nouveau cette année sur la Place d'Armes. Les concerts auront lieu les mardis, jeudis et vendredis de 12 h 45 à 13 h 45. L'organiste PIERRE GRANDMAISON touche les orgues à l'intérieur et le concert est retransmis sur la Place grâce à un système de son. C'est probablement le seul endroit au monde où se donnent ce genre de concerts.

Le secrétaire général du ministère des Affaires sociales, M. GABRIEL SAVARD a été promu directeur des programmes de services sociaux. Ainsi, il coordonne maintenant les activités de trois services soit ceux de consultation psycho-sociale, de réadaptation et d'hébergement.

LOUIS MARTIN remplacera Mario Cardinal au poste de chef de l'information à la télévision de Radio-Canada. Il sera ainsi responsable des téléjournaux, Actualités 24, le 60, Politique atout et toutes les émissions spéciales de nouvelles et d'actualité.

Les GRANDS BALLETS CANADIENS qui occupent l'Expo-Théâtre chaque été depuis cinq ans, ont décidé de marquer ce 5e anniversaire d'une façon particulière. Ainsi du 5 juillet au 3 août on y présentera Les Étés de la danse. L'événement d'œuvres offertes va de Giselle à Tam Ti Delam en passant par Roméo et Juliette.

A compter du 1er juillet, l'avenue sur laquelle le Musée des beaux-arts de Montréal a érigé une nouvelle aile au coût de \$10 millions s'appellera L'AVENUE DU MUSEE. Jusqu'à maintenant cette rue portait le nom d'avenue Ontario.

M. JACQUES DORION vient d'être nommé directeur du marketing et du développement de Promédia Inc. A venir jusqu'à maintenant, M. Dorion occupait le même poste aux Messageries Dynamiques, une filiale de Québecor.

Le CINQUIEME FESTIVAL INTERNATIONAL DU CINEMA EN 16mm de Montréal aura lieu à la Bibliothèque nationale du Québec du 21 au 26 octobre 1975. Ce festival est organisé par la Coopérative des cinéastes indépendants et se veut un événement culturel d'information dédié à la promotion du cinéma progressiste et indépendant.

FELIX LECLERC et JEAN-PIERRE FERLAND donneront leur spectacle sur la scène du Centre de la Nature de Laval lors de "10 jours des 10 ans" du 1er au 10 août. PAULINE JULIEN et CLAUDE LEVEILLE ont déjà annoncé leur participation.

Même en vivant à Los Angeles, GINETTE RENO réussit quand même à établir des records de vente de disques au Québec. Son dernier 45-tours joue plusieurs fois par jour dans la plupart des stations de radio. Le Québec est sa patrie et pour rien au monde elle voudrait que son public l'oublie.



Félix Leclerc



Ginette Reno

## UNE EXPÉRIENCE BOULEVERSANTE RÉUSSIE PAR PIERRE CLÉMENT

# GUÉRIR PAR L'HYPNOSE

Le Montréalais Pierre Clément, expert-conseil en hypnotisme qui pratique à San Francisco depuis 1965, nous est revenu la semaine dernière pour le lancement de son livre "Le trip qui guérit".



Robert Demontigny était venu rencontrer M. Pierre Clément lors du lancement de son dernier livre "Le trip qui guérit".

Ayant déjà plus d'une dizaine de livres à son crédit dont "Le Livre d'or du Bonheur" et "Le Livre d'or du Succès", Pierre Clément a tenté cette fois de démontrer qu'il existe dans tout cerveau humain un génie guérisseur. Cette "sagesse biologique" comme il l'appelle, peut en tout temps et en toutes circonstances rétablir la "normale de vie" si on lui en donne la chance.

"Le trip qui guérit" est en fait un récit basé sur une expérience vécue, celle d'une cliente qui est maintenant guérie. Après avoir fait deux ans dans une institution mentale, cette femme de 28 ans s'est adressée à Pierre Clément pour retrouver l'équilibre. En quatre mois, grâce à la technique de Johannes

Schultz appliquée par Pierre Clément, elle est revenue à la normale. C'est son histoire, au fil des jours et du traitement sous hypnose qui nous est raconté.

Pierre Clément n'est pas un nouveau venu dans le domaine de l'hypnothérapie. Après quinze ans de pratique à Montréal, il s'est installé à San Francisco où il est reconnu comme une autorité dans ce domaine. Il est invité régulièrement à prononcer des conférences devant des groupes de médecins qui s'intéressent à l'hypnothérapie. Notons que les traitements de cette dernière discipline sont beaucoup plus rapides que ceux de la psychiatrie. M. Clément va jusqu'à dire qu'ils sont au moins dix fois plus rapides.

Depuis le début de sa carrière, Bienvenue n'a jamais été trop gâté par la chance, même s'il a participé plusieurs fois à de grandes épreuves; il

# LES PLAISIRS DE L'INFLATION EN MOTOLETTE de MOTOBÉCANÉ



**PLUS DE  
\$10,000.00  
EN PRIX**

**CHAQUE SEMAINE:**  
une motolette modèle XI de  
Motobécane, cinq prix de dix  
dollars, dix microsillons.

Un magnifique voyage ou  
l'équivalent en argent terminera  
cette promotion. Remplissez vos  
coupons chez les  
concessionnaires participants.

- GARAGE L. JODOIN**  
Branche du Rapide  
Marieville  
**GINGRAS &  
FILS LTÉE**  
750, rue King  
Sherbrooke  
**HONBEC INC.**  
7773, rue St-Hubert  
Montréal  
**JEAN-CLAUDE JUTRAS  
(HONDA)**  
La Visitation  
Cté Yamaska  
**MOTOSPORTS  
ST-HYACINTHE**  
1009, rue Des Cascades  
St-Hyacinthe  
**MOTEURS NEWMAN  
INC.**  
7308, boul. Newman  
Ville de Lasalle  
**NADEAU SPORTS**  
114, rue Laval  
Laval-des-Rapides  
**PRESTO SPORTS**  
4252, boul. Henri-Bourassa  
Charlesbourg, Qué.  
**RÉAL AUTO**  
1340, rue Provost  
Lachine  
**RIENDEAU CYCLE  
& SPORT**  
701, boul. Riendeau  
Brassard  
**STATION L.  
BÉDARD LTÉE**  
2031, boul. Laurier  
Ste-Foy  
**SUPERFORMANCE CYCLE  
& SPORTS**  
199 est, rue Labelle  
Ste-Rose, Laval  
**YVES LAPORTE SPORT  
ENR.**  
23, rue Royale  
St-Aimé, Cté Richelieu

- ANDRÉ CENTRE  
DE SPORTS**  
150, rue Centrale  
Côte-Ste-Catherine  
**ARMAND LEGENDRE**  
505, rue St-Georges  
Trois-Rivières  
**AUCLAIR AUTO &  
SPORTS INC.**  
200, boul. Wilfrid-Hamel  
Québec  
**BENTLEY'S CYCLES**  
255 ouest, rue Beaubien  
Montréal  
**BERNIÈRES SPORT  
ENR.**  
603, route Lagueux  
Bernières, Cté Lévis  
**BOUCHARD CYCLE &  
SPORT INC.**  
324, rue Lindsay  
Drummondville  
**CAMPING SPORT  
MÉTROPOLITAIN INC.**  
700 est, boul. Henri-Bourassa  
Montréal-Nord  
**CENTRE DE  
CONSTRUCTIONS ROBIDOUX**  
56 nord, rue Principale  
L'Annonciation  
**CENTRE SPORTIF  
MAURICIE ENR.**  
421, avenue de la Station  
Shawinigan  
**CLAUDE  
MOTOSPORTS**  
13200, rue Sherbrooke  
Pointe-aux-Trembles  
**COPPI CYCLES &  
SPORTS INC.**  
673 est, boul. Henri-Bourassa  
Ahuntisc, Montréal  
**E. LEMIEUX &  
FILS LTÉE**  
St-Michel  
Cté Napierville



Les chalets mobiles PMC sont  
de même qualité et offrent les  
mêmes spécifications de  
construction que les maisons  
mobiles. Ils sont économiques,  
savamment agencés, chauds  
et peuvent vous être livrés  
rapidement.



**PMC**

Route 122  
St-Germain,  
Cté Drummond

2300,  
boul. Marie-Victorin,  
Tracy

Cette magnifique roulotte GRAND AIR 24  
offre un maximum de luxe et de confort et  
ses lignes savamment étudiées masquent  
des dimensions qui la feraient paraître  
lourde.

C'est évidemment la reine des roulettes de  
voyage.

(Également offerte en versions 27 et 21  
pieds).

**Habitats  
La Belle Maison inc.**

# ACTUALITÉ

SI L'ENQUÊTE SUR LA VIANDE CONTINUE, PLUSIEURS RESTAURATEURS SERONT AGCULÉS À LA FAILLITE

# LES QUÉBÉCOIS BOYCOTTENT LA VIANDE

par DIANE L. ROBILLARD

Photos: CLAUDE GAGNÉ

L'industrie alimentaire occupe le troisième rang dans le secteur manufacturier. La viande dans l'alimentation occupe (occupait?) elle, une place de choix. Or, en 1973 et 1974, le consommateur s'est vu frappé durement par la hausse du prix des viandes mais pire encore est le coup que subit le consommateur, cette année: les révélations de la Commission d'enquête sur le crime organisé qui, par le biais des ramifications du crime organisé, est à dévoiler un réseau de vente de viandes avariées dans tous les coins de la Belle Province!

Aux comptoirs de viandes des magasins d'alimentation, les consommateurs sont soucieux et examinent attentivement les étiquettes — gages de qualité (?); choisira-t-on du Approuvé Québec ou du Approuvé Canada pour garantie de qualité et salubrité?

Dans les restaurants, les clients là aussi sont perplexes; la question: manger ou ne pas manger? et tout cela à cause des viandes...

Au Kioto Japanese Steak House, chez Butch Bouchard et au Steak House Pierre Bouchard de même qu'au Steak House Claude Saint-Jean, on a subi aucune répercussion des divulgations faites par les témoins de la CECO. Monsieur Emile "Butch" Bouchard expliquait ainsi la fidélité de sa clientèle: "La qualité des produits est évidemment conséquente des prix payés par le client. Nos clients ici savent que le boeuf qu'on leur sert est du boeuf de l'ouest. Jamais nous ne nous sommes approvisionnés localement. Nos viandes sont "Approuvé Canada".

Au Kioto, Mme Sabran nous assurait que rien n'avait changé dans l'assiduité de la clientèle et ce, à cause du fait que les viandes sont présentées à la table du client encore crues et que le chef préparait devant le client tout le repas.

### Les casse-croûte en souffrent

Monsieur Louis Dillalo, propriétaire de la chaîne Dillalo, connu pour ses hamburgers n'a pas caché les répercussions qu'ont pour lui les témoignages faits à la CECO. "J'ai noté une baisse de revenus de 30% environ. Les habitués ne posent pas de questions sur la provenance des viandes mais le va-et-vient à considérablement diminué.

Jusqu'ici nous n'avons pas fait de réduction de personnel parce que nos employés sont ici de longues dates et nous avons confiance à ce que les affaires reprennent au cours du mois."

Monsieur Dillalo nous avouait que son commerce n'est pas le pire à subir de telles baisses. "J'ai des amis qui ont des "pizzeria" et eux s'en ressentent d'avantage à cause des pepperoni".

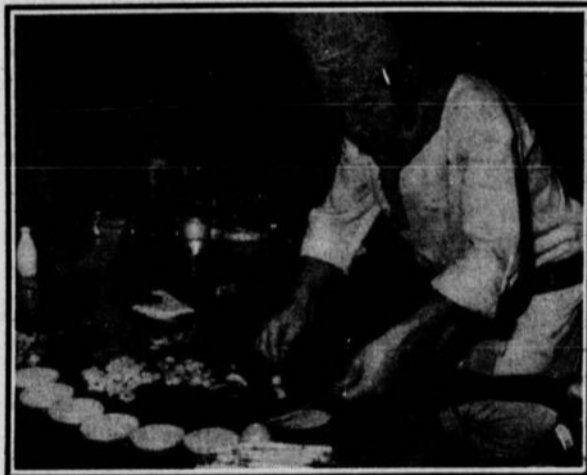
Chez McDonald, il semblerait qu'il y eut une baisse suffisamment importante pour qu'elle soit notée par le bureau-chef même si toute la viande est produite en Ontario par Carvelle Foods et qu'elle arrive sous forme de pâtés gelés jusqu'au point de vente du Québec. Cependant cette baisse n'a donné lieu à aucun congédiement, jusqu'à présent.

Chez Micky's Submarines rue Sainte-Catherine, l'achalandage n'aurait pas diminué, nous a-t-on appris. Le favori du menu, le sandwich steak et pepperoni conserve toujours la vedette même si certains clients demandent la provenance des viandes.

Chez A & W, Monsieur Deveau qui se dit confiant dans la reprise des affaires d'ici une semaine ou deux confirmait qu'il y a eu la semaine dernière une baisse de 25% des affaires. "Nous n'avons pas l'intention de changer notre publicité et nous disculper en proclamant que nos viandes sont Canada Approuvé puisque d'ici une semaine, la CECO pourrait nous dire qu'il y a des



Butch Bouchard et son fils Pierre, qui sont propriétaires d'un restaurant spécialisé dans le steak cuit sur charbon de bois, nous ont confié que cette enquête ne leur avait porté aucun préjudice, leurs clients leur faisant pleinement confiance.



Certains restaurants ont trouvé un excellent moyen pour rassurer leurs clients, ils préparent la viande sous leurs yeux. Pas question de refiler de la viande avariée!

anomalies là aussi. Personne jusqu'ici n'a été mis à pied par contre, on a du réduire les heures de travail et la compagnie absorbe une grande partie du déficit pour ne pas pénaliser les employés inutilement".

Monsieur Gibeau, propriétaire de l'Orange Julep Gibeau avoue avec une sincérité déconcertante que son commerce souffre énormément des révélations fracassantes de la Commission Dutil: "Le commerce a baissé de 50 à 60%. Jusqu'à maintenant on tient le coup et je n'ai congédié personne. La semaine dernière j'ai investi \$1,000 en publicité mais est-ce que ça ramènera les choses. C'est toujours le petit qui paie les péchés du gouvernement. C'est tragique quand ça fait 35 ans qu'on passe dans ce métier et qu'on essaie de bien servir sa clientèle".

Chez Curly Joe's, un garçon de table nous apprenait que les affaires ne sont guère florissantes; ses revenus ont baissé de \$50 en une semaine. Le vendredi midi, les tables sont généralement réservées mais vendredi dernier la clientèle était rare et les recettes en caisse étaient de 50% inférieures.

CHEZ

**FRENIÈRE et FILS INC.**

TU PEINTURES  
ET TU TAPISSES  
À MEILLEUR MARCHÉ  
QU'AILLEURS



- MOBIL
- CANADA PAINT
- CROWN DIAMOND
- SHERWIN-WILLIAMS

Rég. \$8.95 à \$13.95 gal.

**3 GALLONS \$1200**  
POUR SURPLUS DE STOCK

**GRATIS**

ACHETEZ UN ROULEAU DE  
**PAPIER TENTURE ENCOLLÉ**  
(en magasin)

ET OBTENEZ-EN UN  
DEUXIÈME

**GRATUITEMENT**

**272-9743**



**SPECIAL**

**GRIS À  
PLANCHER**  
3 GALLONS \$10

**ROULEAUX**

**75¢ CH.**



**GRATUIT**  
1 GALLON  
DE PEINTURE  
AVEC CHAQUE  
ACHAT DE  
**\$20.00**  
et plus

**PEINTURE  
C-I-L  
À DES PRIX  
IMBATTABLES**

**EXTRA SPECIAL**

**3  
GALLONS**  
POUR **\$9.98**

**SPECIAL  
TOILE DE  
PEINTURE**

9' x 12'

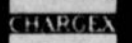
Rég. \$9.95

**GRAND  
SPECIAL \$4.50**

**FRENIÈRE  
ET FILS INC.**

**6210, RUE PAPINEAU**

272-1033 — 272-4418



2 STATIONNEMENTS À VOTRE SERVICE

Livraison gratuite pour la ville et la banlieue

C'est dans son appartement à Outremont, que Louise Forestier m'a amicalement reçu, en jeans, et bien décontractée. Elle venait de passer une nuit de 12 heures, comme elle n'en avait pas passée une depuis plusieurs mois. Nous savons tous que Louise a fait l'Outremont dernièrement, où elle y a d'ailleurs enregistré son dernier 33-tours, sorti il y a 10 jours et qui s'intitule "Avec le coeur de tout nous autres"

**LA PETITE BELHUMEUR N'A PAS PERDU TOUS SES COMPLEXES**

# LOUISE FORESTIER: "JE PARTIS À LA CONQUÊTE DE L'EUROPE..." À REÇULONS!"

par Martine Laval

On y retrouve entre autres, une chanson de Vignault, une autre de notre folklore, et un monologue de Jacqueline Barrette.

La plupart des musiques sont de Claude LaFrance et Jacques Perron, et Louise les interprète toujours avec autant de dynamisme, de coeur et d'humour. Après l'Outremont, Louise Forestier s'envolait pour une semaine, pour Cuba, où elle a "flayé ben raide"!

Elle s'y est fait connaître par les disques qu'elle avait emportés. Elle vécut comme une Cubaine, quelques jours, et en fut très heureuse.

Dimanche dernier, elle chantait pour les paraplégiques, comme chaque année, et elle m'avoue qu'elle préfère chanter pour ces pauvres gens que pour le gouvernement. C'est bien plus humain, et eux au moins, ils l'écoutent vraiment.

**Son âme...  
ses chansons...**

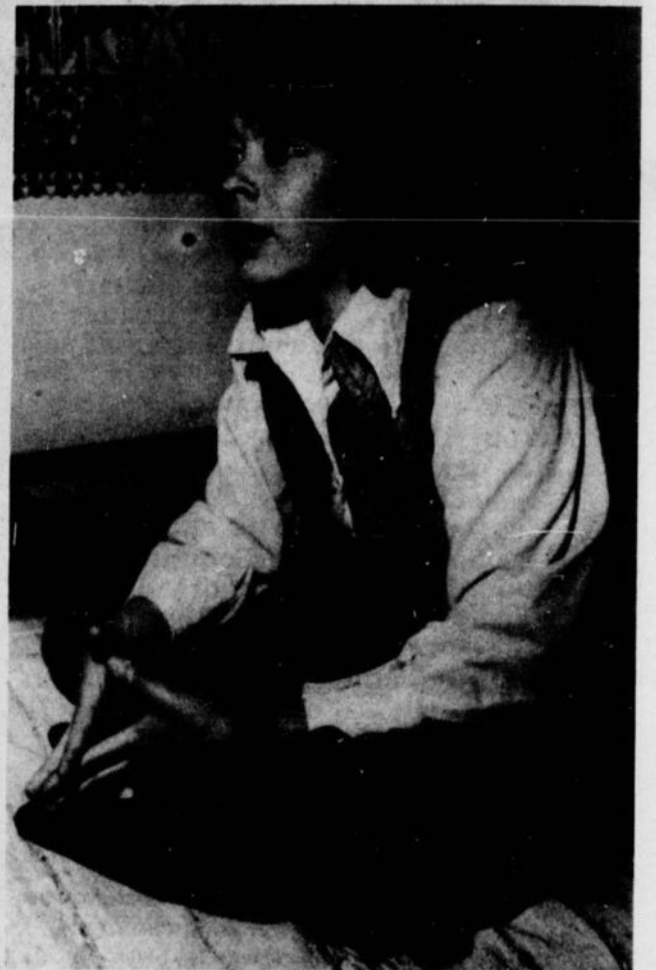
Louise parle sa langue, et avec son coeur. Même si des chansons ne sont pas d'elle, elle y a fait passer son message et y a traduit son âme, car une chanson n'est pas qu'un texte, de même que la musique n'est pas faite que de notes. Elle n'attache pas plus d'importance à l'un ou à l'autre. "Ce sont des compléments, c'est le mariage parfait et les deux doivent travailler en collaboration."

**Pourquoi Forestier?**

"Parce que monter sur scène avec "Belhumeur", c'est trop drôle. Comme j'ai été élevée dans l'espace et les grandeurs alors j'ai choisi de représenter mon pays, mes forêts, mes bûcherons, j'ai donc choisi le nom "Forestier".

**Une femme de maison faite pour la campagne.**

"Dès que j'ai un moment hors du travail, et dont je peux disposer, je disparaîs chez des amis à la campagne, où j'ai le projet de m'acheter une maison prochainement, et d'y vivre à l'année longue, en paix et au calme. À part ça, je prends quelques heures pour cuisiner, pour lire, pour faire un peu de



Cet automne, j'aurai moi aussi la consécration!

décoration. Autrefois, je dessinais beaucoup, mais il y a longtemps que je ne m'y suis pas remise. Je collectionne des antiquités."

Louise Forestier passe de l'humeur parfaite à imparfaite, et cela dépend surtout du téléphone qu'elle déteste, surtout au réveil. À part ça elle est très simple, elle adore son chat qui va d'un appartement à l'autre, qui fait le concierge dans les couloirs, mais qui revient toujours.

**Des projets...  
des projets...**

Cet automne elle aimerait faire la tournée de 25 villes en Europe, mais elle ne voudrait pas partir à perte, comme elle l'avait déjà fait il y a quelque temps. "Je sais bien que par les disques ils viendront un jour tous nous chercher, mais il faut qu'on nous traite comme du grand monde, car ceux qui viennent dans notre pays sont toujours bien reçus. J'aimerais aller en France pour la consécration, mais j'ai encore bien l'temps. Ce qui est le plus important, c'est de faire carrière dans TON

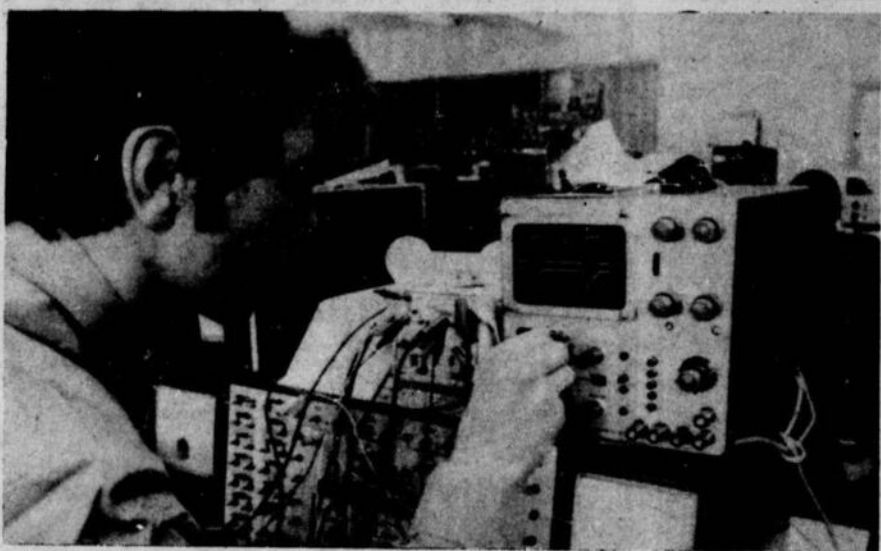
PAYS, et d'y rester le plus longtemps possible". Louise Forestier fera les Fêtes Nationales et chantera la chanson thème du spectacle sur les femmes, écrite par Jacqueline Barrette, et musique de Jacques Perron. Elle sera ensuite une semaine au Patriote, du 29 juin au 5 juillet. Ensuite ce sera au camp Fortune à Ottawa, en plein air, les 8 et 9 juillet puis les Îles de la Madeleine les 16 et 17 juillet, le 10 août à Saint-Eustache, entre le 15 et le 20 à Chantalou à la Petite Bastille, à Québec.

Début octobre elle fait l'ouverture de l'Outremont, "une grosse patente" avec un nouveau show, avec environ 6 nouvelles chansons et des nouveaux numéros.

**Le FLP...**

Voilà déjà plusieurs mois que le FLP travaille ensemble, et ils s'avouent même inséparables désormais. "Tout marche trop bien". Nous souhaitons donc bon succès pour l'ouverture de cette grosse saison à Louise Forestier, Claude LaFrance et Jacques Perron.

**UTILISEZ VOS SAMEDIS  
POUR VOUS SPÉCIALISER  
EN ÉLECTRONIQUE**



**AVANTAGES  
DES**

## COURS DU SAMEDI

- 1— Un seul déplacement par semaine; donc économie de transport et de temps.
- 2— L'étudiant se présente au cours frais et dispos; c'est également vrai pour le professeur.
- 3— Les cours se donnent de 9h à 16h; c'est l'équivalent d'une journée régulière de travail.
- 4— L'étudiant dispose d'une semaine complète pour réviser et assimiler l'enseignement reçu.
- 5— Concentré sur la matière à l'étude dès le début de la journée, l'élève demeure dans le vif du sujet; pas d'interruption nécessitant chaque fois une nouvelle période d'adaptation.

### RECONNAISSANCE

L'Institut Teccart est déclaré d'intérêt public pour les cours réguliers de jour (niveau collégial).

Le service d'éducation aux adultes (cours du soir et du samedi) est assuré en vertu du permis no 854667

**INSCRIVEZ-VOUS MAINTENANT  
SIGNEZ 526-0493  
ET PRENEZ RENDEZ-VOUS**

POSTEZ IMMEDIATEMENT à C.P. 140, Station "M", Montréal H1V 3M1



Sans obligation de ma part je désire recevoir votre brochure du

Prospectus — No 25 (Soir ou Samedi)

Nom ..... Tel .....  
Adresse ..... Age .....  
Ville ..... Code postal .....

LPA. 15-8-75

"RECONNU POUR FINS DE SUBVENTIONS" EN VERTU DE LA LOI DE L'ENSEIGNEMENT PRIVE

# TECCART

INSTITUT TECCART INC. • 3155 HOCHELAGA • MONTREAL • H1W 1G4 526-0493

# NE CHAHUTEZ PAS LES BÉBÉS

## LES JEUX QUI FONT RIRE LES ENFANTS, MAIS QUI LEUR FONT TANT DE MAL...

par Martine LAVAL

A la vue d'un enfant qui tombe, roule sans se faire mal, qui court etc. l'idée qui vient souvent à l'esprit des parents, c'est de penser que leur enfant est un véritable caoutchouc. Pour l'amuser, ils se mettent alors à le chahuter, en lui faisant faire l'avion, en le lançant en l'air, et bien d'autres jeux qui font tant rire les enfants, mais qui à la fois leur font beaucoup de mal. Un célèbre pédiatre, le professeur Caffey s'élève contre ces pratiques qu'il qualifie de dangereuses. "Un enfant de moins de deux ans ne doit être chahuté sous aucun prétexte, que ce soit par punition, ou par jeu. Les conséquences peuvent être très graves; retard dans le développement de l'enfant, et même parfois la mort."

**Pourquoi la tête des enfants est-elle si fragile?**

La tête d'un enfant est très lourde par rapport au poids de son corps, et les muscles de son cou sont très faibles. Les secousses infligées à la tête d'un bébé ou d'un jeune enfant provoquent parfois un afflux massif de sang. Certaines veines peuvent se rompre, et le sang se répandre dans la partie qui sépare la boîte crânienne de la membrane la plus externe des méninges. C'est ce qu'on nomme un hématome sous-dural.

**Les conséquences d'un hématome sous-dural.**

S'il n'est pas diagnostiqué à temps, l'hématome peut faire intervenir des lésions cérébrales. Le sang répandu appuie sur le cerveau, et l'empêche de se développer. L'ouïe et la vue de l'enfant, peuvent aussi subir les conséquences de ces jeux trop brutaux, ou de ces gifles trop énergiques.

**Quels sont les jeux à éviter?**

— Lancer un bébé en l'air (même si ça le fait rire) ; jouer à "A cheval mon bidet, au pas, au trot, au galop"... en mettant l'enfant sur les genoux, et en le faisant sauter; jouer à l'avion, en le faisant tourner autour de soi en lui tenant les mains ou les chevilles; jouer à la culbute en faisant tourner l'enfant qui a placé ses mains entre ses jambes derrière lui, en se penchant devant. Ces jeux ne devraient être fait à un enfant de moins de trois ans.

**Quels sont les gestes dangereux?**

Un enfant de moins de deux ans, ne doit jamais être secoué par les épaules, ni giflé, ni frappé sur la tête.

Ne jamais négliger de mettre la main sous la tête d'un bébé qu'on sort d'un berceau.

Jusqu'à huit ans, un enfant de devrait pas plonger la tête la première, ni faire du ski nautique, ni faire de la moto. Ces gestes peuvent provoquer un hématome, s'ils sont répétés souvent.

**Comment diagnostiquer un hématome?**

Pour le cas des enfants mal traités, c'est surtout par des éléments extérieurs qu'on peut les déceler, comme des membres fracturés, ou des bleus sur le corps, qui alertent les médecins, et qui leur donnent l'idée de radiographier la tête. Mais pour les cas des enfants secoués par le jeu ou par colère, c'est plus long, et l'hématome peut demeurer inconnu pendant plusieurs semaines. 1/10 des hématomes sous-duraux, provoquent la mort. Par contre si l'hématome est décelé à temps, il peut y avoir intervention chirurgicale, sans endommager le cerveau. On procède à une aspiration du sang par ponctions.

Donc AVIS aux parents trop brutaux, ou qui veulent trop faire rire leurs enfants. C'est peut être dangereux...



Renée Martel avec son jeune bébé, saura-t-elle rester prudente, malgré ce sourire coquin, et invitant, qui inciterait tant à le faire rire davantage.

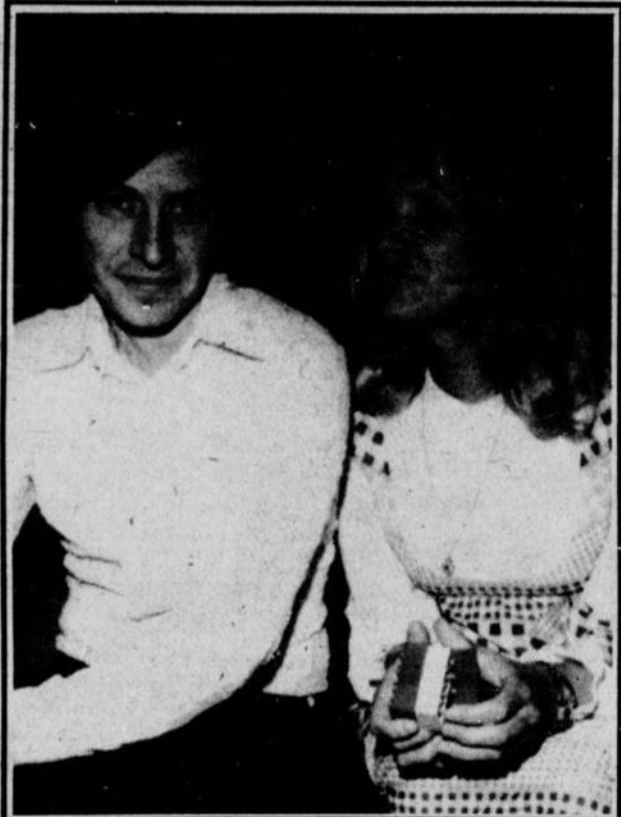


Toujours bien soutenir la tête et la nuque du bébé... et trouvez donc d'autres jeux tout aussi amusants pour le faire rire.



Attention, le simple fait de faire sauter un enfant dans les airs pour le faire rire, peut lui être fatal.

# LE COUPLE



Jean-Claude Lord et Lise Thouin demeurent optimistes. Trouver des fonds voudrait dire un troisième long métrage pour Jean-Claude et un rôle important pour Lise.

## ILS ONT CHOISI DE VIVRE AU JOUR LE JOUR... MAIS HENRI LISE THOUIN ET JEAN CLAUDE LORD: "ON FAIT TOUT ENSEMBLE... DES FILMS ET DES ENFANTS"

par Andrée LeBel

Il est de plus en plus difficile d'obtenir des fonds pour réaliser un film au Québec. Et Jean-Claude Lord en sait quelque chose. Rien n'est encore définitif quant à son troisième long métrage qui devrait normalement être tourné en septembre et octobre de cette année.

Au moment où vous lirez ces lignes, Jean-Claude Lord sera en France pour tenter de finaliser les négociations entreprises depuis plusieurs mois déjà.

"C'est devenu très difficile, raconte Jean-Claude Lord, de trouver des fonds. Notre marché est trop limité et les débouchés à l'étranger sont assez rares. Si l'on

prend "Bingo" par exemple qui a obtenu un bon succès au Québec, il n'a pas marché en France. Nous l'avions confié à un distributeur lors du Festival de Cannes. Plusieurs petits pays l'ont acheté mais ce n'est pas assez pour en faire un succès financier. Et puis certains pays de l'Amérique du Sud et la Russie ont retourné la copie disant qu'ils ne pouvaient projeter ce film pour des raisons de censure."

"Bingo" avec 1.300.000 entrées, ce qui est beaucoup pour le Québec, demeure un film déficitaire. S'il avait

été un succès en France, on aurait pu réaliser un petit profit mais le fait de le lancer sous le titre "En pleine gueule" a été une erreur. Les lectrices du magazine français "Elle" qui ont accordé 16 points et demi à "Bingo" soit un demi point de moins qu'à "Scènes de la vie conjugale" de Bergman ont été unanimes à dire qu'elles n'auraient pas été voir ce film en salle car la publicité ne les a pas convaincues.

"1975 sera sans doute une des pires années pour la production de longs métrages depuis 1968, dit Jean-Claude Lord qui garde encore l'espoir de tourner son film. Faute de trouver des fonds au Québec, il s'est tourné vers la possibilité d'une coproduction. Le scénario s'y prête assez bien et il reste à convaincre les Français d'investir. Du côté canadien, tout est presque réglé.

Un des premiers rôles

Jean-Claude Lord aime beaucoup travailler avec sa femme Lise Thouin et dans la mesure du possible il lui réserve un rôle. Dans ce troisième long métrage, Lise Thouin tiendra le deuxième rôle féminin. Et elle travaillera aussi au montage comme pour "Bingo". Le sous-sol de leur logement sera transformé en salle de montage.

"C'est formidable, dit Lise car nous pouvons demeurer près des enfants et travailler quand nous en avons le goût. Nous nous sommes habitués à travailler ensemble et j'aime beaucoup collaborer à ce que fait Jean-Claude."

Du côté de la chanson, Lise Thouin n'a pas enregistré de disques depuis plusieurs mois. Mais elle espère bien y revenir d'ici quelque temps. "Dans un mois j'aurai mon deuxième enfant et d'ici là, je n'ai pas le goût de planifier quoi que ce soit. Après je verrai et toutes les portes sont encore ouvertes pour que j'enregistre."

Dernièrement Lise et son fils Jean-Sébastien, deux ans et demi, ont joué dans un film pour le ministère des Affaires sociales. Jean-Sébastien a été très heureux de cette expérience de même que Lise.

Une vie paisible On a très peu vu ou entendu parler de Jean-Claude Lord et Lise Thouin depuis quelques

### REUX

## E LORD:

mois. C'est qu'ils en étaient à leur période de vie cachée. "Jean-Claude travaillant à la maison sur son scénario, j'avais moi aussi le goût d'être à la maison avec lui, raconte Lise. Nous avons eu très peu d'activités en dehors. Avec un nouveau film, cela va sans doute recommencer."

Lise et Jean-Claude sont heureux ensemble. Non seulement ils ne s'en cachent pas mais leur bonheur transparaît. Ce n'est pas que la vie de réalisateur au Québec soit facile mais ils ont appris à s'en accom-

moder. "J'ai toujours vécu dans l'insécurité, dit Jean-Claude. Ça ne me dérange pas du tout. Au début, ce n'était pas la même chose pour Lise mais depuis elle s'y est habituée. Une fois que le loyer est payé et que nous pouvons manger nos trois repas par jour, on peut toujours s'organiser."

### Non à Bon Dimanche

La semaine dernière, il a été question que Jean-Claude Lord revienne à Bon Dimanche comme critique de cinéma. Ce projet ne s'est toutefois pas concrétisé. "Quand j'ai appris que René-Homier Roy ne voulait plus la faire car il refusait de franchir les lignes de piquetage, j'ai refusé immédiatement. Je

ne veux pas être un "scab".

Jean-Claude Lord aimerait quand même revenir à la critique de cinéma. Mais seule la télévision l'intéresse à cause de la communication qui est directe. Evidemment, s'il avait un tel poste, il ne se permettrait plus de critiquer les films québécois de la même façon que les films étrangers. Il préférerait plutôt rencontrer le réalisateur pour discuter de son film.

Malgré le fait qu'il ait de la difficulté à trouver des fonds pour son troisième film, Jean-Claude Lord demeure quand même optimiste. Pour améliorer le sort du cinéma québécois, on pourrait envisager une solution gouvernementale qui changerait la structure de répartition d'argent au guichet ou encore forcer les Américains à réinvestir leurs profits réalisés ici dans notre industrie. Mais ce serait rêver en couleur et Jean-Claude Lord le sait bien.

S'il ne peut pas réaliser le scénario qu'il a mis un an à écrire, il consentira pour survivre à faire des commerciaux et des courts métrages. A venir jusqu'à maintenant, j'ai été chanceux car je n'ai pas été obligé de faire ces concessions."



En attendant le tournage d'un troisième long métrage et la venue d'un deuxième enfant, la famille Lord prend le temps de vivre.

## TECCART

VOUS OFFRE UN COURS de RECYCLAGE en TÉLÉVISION COULEUR



### COURS DU SOIR

CE COURS S'ADRESSE AUX TECHNICIENS EN TÉLÉVISION NOIR ET BLANC. IL EST DISPENSÉ TOUS LES JEUDIS PENDANT 35 SEMAINES DE 7 H 15 À 10 H 30 P.M.

Telephoner: 526-0493 ET DEMANDEZ NOS PROSPECTUS

AUCUN CONTRAT À SIGNER

Permis du ministère de l'Éducation # 854667



INSTITUT TECCART 3155, HOUELAGA, MONTRÉAL H1W 1G4

## DES VACANCES INOUBLIABLES AVEC DIPLOMAT



### GRATUIT

SYSTÈME DE CLIMATISATION AVEC L'ACHAT D'UNE DIPLOMAT NEUVE

### OFFRE SPÉCIAL

(Valable jusqu'au 30 juin 1975)

ACCEPTONS ÉCHANGE DE ROULOTTE FINANCEMENT BANCAIRE LIVRAISON IMMÉDIATE

OUVERT LUNDI au VENDREDI 9.00 A.M. — à 9.00 P.M. SAMEDI 9.00 A.M. à 4.00 P.M. DIMANCHE SUR RENDEZ-VOUS

## WINNEBAGO RAYMOND LEBLANC INC.

CENTRE DE ROULOTTE MOTORISÉES 1940, BOUL. DES LAURENTIDES, LAVAL 514-663-7941 (Faites confiance à un concessionnaire qualifié) VENTE ET LOCATION

CINÉ-PARC BOUCHERVILLE AUTOROUTE 20E SORTIE 58 655-5515 • 655-5514

MONSIEUR SUPERVISIBLE

4 FILMS en Couleurs

dean jones

QUE VOUS AVEZ AIMÉ DANS UN AMOUR DE COCCINELLE

festival du RIRE PREMIERE FOIS REUNIS

LOUIS DE FUNÈS

Les Aventures de Rabbi Jacob

4 DESSINS ANIMÉS

LA PATROUILLE des 7 DAMNÉS

LACOMBE LUCIEN un film de Louis Malle

CINÉ-PARC Laval AUTOROUTE DES LAURENTIDES SORTIE 9.0 622-5555 • 622-5545

PRETRES INTERDITS

UN AMOUR DÉSPÉRÉ UN CLIMAT DE VIOLENCE

ROMY SCHNEIDER

Un Amour de Pluie

3 FILMS! L'ÉPOUSE JAPONAISE

POUR la première fois dans un ciné-parc!

LEE VAN CLEEF JAMES MASON GINA LOLLOBRIGIDA MERCENAIRES D'EL PASO

4 CHARIOTS MOUSQUETAIRES

DESSINS ANIMÉS POUR TOUS

ECRAN 1 ECRAN 2

**GRATIS**  
VOICI VOTRE LAISSEZ-PASSER  
POUR LES CINÉ-PARCS  
BOUCHERVILLE ET LAVAL

Autoroute 20 est Sortie 58 655-5515  
Autoroute des Laurentides Sortie 9-0 622-5555

275 **GRATIS LAISSÉ-PASSER** 275  
DEUX DOLLARS SOIXANTE-QUINZE CENTS

Valable pour une personne accompagnée d'une personne payante, aux ciné-parcs de Boucherville et Laval, écrans 1 et 2. Utilisable une fois en tout temps durant la saison. Valable jusqu'au 31 décembre 1975, sauf le samedi.



# FLASH

par Marc Chatelet

AVEC JAN MICHAEL VINCENT

## L'AMÉRIQUE A RETROUVÉ JAMES DEAN

Il est rare que les critiques soient d'accord... et pourtant, les plus grands magazines américains sont unanimes à proclamer le talent et la future brillante carrière de Jan Michael Vincent.

Jan Michael Vincent, quelques années, de faire des flash publicitaires pour la télévision, et lui présente un agent qui, de suite lui offre un film: — "Me voilà à Mexico tournant "Les Bandidos" avec Robert McQueen, Paul Newman et Clint Eastwood.

Tout a commencé par hasard, lorsqu'un ami lui proposa, voilà

Undefeated" avec John Wayne et Rock Hudson, "Going Home" ou il figure le fils de Robert Mitchum qui lui valut le "Golden globe nomination" de la presse étrangère de Hollywood, "The Mechanic" avec Charles Bronson... puis Walt Disney lui offrit le principal rôle dans "The World's Greatest Athlete" 73 5.000 lettres de fans par semaine, vinrent couronner sa performance. Hollywood avait trouvé une autre idole.

Avec "Buster and Billie", Jan Michael fit histoire en devenant le premier acteur masculin à jouer une scène



C'est sur une plage de Malibu que Jan Michael Vincent, le nouveau James Dean, vit avec sa femme Bonnie et sa petite fille, Amber.

nue de face. "Je l'ai fait dit-il, parce que c'était le script et que je respecte les qualités du film".

Et en effet, les qualités artistiques et psychologiques du film prévalurent à l'attrait du scandale (s'il y a), et le film fut accueilli avec ferveur par la critique et le public. Jan Michael pouvait y révéler non seulement sa beauté physique mais aussi sa sensibilité et son intelligence du personnage.

Jan Michael a dans son allure, dans son aisance, une présence magnétique et un charme envoûtant. Il se promène dans la vie comme dans son travail avec calme et humour. Avec Bonnie, sa ravissante femme et Amber, leur petite fille de 22 mois, ils habitent une maison de bois à quelques pas de la plage de Malibu.

Jan Michael y partage son temps libre entre le surf: — "Ma passion depuis l'âge de 16 ans", et les longues promenades dans la montagne, avec Amber et Bonnie.

"Si je joue c'est parce que cela me plaît. Il m'est facile d'assumer un rôle et cela me vient naturellement. De plus, j'aime la vie que le cinéma me permet d'avoir. Si je devais aller à des parties et avoir une vie sociale que je n'apprécie pas, j'arrêtera le métier, je ne fais pas ce métier pour la publicité."

Avec son nouveau film "Bite the Bullet", avec Candice Bergen et Gene Hackman il est certain que Jan Michael fait un nouveau pas vers la célébrité. Entre deux prises de vues, il prenait sa voiture et se rendait à Santa Barbara, dans un canyon vert et fleuri où il aide à construire sa maison "loin de tout le monde, et où je pourrais garder ma vie privée".

Mais les films se succèdent et Jan Michael vient à peine d'achever "White Line Fever", où il joue le rôle de Carrol Jo Hummer, aux côtés de Kaye Kenz, sa jeune femme, un camionneur qui essaie de s'établir comme travailleur indépendant. Il se heurte à la méchanceté, à la violence et à la corruption du milieu, mais est décidé à lutter avec courage et témérité pour le triomphe de ses droits et de sa liberté.

Dans l'immédiat, Jan Michael prépare "Baby Blue Marine" dont le script est encore irrévélé.

Or le succès ne trouble pas le calme et la simplicité de Jan Michael qui, informel et calme dans ses manières et ses goûts, traîne un éternel T-shirt et des jeans centenaires...

"J'aimerais devenir assez célèbre pour choisir mes films et continuer mon bonhomme de chemin, en profitant de mon bonheur."



Sammy Davis Jr. n'a peut-être pas été choyé par Dame nature, en fait de beauté, mais cela ne l'empêche nullement de mener une carrière de séducteur que plusieurs lui envieraient.



Liz Taylor ne manque pas de prétendants, mais Henry Winberg semble être celui qui occupe le plus de place dans le cœur de la comédienne, même s'il arrive qu'ils se fâchent souvent.

## LIZ TAYLOR, RICHARD BURTON, SOPHIA LOREN, BRIGITTE BARDOT, SAMY DAVIS JR. ... ET AUTRES PERSONNALITÉS NE SONT PLUS TRÈS JEUNES, MAIS ILS FONT ENCORE VIBRER BIEN DES CŒURS

# COMMENT FONT-ILS POUR RESTER D'AUSSI REDOUTABLES SÉDUCTEURS?

Certaines vedettes, vues de près, seraient, selon certains journalistes, beaucoup moins bien au naturel que dans leurs films ou sur les photos de presse.

Il est vrai que certaines de ces vedettes adulées et adorées prennent souvent peu soin de leur beauté à la ville, qu'elles se coiffent mal, s'habillent de façon négligée. Il est vrai aussi que certaines idoles ne sont plus tout à fait de la première jeunesse. Sophia Loren, Brigitte Bardot, Jackie Onassis, Richard Burton, Sammy Davis Jr. Ce sont pourtant celles-ci qui déchaînent sur leur passage les passions les plus vives et les plus durables (même après qu'on les ait quittées ou qu'elles vous aient quittés, on ne les oublie pas...)

C'est que chacune de ces vedettes, du spectacle ou de la vie mondaine, a son secret, son "arme secrète" pour séduire en amour...

### BRIGITTE... LA QUARANTAINE PUDIQUE

BRIGITTE BARDOT, par exemple, quadragénaire et de plus en plus pudique devant la vague de pornographie, Brigitte Bardot disons-nous, est gravée à tout jamais dans l'esprit des hommes qui ont traversé sa vie, de Vadim à Laurent Vargès, le dernier congédié en date. C'est que Brigitte, à 40 ans, est restée la petite jeune fille vive et primesautière qu'elle était à 16 ans lorsque VADIM tomba amoureux d'elle. A côté d'elle, ses jeunes flirts actuels ont tout l'air de vieillards croulants. C'est B.B. qui mène la danse, qui les entraîne, qui a des idées, qui s'enthousiasme, qui se passionne et qui se fâche. C'est Brigitte qui brûle d'amour. Elle irradie littéralement l'amour. C'est un magnétisme naturel, qu'elle a toujours eu. Elle fascine et attire comme un bel animal qu'on a envie de flatter. Comme un chat. Or, Brigitte, de tous temps, comme Marilyn Monroe, n'a jamais compris POURQUOI elle était tellement attirante. Autrement dit, elle est le contraire de la fille sophistiquée, telles qu'on pu l'être dans le passé des filles comme Rita Hayworth ou Jane Russell. Son secret, c'est toujours d'avoir refusé de devenir quelqu'un d'autre.

### LIZ TAYLOR... LA MÈRE POULE

LIZ TAYLOR, elle, c'est le contraire. A la ville, c'est d'abord une "mère de famille". Où qu'elle soit, il y a toujours, non loin d'elle, des enfants, petits ou grands. Et de ce fait, elle attire, quel que soit leur âge, des hommes qui sont restés de grands enfants, qui ont besoin d'une protection, d'une sorte de maman de remplacement. Moralement, les hommes se sentent en sécurité sur son sein. Or, LIZ, qui est une grande comédienne, peut devenir à volonté une sorte de déesse de glace, merveilleusement belle et inaccessible. Elle touche alors ce que les hommes ont en eux de masochisme: c'est maman qui les punit. Et une punition de maman, c'est encore la sécurité, parce que, par définition, c'est juste! Les ENFANTS-AMANTS peuvent bien un jour se révolter contre "maman-Liz" mais ils ne l'oublieront jamais... Ce double jeu de Liz est dangereux à pratiquer si l'on n'est pas très psychologue, car alors on risque d'exercer ses dons sur des hommes rétifs qui se défendent "en hommes" et pas en bébés. C'est ce qui est arrivé un beau jour à Richard Burton. Il s'est aperçu qu'il s'était "marié avec sa mère"...

Donc, RICHARD BURTON a jeté son dévolu sur la princesse Elisabeth de Yougoslavie, puis sur l'actrice noire Jeannette Bell. Pour cela, RICHARD a joué les hommes forts, les dominateurs. Déjà, à première vue, Richard (qui maintient d'ailleurs sa forme en faisant des haltères...) est imposant. Le Gallois a une poitrine de boeuf, des poils sur les pectoraux. Il est devenu une "belle brute" en prenant de l'âge. Mais il a gardé sur son visage un sourire d'enfant. Et cela séduit à coup sûr les femmes. Elles lui laissent alors faire tous ses caprices. Burton ne s'en prive pas. Mais comme ces caprices sont souvent drôles, les femmes les supportent allégrement, BURTON a conscience de sa force et de son charme, et il en joue en maître.

### UNE FILLE DE RUISSEAU... DEVENUE REINE

SOPHIA LOREN a, elle aussi, comme LIZ TAYLOR, un côté protecteur et maternel très prononcé. Cela tient pour une part au fait qu'elle est Italienne et qu'en Italie, une femme est toujours une "mamma" en puissance. Cela tient aussi au fait que SOPHIA est très solidement bâtie. Les petits hommes ont envie de disparaître dans ses bras, comme sa généreuse poitrine. Voyons par exemple Carlo Ponti auprès de Sophia... Dans les bras duquel serons-nous le plus en sécurité? Mais contrairement à Liz Taylor qui, dans la vie, s'habille parfois n'importe comment, arborant les bijoux les plus ostentatoires, Sophia s'arrange toujours pour être d'une apparence royale et de bon goût. L'ex-petite fille du ruisseau est devenue une reine. Qui ne serait pas séduit par une reine?

### SAMY DAVIS... UNE LAIDEUR FASCINANTE

SAMY DAVIS Jr. lui, est sûr d'une chose: il est laid. Il se plaît d'ailleurs à répéter depuis des années: "je suis laid, noir et borgne". Et pourtant, outre ses trois mariages (deux Noires, une Blanche), SAMY est un don juan en puissance. Son passé est plein d'idylles et d'amours passagères. Un de ses secrets? Il gâte énormément les femmes qu'il convoite. Il n'y a pas pour elles de plus belles voitures, de plus beaux bijoux. Il envoie des tombereaux de roses baccarat. En fait, cela l'amuse de gâter ainsi les gens, lui qui a connu la misère, le racisme, le mépris. Il dit "I can!" (je peux) et tout lui réussit. C'est aussi qu'il y a chez Sammy Davis quelque chose d'extrêmement touchant: il s'accepte laid. Il s'accepte maigre, borgne, maladroit. Il reconnaît qu'il est parfois insupportablement fantaisiste dans la conduite de sa vie, il se repent toujours, comme un enfant. Il sait rire comme un enfant, chanter comme un enfant, faire des farces, pleurer lorsqu'il est ému. Il est charitable, il a un cœur d'or, on peut tout lui demander. Serait-il encore pauvre qu'il donnerait, une fois encore, sa pauvre chemise. Le cœur! C'est là le secret de Sammy Davis Jr. Mais avoir du cœur, cela ne s'acquiert pas...

Les grands séducteurs, les grandes séductrices, ne sont ainsi que pour une bonne raison: derrière leurs petits artifices, ils ont un cœur, un cœur "grand comme ça!" le public qui les aime ne s'y est jamais trompé.



Richard Burton et sa dernière conquête, la danseuse Jim Bell.

# FAITS DIVERS

**■ SA FILLE VIENT D'AVALER UNE ÉPINGLE DE SÛRETÉ ■ PAS UNE SEULE  
AMBULANCE DE DISPONIBLE ■ PAS DE TAXI ■ AUCUNE VOITURE DE POLICE**

## **ELLE DÉCIDE DE COURIR JUSQU'À L'HÔPITAL AVEC SON ENFANT QUI S'ÉTOUFFE DANS SES BRAS**



Un enfant qui avale une épingle, jamais madame Rameau aurait pu s'imaginer qu'une telle aventure allait lui arriver.

Etablie à Montréal depuis près de trois ans, cette famille haïtienne vivait dans la paix et la quiétude avec leurs trois enfants quand le drame de la petite Patricia les prit par surprise.

Lundi: monsieur Rameau est au travail, madame fait le lavage tout en essayant de modérer le trop plein d'énergie des deux aînés qui se chamaillent. Il faut dire que Kesner 5 ans et Fofu, 4 ans habitent avec leurs parents dans un troisième et ne peuvent pas sortir aussi souvent qu'ils le désirent.

Vers 4 heures, tout est calme. La petite Patricia, 10 mois, dans son berceau avec une suce qui attachée à sa camisole par une épingle de sûreté et un ruban, somnolle.

Madame Rameau se décide de rentrer le linge et faire son repassage. Dès que le linge est rentré, elle va jeter un coup d'oeil sur le berceau. Le bébé ne suçait plus et la suce avait disparu. Elle la retrouve dans le berceau avec le ruban, mais l'épingle de sûreté avait

disparu. Entre-temps, le bébé salivait beaucoup.

### **SA FILLE S'ÉTOUFFE**

La cruelle vérité s'empara de la maman: Patricia avait avalé l'épingle, probablement ouverte. Afolée, la mère appelle une voisine sûre, Madame Lise Richard qui vient rejoindre la mère éplorée. Elle reste avec les enfants pendant que madame Rameau s'élançe sur la rue St-Zotique pour héler un taxi. Pas de taxi en vue, ils sont tous en ville ou près des bureaux à cette heure-là. Pas d'ambulance, non plus. Madame Rameau s'énerve. Au téléphone, elle se trompe dans les numéros. Elle ne peut composer le numéro de la police.

N'écoulant que son coeur de mère, elle enveloppe son bébé dans une couverture et part en courant vers la polyclinique Jean-Talon. On la dirige vers l'urgence de l'hôpital Jean-Talon.

Il était cinq heures et la petite râle de plus en plus. Enfin une radiographie montre que la petite a avalé l'épingle ou-



CANADA

### **AVIS AU PUBLIC CHAMP DE TIR DE FARNHAM (QUÉ.)**

Les exercices de tir aux armes portatives se poursuivront au champ de tir de Farnham (Qué.). La zone dangereuse est située à l'intérieur des limites du camp de Farnham (Québec), et dans la paroisse de Saint-Romuald de Farnham.

#### **MUNITIONS ET AUTRES EXPLOSIFS ÉGARÉS**

Les bombes, grenades, obus et autres explosifs analogues constituent un danger qui peut causer des blessures ou entraîner la mort. Ne ramassez pas ces objets et ne les gardez pas comme souvenirs. Si vous avez trouvé ou conservé en votre possession un objet que vous croyez être un explosif, prévenez la police de votre localité qui verra à en disposer. Cette zone est clairement indiquée par des signaux de danger.

PAR ORDRE

Charles R. Nixon  
Sous-ministre  
Ministère de la Défense nationale



36 TROUS



**CLUB de  
GOLF  
CHAMBLY  
INC.**

20 MINUTES  
DE MONTRÉAL

(18 trous réservés pour membres)  
(18 trous pour visiteurs)

**GREEN FEES**

SEM.: \$4.00

FIN SEM.: \$7.00

MEMBRES: 658-6812

VISITEURS: 658-0943



**CLUB DE GOLF  
ST-ZOTIQUE  
SUR LE LAC INC.**

40 MILLES DE MONTRÉAL  
direction: route 20 ouest, sortie 6

TOURNOIS EN TOUT TEMPS

**GREEN FEES:** sur semaine \$5.00  
fin de semaine \$7.50

ÉTABLI DEPUIS 1954  
514-267-3666

**POUR UNE  
DÉTENTE PARFAITE**



**CLUB DE GOLF**

**LE PARCOURS  
DES CHAMPIONS**

Le Portage de l'Assomption est situé à 20 milles de Montréal, sortie no 12 de l'autoroute Montréal-Berthier.

**JOUEZ À L'AISE  
RÉSERVEZ  
LA VEILLE  
TEL.: 589-5655**

"GREEN FEES"  
SUR SEMAINE \$7.50  
APRÈS 5 H. \$5.00  
FIN DE SEMAINE  
APRÈS 3 H. SEULEMENT  
\$10.00

PRO.: Roger St-Vincent  
Tél.: 589-5655  
GÉRANT: Roger Paré  
Tél.: 589-5654



**DANS LA PROCHAINE ÉDITION DE LA PATRIE, PLUSIEURS DE NOS LECTEURS POURRONT MÉRITER DES BILLETS POUR ASSISTER AU PLAYER'S QUÉBEC QUI AURA LIEU, À LA PISTE DE COURSE DU MONTREMBLANT, LES 4, 5 et 6 JUILLET 1975.**

verte. C'est évident, on le voyait très bien sur le négatif de la photo. "Il faut aller à Sainte-Justine. Seul cet hôpital est équipé pour une opération délicate de ce genre".

En quelques minutes, l'ambulance de l'hôpital les amène à Sainte-Justine: la mère et l'enfant et un médecin les accompagnant.

A Sainte-Justine, une nouvelle radiographie car chaque fois que la petite touse, l'épingle s'enfonce plus profondément dans sa gorge. Madame Rameau est quand même plus rassurée. S'il y a quelque chose à faire, les spécialistes vont le faire. La petite est entre bonnes mains.

Mais il faut attendre, signer une multitude de papiers. "Je signais, nous a déclaré madame Rameau, mais ma main tremblait, même si j'avais confiance aux médecins".

"Il était onze heures du soir, toujours pas de nouvelles à donner à mon mari qui gardait les deux garçons. Je l'appelai quand même, il était si nerveux et angoissé à l'autre bout de la ligne."

"Une infirmière est venue me voir et me dit de me détendre en fumant une cigarette. Je commençais à m'inquiéter: une épingle de sûreté, cela peut perforer l'intérieur du corps et provoquer une hémorragie interne".

"A une heure du matin, le docteur et une infirmière sont venus me voir. "le docteur veut vous parler, madame Rameau. Je tremblais en prenant l'écouteur".

Médusée, j'écoutais: "Cela a été plus long que nous ne l'avions cru. Nous avons eu des difficultés à trouver une veine pour lui faire l'injection d'usage. L'opération est réussie".

C'était vrai. C'était comme une nouvelle naissance, comme si je venais d'accoucher de nouveau".

Merci docteur, merci Mon Dieu de m'avoir exaucée. Je ne savais que dire".

"J'ai appelé mon mari, pour lui aussi c'était un miracle. Titubant encore sous le coup de l'émotion, sans le sou, je suis revenu en taxi sans ma petite Patricia mais heureuse de la savoir

sauvée".

La petite Patricia fut gardée aux soins intensifs de l'hôpital Sainte-Justine pendant encore quelques jours pour surveiller s'il y avait des suites. Tout se termina bien et la petite Patricia a maintenant réintégré son foyer où elle est choyée par ses deux frères aînés.



**Maintenant on peut sourire, mais toute la famille a eu chaud... on se souviendra longtemps de cette journée.**

## Liste des numéros gagnants du tirage numéro

# 5



8 juin 1975

1<sup>er</sup> million

**3 7 0 1 4 4 8**

59 billets se terminant par **0 1 4 4 8** gagnent \$5.000  
 540 billets se terminant par **1 4 4 8** gagnent \$1.000  
 5400 billets se terminant par **4 4 8** gagnent \$100

2<sup>e</sup> million

**6 3 4 9 8 5 2**

59 billets se terminant par **4 9 8 5 2** gagnent \$5.000  
 540 billets se terminant par **9 8 5 2** gagnent \$1.000  
 5400 billets se terminant par **8 5 2** gagnent \$100

Billets du 6<sup>e</sup> tirage en vente maintenant

Possibilité de

**3 prix de \$1 million**

**3 prix de \$1/2 million**

**3 prix de \$1/4 million**

**36 grands prix**

jusqu'à

**90,000 prix**

pres de

**28.5 millions**

en prix, au total  
Comptant/non imposable

3 séries de 2,500,000 billets chacune

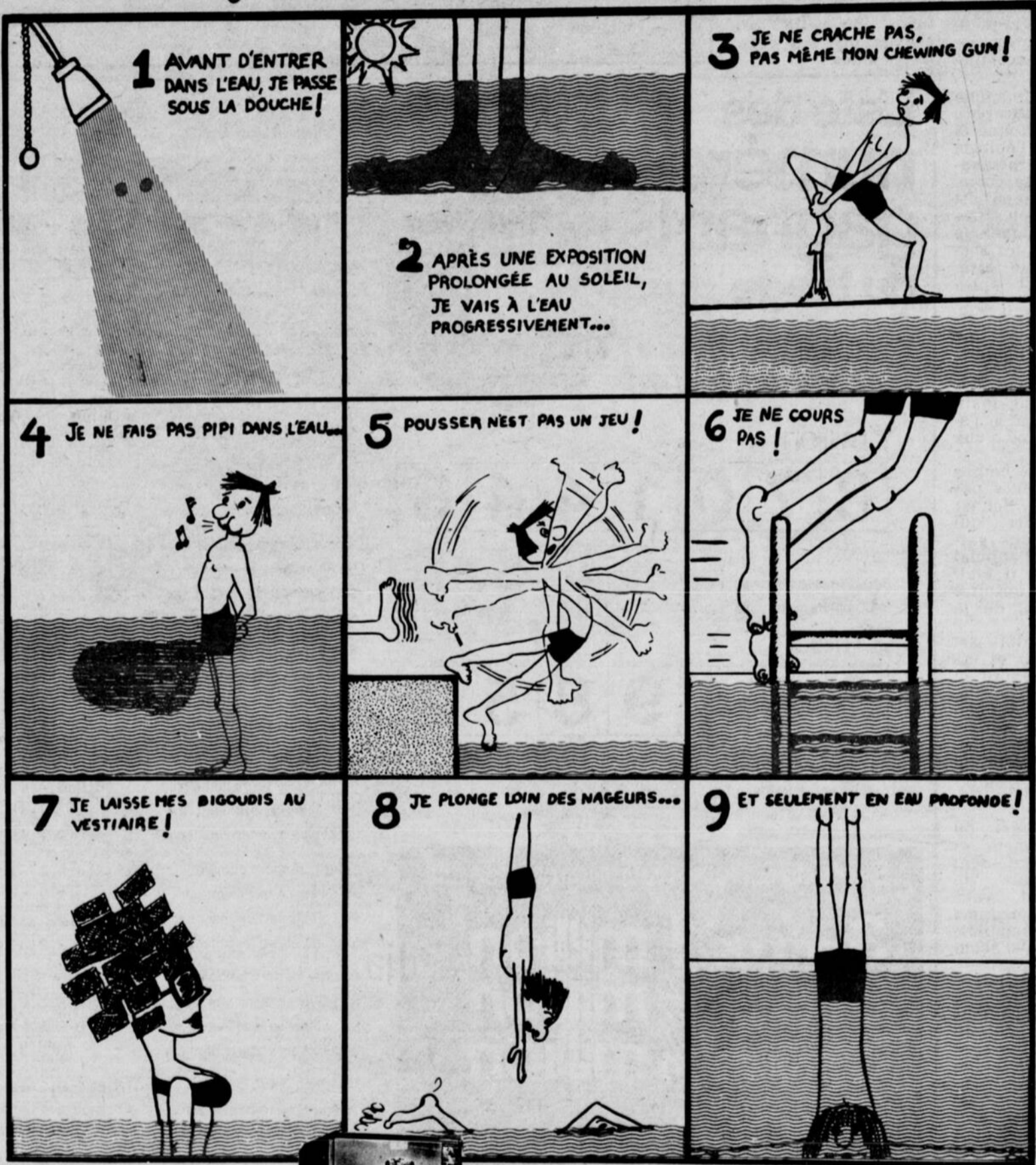
Achetez vite. Procurez-vous vos billets dans les banques, compagnies de fiducie, caisses populaires, caisses d'économie, institutions financières autorisées, détaillants autorisés, agences gouvernementales ou agents participants de la Loterie de l'Ouest Canadien, selon la province que vous habitez.

3ième numéro complet	<b>5 6 2 0 7 1 2</b>	gagne \$500.000
59 billets se terminant par	<b>2 0 7 1 2</b>	gagnent \$5.000
540 billets se terminant par	<b>0 7 1 2</b>	gagnent \$1.000
5400 billets se terminant par	<b>7 1 2</b>	gagnent \$100
4ième numéro complet	<b>2 1 6 4 0 2 8</b>	gagne \$250.000
59 billets se terminant par	<b>6 4 0 2 8</b>	gagnent \$5.000
540 billets se terminant par	<b>4 0 2 8</b>	gagnent \$1.000
5400 billets se terminant par	<b>0 2 8</b>	gagnent \$100
5ième numéro complet	<b>3 2 5 3 6 2 8</b>	gagne \$200.000
59 billets se terminant par	<b>5 3 6 2 8</b>	gagnent \$5.000
540 billets se terminant par	<b>3 6 2 8</b>	gagnent \$1.000
5400 billets se terminant par	<b>6 2 8</b>	gagnent \$100
6ième numéro complet	<b>2 4 2 8 3 0 5</b>	gagne \$150.000
59 billets se terminant par	<b>2 8 3 0 5</b>	gagnent \$5.000
540 billets se terminant par	<b>8 3 0 5</b>	gagnent \$1.000
5400 billets se terminant par	<b>3 0 5</b>	gagnent \$100
7ième numéro complet	<b>5 2 1 2 2 7 3</b>	gagne \$125.000
59 billets se terminant par	<b>1 2 2 7 3</b>	gagnent \$5.000
540 billets se terminant par	<b>2 2 7 3</b>	gagnent \$1.000
5400 billets se terminant par	<b>2 7 3</b>	gagnent \$100
8ième numéro complet	<b>6 1 1 8 1 1 7</b>	gagne \$100.000
59 billets se terminant par	<b>1 8 1 1 7</b>	gagnent \$5.000
540 billets se terminant par	<b>8 1 1 7</b>	gagnent \$1.000
5400 billets se terminant par	<b>1 1 7</b>	gagnent \$100
9ième numéro complet	<b>2 5 8 9 0 7 4</b>	gagne \$75.000
59 billets se terminant par	<b>8 9 0 7 4</b>	gagnent \$5.000
540 billets se terminant par	<b>9 0 7 4</b>	gagnent \$1.000
5400 billets se terminant par	<b>0 7 4</b>	gagnent \$100
10ième numéro complet	<b>5 8 3 4 2 2 3</b>	gagne \$50.000
59 billets se terminant par	<b>3 4 2 2 3</b>	gagnent \$5.000
540 billets se terminant par	<b>4 2 2 3</b>	gagnent \$1.000
5400 billets se terminant par	<b>2 2 3</b>	gagnent \$100
11ième numéro complet	<b>3 7 3 8 6 5 8</b>	gagne \$50.000
59 billets se terminant par	<b>3 8 6 5 8</b>	gagnent \$5.000
540 billets se terminant par	<b>8 6 5 8</b>	gagnent \$1.000
5400 billets se terminant par	<b>6 5 8</b>	gagnent \$100
12ième numéro complet	<b>4 6 6 4 8 2 4</b>	gagne \$50.000
59 billets se terminant par	<b>6 4 8 2 4</b>	gagnent \$5.000
540 billets se terminant par	<b>4 8 2 4</b>	gagnent \$1.000
5400 billets se terminant par	<b>8 2 4</b>	gagnent \$100
13ième numéro complet	<b>4 1 4 4 0 3 8</b>	gagne \$50.000
59 billets se terminant par	<b>4 4 0 3 8</b>	gagnent \$5.000
540 billets se terminant par	<b>4 0 3 8</b>	gagnent \$1.000
5400 billets se terminant par	<b>0 3 8</b>	gagnent \$100
14ième numéro complet	<b>6 1 8 0 4 5 1</b>	gagne \$50.000
59 billets se terminant par	<b>8 0 4 5 1</b>	gagnent \$5.000
540 billets se terminant par	<b>0 4 5 1</b>	gagnent \$1.000
5400 billets se terminant par	<b>4 5 1</b>	gagnent \$100

# powrmatic

Le chauffe-eau de piscine construit pour une longue durée

## "L'ÉTIQUETTE DANS LA PISCINE"



**1** AVANT D'ENTRER DANS L'EAU, JE PASSE SOUS LA DOUCHE!

**2** APRÈS UNE EXPOSITION PROLONGÉE AU SOLEIL, JE VAIS À L'EAU PROGRESSIVEMENT...

**3** JE NE CRACHE PAS, PAS MÊME MON CHEWING GUM!

**4** JE NE FAIS PAS PIFI DANS L'EAU...

**5** POUSSER N'EST PAS UN JEU!

**6** JE NE COURS PAS!

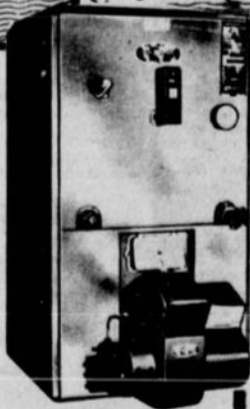
**7** JE LAISSE MES BIGOUDIS AU VESTIAIRE!

**8** JE PONGE LOIN DES NAGEURS...

**9** ET SEULEMENT EN EAU PROFONDE!

**powrmatic**  
LE CHAUFFE-EAU DE PISCINE  
CONÇU POUR UNE LONGUE DURÉE

Moquez-vous des journées fraîches de l'été. Notre chauffe-eau vous permettra de profiter davantage de votre piscine, ajoutant des heures et des heures à votre agrément.



**GRATIS**

Poster couleur 12" x 17" "L'Étiquette dans la Piscine"

Si vous êtes propriétaire d'un chauffe-eau de piscine PowRMatic, écrivez-nous en mentionnant le modèle et le numéro de série et nous vous ferons parvenir le poster sans aucuns frais.

Si vous ne possédez pas de chauffe-eau PowRMatic, il nous fera plaisir de vous faire parvenir ce poster sur réception de 50¢ pour couvrir les frais de manutention et de poste.

Veuillez me faire parvenir, sans obligation de ma part, votre brochure sur le chauffe-eau de piscine PowRMatic.

**POWRMATIC OF CANADA LTD**  
Montréal: 7400 19e Av., St-Michel  
Québec: 205 rue Fortin  
Ottawa: 47 Main Road

Nom .....  
Adresse .....  
Ville ..... Tél. ....  
Modèle ..... No de série ...

# PISCINES: LES PLAISIRS DE L'ÉTÉ



L'été, en vacances, l'eau, la terre, et l'air et le soleil, sont les seules préoccupations de ceux qui désirent obtenir pour la belle saison un bronzage parfait. Mais se faire doré au soleil, n'est pas sans dangers. Ce qu'il faut savoir...

## SACHEZ BRONZER

Aux plaisirs de la piscine doivent naturellement s'associer ceux du grand air et du soleil. Mais encore là il y a certaines règles élémentaires de prudence à ne pas oublier. Le soleil, comme la langue, peut être la meilleure et la pire des choses.

Le Dr Wilfrid LeBlond a prodigué dans son livre "L'art de vivre en bonne santé" de nombreux conseils au sujet des bienfaits et méfaits du soleil. On ne saurait, dit-il, trop insister sur la nécessité constante d'éviter les expositions "totales", sans préparation première, aux rayons du soleil. Donc, au sortir de la bienfaisante piscine attention!

Cette recommandation s'adresse à tout le monde, mais plus particulièrement aux personnes blondes, au teint clair, à la peau délicate. La simple exposition de la figure, des bras, des jambes au soleil peut, chez les personnes qui ont fait une première expérience fâcheuse, déclencher le syndrome des rougeurs sur tout le corps, des démangeaisons et le reste.

• Bronzer est-il bon pour la santé ?

Contrairement à ce qu'on pense, une peau tannée par le soleil n'est pas forcément signe de bonne santé, et si le bronzage fait partie intégrante du mythe des "bonnes vacances", les spécialistes, eux, pensent qu'il est excessif dans la plupart des cas. Certes, la lumière solaire forme de la vitamine D dans la peau, qui en a souvent besoin; mais le risque d'expositions longues et fréquentes au soleil chez les adolescents est méconnu. Il favorise, chez les femmes surtout, l'apparition vers la trentaine de rides, d'épaississement de la peau, voire de petites lésions disgracieuses.

En fait, 14 pour 100 des sujets réagissent au soleil par un bronzage direct, 77 pour 100 font, en plus, un érythème — nom savant de la teinte homard du coup de soleil — c'est-à-dire une brûlure authentique, et 9 pour 100 ne bronzent pas ainsi dire pas.

• Les hypersensibles doivent-ils éviter le soleil ?

Non, car selon le Dr Jean Meyer, la plupart des individus "s'accoutument au soleil et même les sujets hypersensibles finissent par supporter des expositions solaires de durée suffisante".

• Y a-t-il des crèmes ou huiles solaires à déconseiller ?

Il existe des sensibi-

(Suite à la page 22)



### VOGUE

la piscine de qualité à la **MODE**

Changez votre jardin en club privé.

Une magnifique piscine VOGUE permettra à votre famille de se détendre joyeusement cet été.

Les piscines VOGUE sont fabriquées ici-même au Québec par nous, pour nous.

Allez les voir chez le dépositaire **VOGUE** le plus près de chez vous.

PISCINES

# VOGUE

## IMCARPOOL

265, boul. Labelle, Sainte-Thérèse, Rte 11

### 625-6083



24' dia.

Toile qualité supérieure. Structure composée de 18 sièges et poteaux de 4". Choix de 3 couleurs.

18' dia.

Toile 20 ga. extensible. Profondeur jusqu'à 7' si désiré. Structure de 14 poteaux et sièges de 6". Choix de 3 couleurs.



Autres modèles et grandeurs disponibles.

**Grand spécial avec ce coupon**  
**PAYEZ ET EMPORTEZ**

Tout équipée avec filtre Jacuzzi, échelle de sécurité, balayeur, écumoir automatique murale, test kit, chlore.

### \$792<sup>50</sup>

LIVRAISON MOYENNANT SUPPLÉMENT

IMCARPOOL, 265, BOUL. LABELLE, STE-THÉRÈSE, RTE 11 — 625-6083

# PISCINES: LES PLAISIRS DE L'ÉTÉ

(Suite de la page 21)

## SACHEZ BRONZER

lités individuelles à tel ou tel constituant présent dans telle ou telle préparation. En règle générale, le professeur Aron-Brunetière déconseille les crèmes à bronzer à base de bergamote qui peuvent être à l'origine d'une mélanodermie, c'est-à-dire de la coloration foncée de certaines zones de peau qui ne disparaîtra que difficilement ou pas du tout.

La crème doit être de préférence choisie parmi les produits dermatopharmaceutiques vendus en pharmacie. En cas d'exposition longue au soleil, appliquer la crème toutes les deux heures et éviter d'exposer le visage des heures durant. Méfiez-vous des huiles d'amandes bon marché qui sont souvent de mauvaise qualité.

Un conseil: pas d'eau de Cologne ou de parfum avant de vous exposer au soleil; vous risqueriez de voir apparaître d'inesthétiques pigmentations aux endroits parfumés.

● Faut-il déconseiller le soleil en cas de certaines maladies ?

Les affections du foie,

celles de la thyroïde, les avitaminoses B, les anémies diminuent la résistance au soleil. Ceux qui sont atteints de ces affections doivent éviter les bains de soleil prolongés.

● L'exposition au soleil peut-elle provoquer l'apparition d'urticaire ?

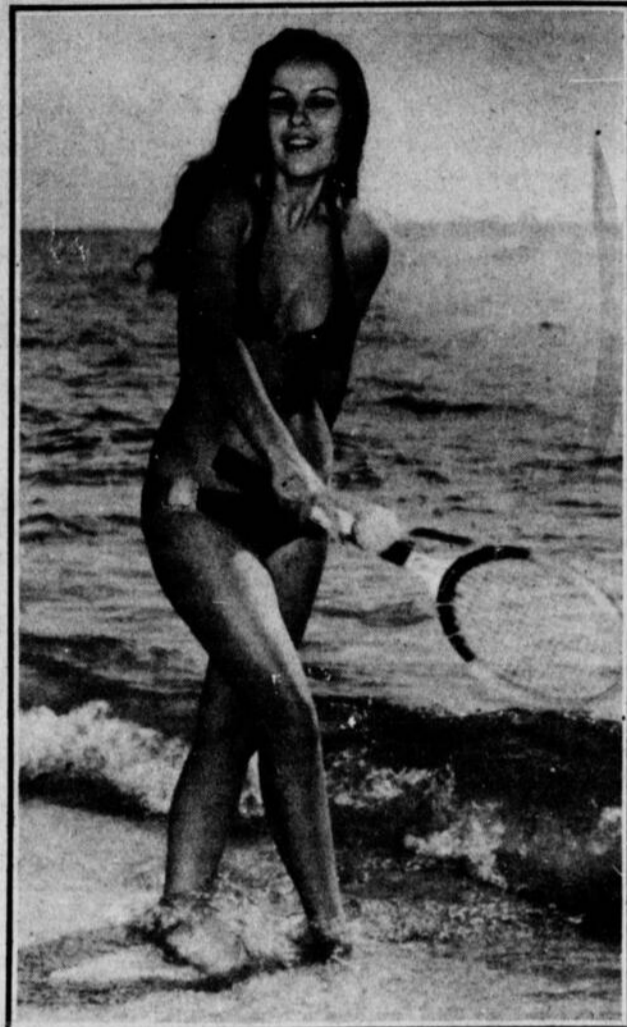
Cette urticaire solaire est relativement répandue: les plaques apparaissent assez rapidement au niveau des zones irradiées. Il s'agit d'une réaction normale de sujets spécialement sensibles. Dans la plupart des cas, il régresse spontanément.

Dans d'autres, il persiste pendant toute la durée des vacances. Contre cette urticaire, on conseille l'administration d'antipaludéens de synthèse, au moins dix jours avant les expositions solaires «de façon à obtenir une imprégnation de l'organisme qui doit être maintenue au cours des vacances par des doses faibles et discontinues» (Dr Hincky).

● La femme enceinte doit-elle craindre le soleil ?

Là encore, c'est une question de mesure et de bon sens. Un bain de soleil favorise les pigmentations et accentue le masque de la femme enceinte au point de le rendre parfois définitif. Les gynécologues conseillent le port d'un chapeau à larges bords.

D'autre part, il est établi que l'action des



rayons ultra-violet sur les veines des membres inférieurs est toujours défavorable. «Si on désire faire apparaître des varices ou aggraver les dilatations veineuses existantes, met en garde le Dr Y. Malinas, il n'est que d'exposer les jambes au soleil.» En tout état de

cause, la femme enceinte doit utiliser une crème filtrant la plus grande partie des rayons ultra-violet.

● Le coup de lumière est-il dangereux ?

Expression copiée sur «coup de soleil», le coup de lumière se manifeste

par des troubles de la vision: impression de mouches volantes ou vue devenant floue. La réverbération de l'eau et du sable le favorise. Le coup de lumière est temporaire et, actuellement, le port de lunettes de soleil le rend exceptionnel — teintes les plus efficaces:

gris-bleu, brun et vert.

De toute façon, en cas de troubles de vision, voir d'urgence un ophtalmologiste: il y a parfois risque que le coup de lumière débouche sur un trouble permanent de la vision assez difficile à soigner.

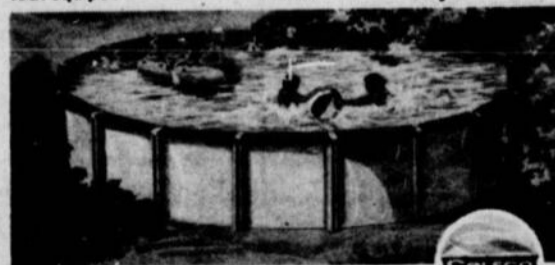
## UN SPORT DONT TOUTE LA FAMILLE PEUT PROFITER LA NATATION

Pour un été fantastique, que tous apprécieront, il vous faut une piscine. Décidez-vous... passez chez Piscines Gibraltar aujourd'hui même.



Blue Harbor, ovale, 24' x 12' tout aluminium, avec deck et clôture, tout équipée

**\$2,199.**



Jupiter, ronde, 24' x 48' une aubaine à ce prix

**\$999.**



Aussi en spécial, chauffe-eau électrique, une offre à ne pas manquer.



### LE "SUN DOME", Doublez ou triplez votre saison pour vous baigner.

- Gardera l'eau de votre piscine de 10 à 15 degrés plus chaude sans payer de combustible.
- Plus facile d'entretien: pas de feuilles, pas de saletés.
- Transparent, de vinyle rigide, pas gonflé.
- Élimine presque le nettoyage.
- Protège des insectes
- Sécurité accrue
- S'installe facilement

**PRIX SPÉCIAL**

PASSEZ D'ABORD CHEZ GIBRALTAR  
OUVERT: lundi au vend. 9 a.m. à 9 p.m.  
Samedi 9 a.m. à 5 p.m.

**PISCINES GIBRALTAR**  
11,750 est, SHERBROOKE, P.-A.-T.  
351-2930-645-8551



Crème facile à appliquer. Elle possède une odeur agréable, ne contient ni graisse, ni alcool. Elle éloigne les moustiques mouches, les araignées et les puces.

Très efficace contre les "mouches noires". C'est réellement l'ennemi numéro 1 des Mouches-Noires.

SI SIMPLE.....  
SI EFFICACE.....

EN VENTE PARTOUT



**GRANDE OUVERTURE**  
**D'UN DEUXIÈME**  
**CENTRE DE PISCINES**  
**TEMPO**  
 1880, BOUL. DES LAURENTIDES  
 PISCINES HORS TERRE **VOGUE**

**SPECIAL DE LA SEMAINE**  
 PISCINES HORS-TERRE  
 AVEC ÉQUIPEMENT COMPLET  
 COMPRENANT FILTRE AU SABLE  
 MODÈLE "SARASOTA" ... "MODÈLE CALIFORNIA"  
 15' DIAMÈTRE \$49500 .. 15' DIAMÈTRE \$59500  
 18' DIAMÈTRE \$59500 .. 18' DIAMÈTRE \$69500  
 24' DIAMÈTRE \$64900 .. 24' DIAMÈTRE \$84900  
 OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE  
 DU LUNDI AU VENDREDI ..... de 9 h à 21 h.  
 SAMEDI ..... de 9 h à 17 h  
 DIMANCHE ..... de 12 h à 17 h.  
**PISCINES CREUSÉES**  
 FABRICATION ACIER ET VINYLE  
 OU BÉTON ET FIBRE DE VERRE

**PISCINE RONDE**  
 DIAMÈTRE 15', 18', 24', 27'  
 PROFONDEUR 48"



Modèle exclusif "TEMPO RONDE" **ELEGANTE**

**PISCINE RONDE**  
 DIAMÈTRE 15', 18', 24', 27'  
 PROFONDEUR 48"



**MODÈLE ELITE**

**MODÈLE "REIN"**



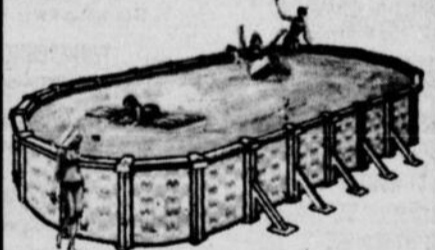
**GRANDEURS ILLIMITÉES**

**MODÈLE "RECTANGULAIRE"**



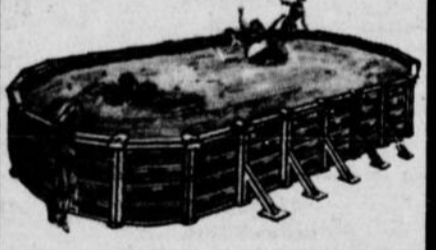
**GRANDEUR**  
 (14' x 28') (18' x 36')  
 (16' x 32') (20' x 48') (16' x 34')

**PISCINE OVALE**  
 (15' x 25') (15' x 30')  
 PROFONDEUR 48"



**MODÈLE AZURE**

**PISCINE OVALE**  
 (15' x 25') (15' x 30')  
 PROFONDEUR 48"



**MODÈLE ROYALE**

**MODÈLE FORME "L"**



**GRANDEURS ILLIMITÉES**

**MODÈLE RECTANGULAIRE COINS COUPÉS**



**GRANDEURS**  
 (14' x 28') (18' x 33')  
 (19' x 36')

LES DEUX PLUS GRANDES EXPOSITIONS EXTÉRIEURES DE PISCINES AU QUÉBEC

**PISCINES TEMPO**

**250, BOUL. STE-ROSE, AUTEUIL, LAVAL** (ANGLE BOUL. STE-ROSE ET BOUL. DES LAURENTIDES) **625-1931**  
**1880, BOUL. DES LAURENTIDES, CHOMEDEY** (A 1.000 PIEDS AU NORD-OUEST DU BOUL. ST-MARTIN) **382-6170**  
**N'ACHETEZ PAS AVANT D'AVOIR CONSULTÉ NOS PRIX**

# ÉCONOMISEZ

## Jouez au

# PLUS DE \$10,000 EN PRIX

### 50 GAGNANTS PAR SEMAINE

Les 25 premiers gagnants recevront un radio multi-bandes.  
Les 25 autres recevront un microsillon.

## TOURNOI FINAL

Un tournoi éliminatoire aura lieu à Montréal, le 23 août 1975. Cinquante noms seront tirés au hasard parmi les gagnants hebdomadaires. Parmi les nombreux prix décernés à cette occasion, il y aura: des bicyclettes dix vitesses de Motobécane, une mobylette modèle XI, de Motobécane, des téléviseurs noir et blanc et plusieurs microsillons.

<b>ALMA</b> 540, boul. Pie-IX	<b>CHATEAUGUAY</b> 265, boul. d'Anjou Châteauguay-Centre, Qué.	<b>HEARST</b> Hearst, Ont.	<b>MAGOG</b> 1325 ouest, Principale	<b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> Rivière-du-Loup, Qué.	<b>ST-LÉONARD-VIAU</b> 9355, rue Viau
<b>ANCIENNE LORETTE</b> 1305, rue des Loisirs	<b>CHIBOUGAMAU</b> 860, 3e Rue	<b>HULL</b> 1135, boul. St-Joseph	<b>MATANE</b> angle du Quai et St-Jérôme	<b>ROBERVAL</b> 100, rue Auger	<b>STE-MARTHE-SUR-LE-LAC</b> 3174, chemin Oka
<b>ASBESTOS</b> 365, rue du Roi	<b>CHICOUTIMI</b> 770, rue Joliette	<b>ILE D'ORLÉANS</b> Ile d'Orléans, Qué.	<b>MONT-JOLI</b> 69, avenue Ross	<b>STE-ADÈLE</b> 93, rue Sigouin	<b>ST-RÉMI</b> St-Rémi, Qué.
<b>AUTEUIL-VIMONT</b> 5715, boul. des Laurentides Laval	<b>COCHRANE</b> 21 First St. Highway #11 West	<b>ILE STE-THÉRÈSE</b> 1560, boul. Baillargeon	<b>MONTMAGNY</b> 115 ouest, boul. Taché	<b>ST-BRUNO</b> 2163, avenue des Cèdres	<b>ST-ROMUALD</b> 30, rue Principale
<b>AYLMER</b> Aylmer, Qué.	<b>CORNWALL</b> 451, 13th Street W.	<b>IROQUOIS FALLS</b> Iroquois Falls, Ont.	<b>MONTRÉAL-DUFRESNE</b> 2360 est, rue Ontario	<b>ST-CALIXTE</b> St-Calixte, Qué.	<b>SEPT-ÎLES</b> Sept-Îles, Qué.
<b>BAIE-COMEAU</b> Baie-Comeau, Qué.	<b>DOLBEAU</b> 148, boul. St-Michel Mistassini	<b>JOLIETTE</b> 839, rue Papineau	<b>MOOSONEE</b> Moosonee, Ont.	<b>ST-FÉLICIEN</b> Boul. Sacré-Coeur	<b>SHAWINIGAN</b> 1583, rue St-Joseph
<b>BEAUFORT</b> Angle Seigneuriale et de l'Hydro	<b>DRUMMONDVILLE</b> 959, boul. St-Joseph	<b>JONQUIÈRE</b> Rue St-Léon	<b>NEW LISKEARD</b> New Liskeard, Ont.	<b>STE-FOY-ST-LOUIS</b> Chemin St-Louis	<b>SOREL</b> 299, Mgr-Desranleau
<b>BEAUMARNOIS</b> 288, boul. Maple Grove	<b>DRUMMONDVILLE-SUD</b> 1525, rue St-Aimé	<b>KAPUSKASING</b> Two Bridges Motel Kapusking, Ont.	<b>NORTH BAY</b> North Bay, Ont.	<b>STE-FOY-HOCHELAGA</b> 3155, rue Hochelaga	<b>SUBURRY</b> Sudbury, Ont.
<b>BEAUPORT</b> Angle Seigneuriale et de l'Hydro	<b>DUBERGER</b> 2010, Père-Lelièvre	<b>KIRKLAND LAKE</b> Government Road Kirkland Lake, Ont.	<b>ONAPING FALLS</b> 72, Pine St. Onaping Falls, Ont.	<b>ST-FRANÇOIS</b> 600, Montée du Moulin	<b>STURGEON FALLS</b> Sturgeon Falls, Ont.
<b>BELOEIL</b> 101, boul. Laurier	<b>ELLIOTT-LAKE</b> Elliott-Lake, Ont.	<b>LAC DELAGE</b> Lac Delage, Qué.	<b>ORSAINVILLE</b> 2050, boul. du Jardin	<b>ST-GABRIEL-DE-BRANDON</b> 110, rue Poitras	<b>TERREBONNE</b> 810, boul. des Seigneurs
<b>BERTHIER</b> 770, rue Notre-Dame	<b>ESPANOLA</b> Espanola, Ont.	<b>LAC ST-JOSEPH</b> Lac St-Joseph, Qué.	<b>PINCOURT</b> 50, boul. Métropolitain	<b>ST-GEORGES DE BEAUCE</b> 3475, boul. Dionne	<b>TÉTREAULTVILLE</b> 8461 est, rue Ontario
<b>BOISBRIAND</b> (Ste-Thérèse Ouest) 119, Grande-Côte	<b>FARNHAM</b> Chemin Godbout	<b>LACHINE</b> 3105, Remembrance St.	<b>PLESSISVILLE</b> 1312, rue St-Calixte	<b>ST-HIPPOLYTE</b> 78, boul. Lac Achigan	<b>TIMMINS</b> 295, Patricia Blvd Timmings, Ont.
<b>BOIS-DES-FILION</b> 56, 42e Avenue	<b>GATINEAU</b> 163, boul. Greber Pointe-Gatineau, Qué.	<b>LAPRAIRIE</b> 275, boul. St-José	<b>PLATTSBURG</b> Place municipale	<b>ST-HUBERT</b> 5725, chemin Chambly	<b>TRACY</b> 1675, rue Bourget
<b>BOUCHERVILLE</b> 399, Samuel-de-Champlain	<b>GRANBY</b> 925 ouest, rue Principale	<b>L'ASSOMPTION</b> 189, boul. Papin	<b>POINTE-AUX-TREMBLES</b> 14191, rue Notre-Dame	<b>ST-HYACINTHE</b> 8250 est, des Cascades	<b>VAL-DAVID</b> 1857, rue Val David Route 11
<b>BROSSARD</b> 3175, rue Broadway	<b>GREENFIELD PARK</b> 321, rue Régent	<b>LAUZON</b> 580 est, rue Transcanadienne	<b>PORT-ALFRED</b> 1311, boul. de la Baie	<b>ST-JEAN</b> 500, rue St-Jacques	<b>VENISE-EN-QUÉBEC</b> 377 ouest, rue Venise-en-Québec
<b>CAP-DE-LA-MADELEINE</b> Parc Deschenaux	<b>HAUTERIVE</b> Haute-riVe, Qué.	<b>LAVAL-CARTIER</b> 315, boul. Cartier	<b>RAWDON</b> 150, rue Queen	<b>ST-JEAN-BAPTISTE</b> Domaine de Rouville	<b>VERDUN</b> 4343, avenue Verdun
<b>CHAMBLY</b> 1327, rue Barré	<b>HAWKESBURY</b> 92 Main St. West, Ont.	<b>LONGUEUIL</b> 2826, chemin Chambly	<b>REPENTIGNY</b> 21, rue Notre-Dame	<b>ST-JÉRÔME</b> 2135, boul. Labelle	<b>VICTORIAVILLE</b> 825 ouest, rue Notre-Dame
<b>CHARLESBOURG</b> 4051, 1ère Avenue		<b>LOUISEVILLE</b> 1151, boul. Est	<b>RIGAUD</b> 84, rue St-Viateur	<b>STE-JUSTINE</b> Ste-Justine, Qué.	<b>WAWA</b> Wawa, Ont.
			<b>RIMOUSKI</b> Angle 2e Rue et Emile-Nelligan	<b>ST-LAURENT</b> 850, rue Côte-Vertu	
				<b>ST-LÉONARD-JEAN-TALON</b> 4400 est, rue Jean-Talon	

### CONDITIONS POUR LA VALIDITÉ DU COUPON

1. Votre coupon est valide chez les mini-putt seulement aux dates indiquées.
2. Il faut respecter les règlements établis par mini-putt.
3. Le coupon n'est valide que chez les concessionnaires ci-dessus.

Du 15 au  
21 juin 1975

NOM .....  
RUE .....  
VILLE .....  
TÉLÉPHONE ..... POINTAGE .....

Concours Mini-putt  
Les Hebdomadaires Nationaux Inc.  
A/S Mlle Monique Héty  
3019 est, Sherbrooke,  
Montréal, Qué.

**PAYEZ  
SEULEMENT  
\$0.25**

Vous trouverez chaque semaine dans "Le Petit Journal", "Photo-Journal" et "La Patrie" un coupon qui vous donne droit à une partie de mini-putt, pour \$0.25, aux endroits mentionnés dans cette page. Découpez ce coupon et présentez-le au mini-putt de votre choix. Faites-le estampiller et retournez-le à l'adresse indiquée sur le coupon.

## MONTREAL INSOLITE

**QUAND LES QUÉBÉCOIS DE LANGUE FRANÇAISE SAUVENT UN POSTE ANGLAIS**

# CHOM, UNE STATION MARGINALE QUI MISE SUR LES QUÉBÉCOIS

Chôme, c'est ainsi que ça se prononce et pourtant ça ne fait pas référence aux problèmes de chômage. On dit "chôme" quand on lit les lettres d'appel du poste radiophonique de la bande FM à 97.7. CHOM qui se veut l'esprit de Montréal — Spirit of Montreal — parle à ses auditeurs en anglais et en français. Vive la différence sur ondes!

CHOM existe à Montréal depuis cinq ans déjà et a subi de nombreuses modifications dues aux contestations du public et à l'absence d'auditeurs. "Il y a deux ou trois ans, ce poste, qui détient une licence du CRTC pour faire de la radio en anglais, est apparu hermétique, pour ceux qui ont bien voulu s'arrêter quelques instants pour écouter le nouveau phénomène radio qu'on voulait y présenter.

Il y a un an et demi, CHOM a tenté de changer son image et sa programmation en s'adjoignant trois animateurs francophones qui gardent l'antenne de quatorze heures à deux heures tous les jours. A CHOM, on peut s'attendre à une conversation entre animateurs qui commence en français et qui se termine en anglais. Le public de la station est à 80% francophone (lire, bilingue) et le reste est anglophone unilingue. Ce style grows on you if you care to listen un petit peu tous les jours.

CHOM s'adresse, nous ont dit les animateurs Robert Boulanger, Jeff Olivier Brown et Serge Plaisance, à un public jeune. La principale clientèle se recrute chez les hommes de 18 à 34 ans et chez les "teens".

La musique qu'on y tourne peut paraître indigeste au premier abord, c'est un mélange "de la meilleure musique produite à



Dans l'ordre habituel, Robert Boulanger, Jeff Olivier Brown et Serge Plaisance sont les animateurs francophones donc bilingues de la station.

l'heure actuelle autant au Québec qu'aux USA de style progressive" (disent les animateurs. Les Englebert Humperdink et Rosita Salvador sont bannis d'emblée et le phénomène rétro n'a pas encore envahi les tables tournantes du studio.

Robert et Jeff expliquaient ainsi le slogan de CHOM, esprit de Montréal: "A Montréal, les gens sont prêts à accepter que les animateurs se tutoient sur les ondes, qu'on dise ce qu'on pense de telle ou telle musique, qu'on présente des artistes marginaux qui ont des choses à dire même si les autres postes les ont bannis".

"Depuis que CHOM parle français, la cote d'écoute a augmenté de 126,000 auditeurs en six mois. C'est un phénomène extraordinaire peu commun à la radio. CHOM a une clause, dite expérimentale dans sa licence qui lui permet de diffuser dans les deux langues. Cependant tous les commerciaux sont en anglais; les nouvelles sont dans les deux langues".

Au niveau information, les structures n'ont pas encore été complétées et il n'y a

que huit bulletins de nouvelles par jour diffusés le matin principalement avec un rappel de l'actualité à dix-huit heures.

A ce poste qui recrute un personnel dont l'âge moyen est de 26 ans et qui se vante d'avoir le plus jeune directeur des programmes en Amérique (il n'a que 26 ans), on ne vous assomme pas de commerciaux. Il n'y en a que six à l'heure et aucun le dimanche. Nos interlocuteurs n'ont pas précisé si c'était une politique de la maison de restreindre la publicité ou s'il s'agissait d'un manque de commande-

taires!

De la radio décontractée comme on vous en sert à CHOM, ça peut vous sembler rébarbatif, essouffant ou intolérable mais avec le temps l'oreille s'y fait avec ou sans joint et ça détend des ballades sentimentales ou rétro que les autres postes FM nous font gaver.

On peut pourtant reprocher à CHOM son excès de marginalité dans certains cas et sa partialité dans la sélection de ce qu'on y appelle la "meilleure musique produite" mais ça vaut le coup de s'arrêter pour entendre ce nouveau radiophonique.

### PENSIONNAT MOUNT ASSUMPTION

(GARÇONS SEULEMENT)

Cours secondaire en anglais 9e, 10e, 11e et 12e années. Institution privée, dirigée par les Frères de L'INSTRUCTION CHRÉTIENNE. Reconnaissance officielle du ministère de l'Éducation de l'État de New York.

#### ADMISSION:

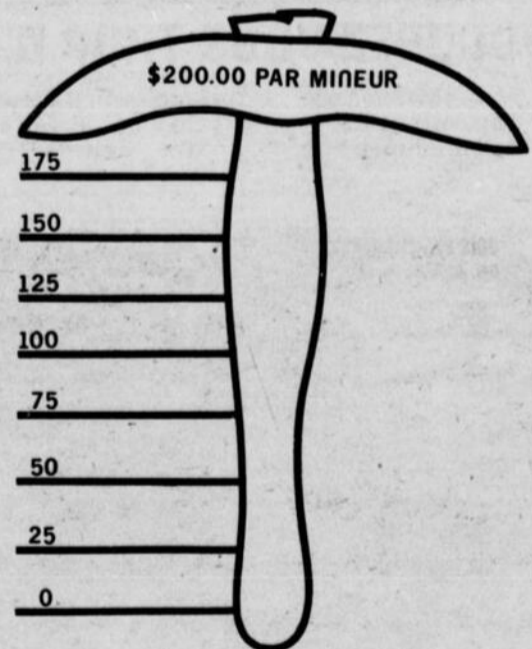
Le directeur des élèves  
Fr. Marcel Crête, i.c.  
Plattsburgh — Tél.: (518) 561-4031  
25 N. Catherine, Plattsburgh  
New York, 12901

(situé à une heure de Montréal)



"L'esprit de Montréal" non conformiste et évolué (!) permet aux animateurs une grande latitude quant au contenu de leur émission.

Pour un deuxième souffle  
dans  
l'amiante

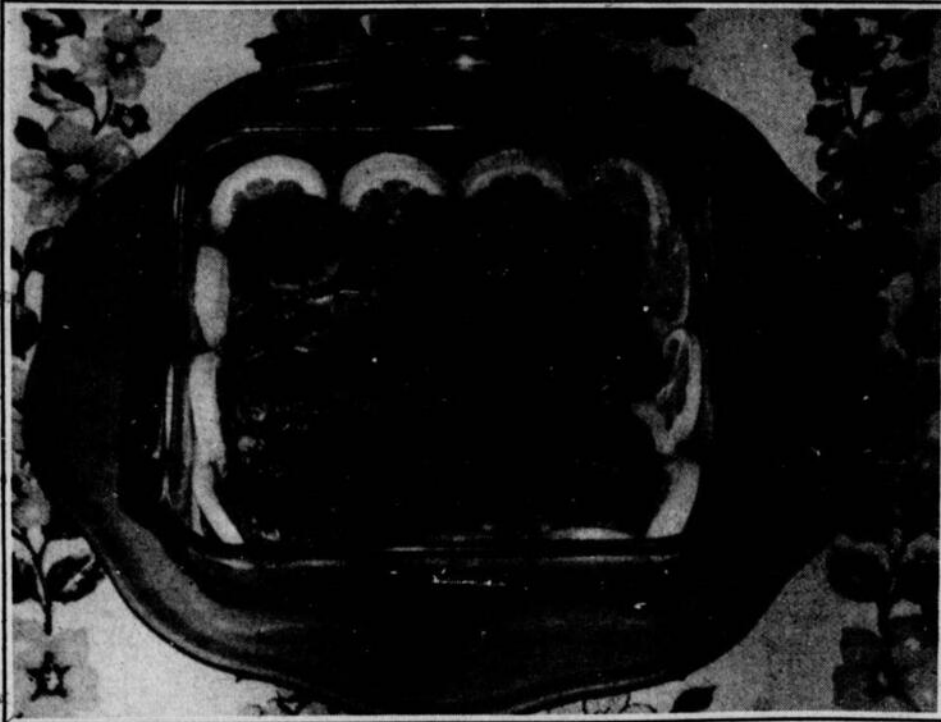


La libération des travailleurs passe aussi par l'aide à nos mineurs de l'Amiante

Envoyez vos contributions au nom du  
COMITE CENTRAL D'APPUI AUX GREVISTES  
DE LA REGION DE L'AMIANTE,

22 de la Fabrique, Thetford Mines  
Tél.: 418-335-5435

# GAGNANTE DU CONCOURS MA RECETTE



Notre gagnante du concours "Ma Recette", cette semaine, est madame Marie P. Ryan, de Saint-Lambert. Elle a attiré l'attention du jury avec sa recette de Carrés au citron. C'est M. Jean-Pierre Laurin, de la compagnie Canada Starch qui a remis son prix à la gagnante: une gamme de produits alimentaires exclusifs à cette compagnie.

## CARRÉS AU CITRON

16 biscuits Graham écrasés fins	zeste 3/4 de tasse de sucre	cela brûle. Ensuite, ajouter une cuillerée à table de beurre, ajouter les blancs d'oeufs montés en neige, mélanger.
1/2 tasse de beurre	1 cuil. à table de fécule de maïs	Etendre le tout sur le mélange de biscuits.
1/2 tasse de sucre	3 cuil. à table d'eau	Emietter 4 autres biscuits Graham sur le dessus.
Sel, une pincée	3 jaunes d'oeufs battus.	Cuire au four à 350° F. environ 30 minutes.
Ecraser et mélanger ces ingrédients dans un moule 9x9.	Faire cuire à feu doux jusqu'à épaississement en remuant sans arrêt pour éviter que cela colle ou	
Puis mélangez: le jus d'un citron et le		

## CONCOURS "MA RECETTE"

Pour participer à ce concours hebdomadaire, n'oubliez pas de nous faire parvenir vos recettes. En plus de voir sa recette publiée dans le journal, la gagnante recevra un magnifique panier de provisions d'une valeur de \$25. Profitez de nos recettes et faites-nous parvenir les vôtres. Ecrivez-nous dès aujourd'hui avec votre adresse et votre numéro de téléphone à:

Concours "Ma recette"  
La Patrie,  
3019 est, rue Sherbrooke,  
Montréal, Qué.

Les participantes abandonnent tous leurs droits sur leurs envois, et les recettes non publiées ne seront pas retournées.

## PSYCHO-TEST

### OCCUPEZ-VOUS TROP D'ESPACE?

- 1 Vos voisins vous rappellent-ils fréquemment à l'ordre parce que vous faites du bruit après dix heures du soir?
- 2 Lorsque vous êtes en colère, faites-vous des éclats?



Il y a des gens qui sont la discrétion même. D'autres s'agitent beaucoup, parlent fort et s'occupent bien peu de savoir s'ils gênent leurs voisins. Et vous dans quelle catégorie vous rangez-vous? Pour le savoir, répondez à ces dix questions.

- 3 Avez-vous l'habitude de bousculer vos collègues pour rire?
- 4 Savez-vous respecter le sommeil des autres?
- 5 Faites-vous de grands gestes en parlant?
- 6 Au cinéma ou au théâtre, savez-vous rire de bon coeur mais sans faire de bruit?
- 7 Pouvez-vous parler dans le bruit sans hurler de façon intempestive?
- 8 Vous est-il désagréable d'être serré dans une foule?
- 9 Les gens se retournent-ils sur vous au restaurant parce que vous faites du bruit en mangeant?
- 10 Etes-vous capable de faire triompher vos idées au cours d'une conversation tout en restant calme et serein?

## INTERPRETATION

Attribuez-vous un point chaque fois que vous aurez répondu OUI à l'une des questions suivantes: 1, 2, 3, 5, 9.

Un point également pour NON à: 4, 6, 7, 8, 10

FAITES LE TOTAL DE VOS POINTS

SI VOUS AVEZ PLUS DE SEPT POINTS: vous êtes dynamique mais terriblement encombrant. Pour beaucoup, vous êtes une sorte de calamité publique que l'on essaie d'éviter par tous les moyens. Essayez de vous modérer un peu.

DE TROIS À SIX POINTS: vous tenez votre place dans le monde sans faire d'écarts intempestifs. Bravo.

MOINS DE TROIS POINTS: le moins que l'on puisse dire est que vous êtes discret. Un peu trop même, au point que vous passez dans la vie comme une ombre.

# VOYAGES

**POUR DES VACANCES QUI SORTENT DE L'ORDINAIRE**

# CUBA

# LE PARADIS ROUGE À LA PORTÉE DE TOUTES LES BOURSES

D'une année à l'autre, et les chiffres là-dessus sont éloquentes, plus de touristes canadiens vont passer leurs vacances à Cuba. 1971: 700 voyageurs hasardeux se risquaient sur la pointe des pieds dans l'île de Fidel Castro. En 1974-75, il y en a eu 15,000 (pour l'ensemble du Canada) et il paraît que ce ne serait là qu'un début... Et cela en dépit du fait qu'il n'y a toujours pas de lignes aériennes régulières entre Cuba et Montréal (on y va par voyages organisés qui coûtent approximativement \$350.00 tout compris).

Pauline Julien, Robert Charlebois, Mouffe, Diane Dufresne, Pierre Létourneau, Louise Forestier et plusieurs autres artistes du Québec y sont allés. On voit même des hommes politiques, tels Marc Lalonde, Allister Gillespie, Paul Gérin-Lajoie.

Et tout récemment, en vacances sur la plage de Varadero. William Tetley, notre ministre des Institutions financières, déclarait à Jacques Proulx de CKAC, lui-même villégiateur de Cuba: "Mon vieux, je ne me pardonnerai jamais d'avoir mis autant de temps à découvrir le plus beau pays du monde". Et le ministre, en costume de bain et le verre de rhum à la main, parlait sérieusement, se promettant bien de revenir

le plus tôt possible. Comment expliquer cet engouement pour Cuba?

De l'avis de Michel Siritski, directeur de la compagnie Unitours (division Québec), il faut s'y rendre très tôt pour passer des vacances à Cuba.

"Je vous dirais même, nous explique-t-il, que plusieurs ont déjà leurs réservations pour l'automne prochain. A ce jour, nous pouvons transporter de Montréal à La Havane, 200 voyageurs par semaine, mais nous espérons bien augmenter cette moyenne l'an prochain. Vous me demandez comment expliquer cet engouement? Eh bien! pour ma part, je crois que les touristes québécois sont sensibles à un ensemble de facteurs: le climat, la plage

merveilleusement belle, la curiosité de découvrir un régime socialiste (le seul en Amérique) et la courtoisie proverbiale du peuple cubain absolument entiché des Québécois. On peut dire, et je parle d'expérience, qu'il existe une sympathie naturelle entre les Québécois et les Cubains. Et cela se traduit par une foule de petites attentions réciproques qui font d'un voyage à Cuba, un souvenir impérissable."

Des prix à la portée de tous

M. Siritski fait aussi mention — ce qui n'est pas négligeable — du prix abordable, incluant le

transport, l'hébergement, etc. Néanmoins, une fois sur les lieux, les touristes oublient vite qu'ils ont pris un billet pour Cuba, en se disant "que ça ne coûtait pas cher". Ils ne pensent plus qu'à vivre intensément, à pratiquer différents sports, du ski nautique à la plongée sous-marine, à se documenter sur la vie quotidienne des Cubains, à déguster une cuisine sobre, mais succulente à base de poisson et à se dorer l'épiderme sur cette plage interminable, longue d'une vingtaine de milles, qui s'étire le long d'une mer couleur d'émeraude, claire comme du cristal.

"Cuba, c'est un peu

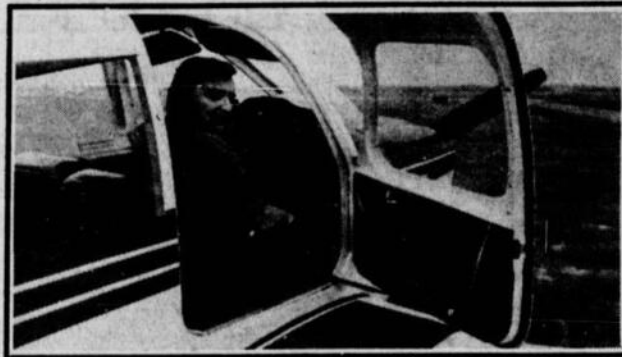
tout ça, précise M. Siritski, mais c'est davantage pour ceux-là qui ont des yeux pour voir... et apprécier."

Un voyage sans problème

Dans un passé encore récent, beaucoup de Québécois craignaient de s'aventurer dans l'île cubaine. Il faut dire que les certaines agences de presse ne se gênaient pas pour dénaturer les faits ou les grossir exagérément, ce qui n'était pas de nature à rassurer les voyageurs.

Il ne faudrait pas oublier que le Canada a toujours eu de très bonnes relations diplomatiques avec le gouvernement castriste, mais nos gouvernants n'ont jamais été empressés d'informer les gens qui désiraient se rendre à Cuba.

"Cependant, dit M. Siritski, les plus grosses difficultés sont aplanies ou en voie de l'être. Aller à Cuba pour passer des vacances ne pose aucun problème. Les formalités sont simples — aucun vaccin — il suffit d'un passeport et d'un billet d'avion et Air Canada ou Quebecair vous y transportent en moins de quatre heures, évidemment par vols no-lisés. Dans quelque temps, il y aura des lignes régulières entre Montréal et La Havane."



Jacques Proulx:

"Un voyage à Cuba ouvre des horizons. Il permet de comparer des régimes de vie, le nôtre et celui d'un peuple qui s'est découvert à travers une révolution. Bien sûr, nous avons aimé la plage, comme tout le monde. Mais ce voyage enrichissant est toujours matière à réflexion, pour des Québécois curieux, sympathiques aux efforts des autres. L'hospitalité cubaine n'est pas un vain mot, mais une certitude. On reste toujours marqué par un voyage à Cuba."

Pas question de pourboire

A Cuba, vous pouvez aller n'importe où, avec les moyens de locomotion qui sont à votre disposition: taxi, autobus, vélo calèche... et la marche.

Si le coeur vous en dit vous pouvez entrer dans n'importe quel restaurant du coin et déguster une bonne pizza locale avec la bière du pays. Si vous aimez la crème glacée, vous serez comblé; il y en a près de 75 sortes, pour tous les goûts.

Hors les sites touristiques, ne vous étonnez pas si vous payez "le prix cubain". Mais dans les boutiques ou bar de votre hôtel, un paquet de cigarette vous coûtera 25 centavos, une bouteille de rhum 1 peso, 80 centavos (l'équivalent de \$2) et un bon cigare moins de 40 centavos. (On peut aussi se payer un repas gastronomique de \$15.00 à \$18.00)

Ne vous avisez pas de donner un pourboire. On vous le retournera automatiquement, en vous disant "que les services sont gratuits". Vous comprendrez vite, d'autant plus que les pourboires pour les voyageurs sont une véritable engeance.

Vivre au rythme cubain

Il est bien inutile de vous rendre à Cuba, en emportant vos habitudes dans vos bagages.

"Il faut vivre au rythme cubain, explique M. Siritski. Cela veut dire que, dans toutes les circonstances, la précipitation est inutile. Les voyageurs doivent apprendre à se détendre, à adopter une manière de vivre qui ne correspond pas à la leur."

Pour le reste, c'est-à-dire le rhum, la musique entraînant, les soirées romantiques au bord de la mer, les dégustations de langoustes, vous feront penser que sept jours à Cuba, c'est bien vite passé. Au point que, sur le chemin du retour, vous projetez d'y revenir."

## BLUEVISTA TOURS

JAMAIS AUTANT DE QUALITÉ OFFERTE POUR SI PEU

• AVION SERVICE DE PREMIERE CLASSE • HOTELS DE GRAND LUXE • REPAS • ATTRACTIONS • DIVERTISSEMENTS • SERVICES

**NASSAU**  
DÉPART LE  
DIMANCHE

7 JOURS  
14 REPAS **\$259**

Petits déjeuners américains complets. Diners complets

14 JOURS  
28 REPAS **\$358**

Aucun supplément pour chambre simple  
Petits déjeuners américains complets. Diners complets

Blue Vista Hôtel,  
Nassau, Cable  
Beach, Bahamas

Bébés gratuits — Enfants de 2 à 11 ans, \$50 d'escompte par semaine.



**JAMAÏQUE**  
DÉPART LE  
VENDREDI

7 JOURS  
14 REPAS **\$299**

Petits déjeuners américains complets. Diners complets

14 JOURS  
28 REPAS **\$398**

Chambre simple, supplément \$40.  
Petits déjeuners américains complets. Diners complets

Blue Vista, Golden  
Head, Beach Hotel,  
Ocho Rios, Jamaïque.

Demandez nos dépliants illustrés et en couleurs

NE PERDEZ PAS DE TEMPS! INFORMEZ-VOUS!

AU BON ACCUEIL DES  
CANADIENS DEPUIS 45 ANS

**TRAVELAIDE - CENTRE-VILLE**

1010 ouest, Ste Catherine 861-7272  
METRO PEEL

**TRAVELAIDE - LONGUEUIL**

1, PLACE LONGUEUIL 679-3777

**TRAVELAIDE - AGE D'OR**

911 est. rue BEAUBIEN 273-2581  
METRO BEAUBIEN

LA GRANDE AGENCE DU CANADA FRANÇAIS

# TRAVELAIDE

LTEE.

**TRAVELAIDE - Carrefour MT-ROYAL**

4454 ST DENIS angle MT ROYAL 845-8225  
METRO MT ROYAL

**TRAVELAIDE - PLAZA ST-HUBERT**

911 est. rue BEAUBIEN 273-7755  
METRO BEAUBIEN

**TRAVELAIDE - CENTRE-LAVAL**

Sortie 6 E. autoroute, entrée extérieure 687-0880

**TRAVELAIDE - CENTRE-LAVAL**

Sortie 6 E autoroute 688-5310  
Promenade intérieure

TOUS NOS BUREAUX OUVERTS LE SOIR JUSQU'À 9 H P M SAMEDI 5 H P M STATIONNEMENT A L'ARRIERE DE NOS BUREAUX A LAVAL ET LONGUEUIL GRATUIT ET ILLIMITE

# BOULEVARD

la patrie  
Photo  
JOURNAL  
LE PETIT  
JOURNAL



# BOULEVARD

## VOS CHANCES AUX MOTS CROISÉS

Pour ce faire, envoyez-nous aussi dans la même enveloppe la bonne solution des mots croisés du "PETIT JOURNAL" et de "PHOTO JOURNAL". Si votre lettre est tirée au sort parmi celles qui contiennent deux ou trois bonnes solutions, vous gagnerez deux ou trois fois plus. Donc, n'hésitez pas et participez chaque semaine au concours des MOTS CROISÉS des hebdomadaires "LA PATRIE", "LE PETIT JOURNAL" et "PHOTO-JOURNAL".

**VOUS POUVEZ GAGNER JUSQU'À**

# \$75.

**CHAQUE SEMAINE**

Chaque semaine, la première solution exacte tirée au hasard parmi celles qui nous sont envoyées, vaudra un prix de \$25 à son auteur.

La deuxième solution, un prix de \$10 et les trois autres solutions exactes, un prix de \$5, à chacun des concurrents.

La solution des mots croisés de cette semaine sera publiée dans "La Patrie" dans deux semaines afin de vous donner plus de temps pour répondre à ce problème.

Remplissez ce coupon et retournez-le avec la grille à: **CONCOURS MOTS CROISÉS "LA PATRIE", PROBLEME NO 42 (3019 est, rue Sherbrooke, Montréal, Qué.)**

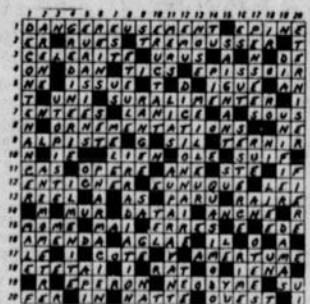
Gilles Vigneault



### GAGNANTS DU CONCOURS MOTS CROISÉS NO 40

\$50. Mlle C. Robichaud, Fabreville; \$20. Mme Henri Berger, St-Hyacinthe; \$10. Mme Claudine Marceau, Québec; \$5. M. J. Chailfoux, St-Jérôme; \$5. Mme Yolande Ducharme, Joliette.

### SOLUTION NO 40



### GAGNANTS DU DISQUE DE GILLES VIGNEAULT

M. Gill Desmarais, St-Hubert; M. Allen Payne, Montréal; Mme André Lamy, Trois-Rivières; Mme Thérèse Benson, Chambly; Mme Laurette Tremblay, les Escoumins.

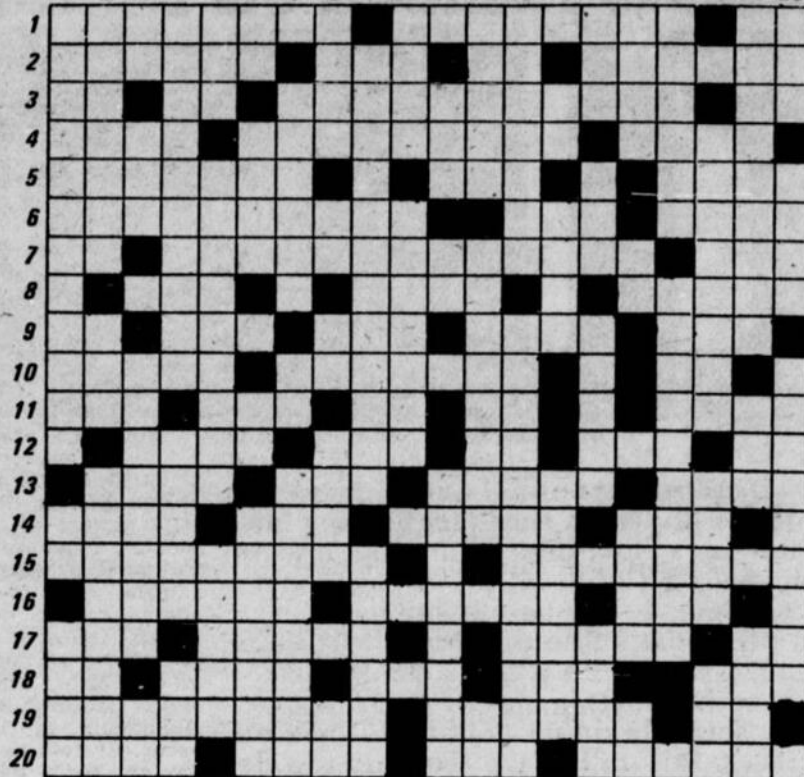
Remplissez ce coupon et retournez-le avec la grille à: **CONCOURS MOTS CROISÉS "LA PATRIE", PROBLEME NO 41, (3019 est, rue Sherbrooke, Montréal, Qué.)**

NOM .....

RUE .....

VILLE .....

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20



### HORIZONTALEMENT

- 1-Goûter lentement — Peu souvent — Note.
- 2-Relatif aux ailes des oiseaux, des avions — Personne sotte — Fleuve de l'URSS — Ravager.
- 3-Ancienne note — Indique le conditionnel — Trouvère allemand — Symbole du sodium.
- 4-Sommet d'une montagne — Suite de ceux qui descendent d'une même souche — Dieu des vents.
- 5-Cabine où l'électeur prépare son bulletin de vote — Point cardinal — Lettre grecque.
- 6-Écoulement d'un liquide goutte à goutte — Emission par la bouche de gaz stomacaux — Exprimer un sentiment de gaieté.
- 7-Symbole du sélénium — Bouillonnement produit par le mélange de certaines substances — Habitation des oiseaux.
- 8-Gros perroquet — Instrument formé de deux mâchoires que l'on rapproche pour maintenir les objets — Echouée.
- 9-Venu au monde — En cet endroit — Manière de faire une chose selon les règles — Enlever la vie — Conjonction.
- 10-Plante potagère à racine comestible — Mettre sur un siège — Diphtongue.
- 11-Possédée — Atome portant une charge électrique — Pronom neutre anglais — Symbole chimique du calcium — Joindre l'un à l'autre.
- 12-Le roi des animaux — Patriarche biblique — Le premier de tous les nombres — Maison de campagne — Drame japonais.
- 13-Pièces du jeu de dames — Partie flottante d'un vêtement — Métal dense, d'un gris bleuâtre — Toute ouverture dans un corps.
- 14-Vu de nouveau — Pacha de Janina — Galette légère de blé ou de sarrasin, cuite dans une poêle — Rivière, en espagnol.
- 15-De façon drôle — Dictionnaires abrégés.
- 16-Gouverne d'aéronef employée particulièrement dans les avions sans queue — Terrasse en épaulement au versant d'une vallée — Nuage.
- 17-Mammifère de l'ordre des ongulés — Instrument chirurgical — Meuble ou autre objet fait pour s'asseoir — Métal précieux.
- 18-Symbole du radon — Femelle d'un chien de chasse — D'un goût acide et aigre — Dynamite — Demie de aident.
- 19-Débrouilleras, éclairciras — Enlever, construire — Préfixe privatif.
- 20-Détériorai par l'usage — Guide — Chemin bordé de maisons — Essentielle-ment pure.

### VERTICALEMENT

- 1-Prendre un repas froid sur le pouce — Symbole du radian — D'accès difficile, raide escarpé.
- 2-Personne qui joue de l'alto — Liquide insipide — Se dit de sources dont l'écoulement, n'est pas arrêté par une saison sèche.
- 3-Du verbe aller — Pronom personnel — Amateur de vol à voile — Possessif.
- 4-Lieu où l'on vend des oiseaux — Chante à la manière tyrolienne — Pluriel de leu.
- 5-Canton suisse — Fonction grâce à laquelle les odeurs sont perçues — Action de sortir du repos.
- 6>Note — Moineau — Pronom indéfini — Mettre en état de fonctionner.
- 7-Sujet à la mort — Année — Entière — complète.
- 8-Souverains, — Conjugaisons — Carte à jouer — Dont la taille est de beaucoup inférieure à la moyenne — Année.
- 9-Fait d'être attentif à soi plus qu'au monde extérieur — Cordelière formée de trois brins entrelacés.
- 10-Guide — Qualité de ce qui est net.
- 11-Epoque — Qui est à lui — Apprêter.
- 12-Prends une teinte rose — Pellicule superficielle des tiges jeunes contenant de la cutine — Petit ruisseau.
- 13-Se divertir en se donnant du mouvement — Restauration du voile du palais.
- 14-Venu au monde — Partie d'une livre — Réunion où l'on discute d'une élection.
- 15-Unité de travail mécanique — Et le reste — Quantité angulaire comprise entre deux des trente-deux aires de vent du compas et égale à 360 degrés — Du verbe être.
- 16-Gros nuage épais — Conjugaison — Estrade pour combats de boxe — Coup de baguette sur le tambour.
- 17-Petite caisse emboîtée dans une armoire — Relatif à la perception des sons.
- 18-Qui se trouve à une grande distance — Organe plat de forme circulaire — Mot arabe signifiant source.
- 19-Dans les campagnes, homme qui joue d'un instrument de musique pour faire danser — Fille de Cadmus — Qui a été consacré par l'évêque.
- 20-Se rendra — Poète grec de l'époque primitive — Poltron.

# LES RÈGLES:

## MALAISES DIVERS ET TRAITEMENTS

La plupart des femmes éprouvent des malaises lorsqu'elles ont leurs règles. On ne sait pas exactement à quoi sont dues ces douleurs abdominales plus ou moins violentes. Les explications les plus logiques qu'on ait pu en donner ne résistent pas à un examen sérieux. La plupart des gynécologues pensent que les douleurs menstruelles indiquent généralement une période ovulatoire, puisque les pilules contraceptives ont presque toujours un effet calmant sur la dysménorrhée.

Mais il existe certains faits parfaitement logiques et démontrés. L'utérus non gravide essaiera toujours de se vider en se contractant et c'est cette contraction du muscle utérin qui cause cette sensation de crampes dans la partie inférieure de bassin. Plus grande est la résistance de l'organe — comme c'est le cas pour un col utérin étroit et rigide — plus forte sera la contraction. Plus il y a de matières à expulser, plus forte sera-t-elle aussi. D'autres facteurs variables et difficilement mesurables interviennent aussi dans la genèse des douleurs menstruelles. On croit que certaines femmes ont plus de fibres douloureuses dans le col utérin et dans l'utérus que d'autres femmes. Et il faut aussi tenir compte de ce domaine éternellement mystérieux qu'est la réaction individuelle à la douleur. L'adaptation psychologique à la menstruation n'est qu'un aspect de cette vaste question. Tous les autres facteurs émotionnels en jeu peuvent entrer en scène à n'importe quel moment.

Si donc vous êtes sujette à de graves dysménorrhées, la cause peut en être située dans votre cerveau, votre utérus,

vos col utérin ou dans une combinaison de ces trois éléments. Certaines maladies gynécologiques peuvent également être cause de dysménorrhée.

### DOULEURS HEMICYCLIQUES

Tous les gynécologues sont bilingues. Beaucoup de femmes le sont aussi. Elles savent leur langue maternelle et un mot allemand — autre que ja et nein. Ce mot, c'est *Mittelschmerz* qui, si vous le prononcez correctement, en plaçant lèvres et joues dans la position convenable, produira un effet musical qui impressionnera beaucoup vos amies. *Mittel* signifie milieu, et *schmerz*, douleur. D'un trait agile de son stylo à bille, l'auteur unit ces deux mots et voilà, vous obtenez: douleur du milieu.

La *mittelschmerz* désigne le malaise léger que certaines femmes ressentent dans le bas-ventre au milieu de leur cycle menstruel, au moment de l'ovulation. C'est le signe qu'elles ont pondu un oeuf. Si elles étaient des poules, elles se mettraient à caqueter sur-le-champ. Mais ce ne sont que des êtres humains et elles se contentent de redoubler de précautions et de prudence pendant les prochains jours.

On croit que ce malaise est dû à l'effet irritant du liquide contenu dans le follicule ovarien ou à la faible quantité de sang qui parfois suinte du follicule après l'ovulation. En se rompant, le follicule qui contient l'ovule brise parfois un vaisseau sanguin à la surface de l'ovaire et il peut en résulter une

perte de sang assez importante. Heureusement rare, cet accident provoque des douleurs abdominales qui empirent rapidement, nécessitant des soins médicaux urgents. Dans la plupart des cas, le saignement s'arrête de lui-même, mais parfois une intervention chirurgicale est nécessaire. Dans ces cas-là, aucune hémorragie extérieure n'est visible; le saignement a lieu dans la cavité abdominale.

### DIVERS TYPES D'ANOMALIES MENSTRUELLES

Inutile de vous ennuier avec des pages entières de détails qui ne seraient pour vous d'aucun intérêt. Je me bornerai à vous indiquer ici les causes les plus fréquentes des anomalies menstruelles, assorties de quelques remarques générales s'y rapportant et qui pourront vous être utiles en pratique. L'anomalie la plus facile à déceler et à traiter, c'est le saignement après le coït. Il est généralement causé par une petite éraflure ou déchirure du vagin, une érosion — ou plus exactement une irritation ou un ulcère — du col utérin, ou encore par une petite excroissance bénigne du canal cervical, appelée polype. Le saignement post-coïtal était naguère un sujet de frayeur; on le considérait comme le premier symptôme d'un cancer du col utérin. Mais les examens gynécologiques annuels ou semestriels et le test de Papanicolaou ont pratiquement éliminé cette crainte. Les affections malignes du col utérin sont décelées et traitées bien avant qu'elles attei-



Pour les femmes actives, surtout les sportives, celles qui s'adonnent aux sports nautiques, les règles sont souvent la cause d'un certain dépit.

gnent le stade où elles pourraient causer des pertes de sang.

L'absence momentanée ou la cessation des règles, c'est l'aménorrhée. Dans l'aménorrhée primaire, la fille ou la femme n'a jamais eu de règles. Dans l'aménorrhée secondaire, une femme qui avait un cycle normal de pertes sanguines voit cesser ses menstruations. L'hypoméorrhée, elle, est caractérisée par un flux menstruel bien en dessous de la normale. Je souhaite bien du courage au mé-

decin qui se voit confronté avec un de ces cas-là! Il en aura besoin, car il devra examiner et évaluer tous les éléments intervenant dans le processus menstruel, depuis la grossesse et les divers problèmes hormonaux, jusqu'aux éventuelles anomalies congénitales et à toutes les influences émotionnelles possibles. De plus, pour que ce travail soit vraiment efficace, il faut qu'il soit logique, complet et minutieux. Un survol hâtif de la question ne ferait qu'embrouiller les choses.

Un saignement utérin excessif — hyperménorrhée — ou irrégulier — ménorrhée ou saignement utérin dysfonctionnel — est souvent dû à des problèmes hormonaux, des anomalies localisées de l'ovaire ou de l'utérus, ou à des causes émotionnelles qui, d'ailleurs, peuvent aussi bien provoquer la diminution ou l'arrêt de la menstruation. Les explorations devront être tout aussi complètes et minutieuses et, dans beaucoup de cas, suivront d'ailleurs exactement les mêmes normes.

## Régime Naran: la recette pour maigrir chez soi.

Le régime Naran vous aidera à vous débarrasser de vos livres superflus de graisse, et ce sans que vous ayez à sortir de chez vous. Un tel régime est économique et aussi, facile à suivre. Rendez-vous d'abord à la pharmacie et demandez le régime amaigrissant Naran. Chaque emballage contient tous les détails; quant au mode d'emploi, il est clairement décrit sur l'étiquette. Vous n'avez qu'à verser la formule liquide dans un contenant d'une chopine, puis à ajouter du jus de pamplemousse jusqu'à la pleine contenance. Deux cuillerées à soupe suffisent, deux fois par jour, selon vos besoins. Absorbent toutefois le supplément vitaminique inclus et tenez-vous-en au régime alimentaire quotidien à faible teneur en calories.

Dès le premier essai, vous saurez qu'il s'agit là de la meilleure façon, car la plus simple, de diminuer votre embonpoint et de vous redonner grâce et sveltesse. Cou, menton, bras, hanches, poitrine, mollets et chevilles reprendront bonne forme, par suite de la perte de poids excédentaire et des pouces superflus de graisse. Si vous ne retirez pas entière satisfaction au premier essai, retournez-nous la boîte vide: nous vous la rembourserons. Optez donc pour la méthode facile que plusieurs personnes ont déjà expérimentée avec succès. Voyez vous-même avec quelle rapidité les boursoffures disparaîtront et le regain de bien-être qui en naîtra. Vous retrouverez votre apparence de jeunesse, votre entrain et votre vivacité.



UN MULTIGUIDE

**TOUT**  
ce que votre mère  
ne vous a pas dit

Docteur Richard Sand

Extrait du livre "Tout ce que votre mère ne vous a pas dit" du Dr Richard Sand; collection Multiguide Santé, éditeur: Elsevier, distributeur: Socadis, Montréal qui nous en autorise la reproduction.

**BUREAUX**

*Carrière & Sénécal*

OPTOMÉTRISTES

ANDRÉ, JACQUES  
SÉNÉCAL, O.D. SÉNÉCAL, O.D.

576 est, rue Ste-Catherine — Suite 214 — Montréal 132

Pour rendez-vous: **288-2211**

# PHILATELIE



## ANNÉE DES MONUMENTS EN HOLLANDE

Trois monuments historiques et un paysage classé seront représentés cette année sur les timbres d'été qui seront émis en avril dans le cadre de l'année des monuments. Il s'agit de la maison de chasse St. Hubert construite par Berlage dans le parc national "De Hoge Veluwe", du béguinage d'Amsterdam, de la porte des tonneliers de Middelburg

e du village d'Orvelte en Drenthe. Les projets sont dus au talent de deux artistes qui ont réalisé d'autres timbres pour les PTT: R.J. Draijer de Rijswijk (maison de chasse et béguinage) et Gerrit Noordzij de Tuil (porte des tonneliers et Orvelte); ce dernier a également dessiné les caractères de toute la série. La surtaxe des timbres, sera versée à des institutions culturelles et sociales. Il n'y a pas de délai de validité pour l'affranchissement.

**130 TIMBRES**  
Différents Univers incluant 10 commémoratifs de Canada et 10 des États-Unis, seulement 25¢ avec de monde d'approbation. Jette prime gratuite avec achat \*1.00 et plus.  
**ROBAR, DEPT. M.**  
C.P. 62, Drummondville, P.Q.

**TIMBRES GRATUITS**  
100 DIFFÉRENTS TIMBRES DU MONDE ENTIER  
ODONTOMETRE 2" x 5"  
EN PLUS, liste de paquets et odontomètre gratuits. Cette magnifique collection vous est offerte afin de vous faire connaître nos approbations. Inclure 25¢ pour frais de manutention.  
100 TIMBRES CANADA \$1.00  
100 TIMBRES E.U. \$1.00  
Spécial les deux pour \$1.25  
**CENTRE PHILATELIQUE DE QUÉBEC, INC.**  
338 DE LA COURONNE, QUÉBEC 2, QUÉ. G1K 6E6

**COLLECTION D'ŒUVRES D'ART GRATIS!**  
Le spécialiste le plus extraordinaire jamais offert! Sans vous offrir une superbe collection d'œuvres d'art en miniature! En effet, vous pouvez obtenir gratuitement plus de 50 peintures des grands maîtres, reproduites en superbes couleurs sur 50 timbres différents. Pour obtenir cette merveilleuse collection, il vous suffit de demander nos attrayantes collections de timbres sur approbation. S.V.P. inclure 25¢ pour frais de manutention.  
**PHILATELIE UNIVERSELLE ENR.**  
DEP. LP  
C.P. 7065, CHARLESBOURG, QUÉ. G1G 5E1

**NOUVEAUTÉS**  
Ne courez plus après vos timbres. Abonnez-vous à notre service de nouveautés pour garder votre collection à date aux plus bas prix possible. Timbres réservés dans les pays de votre choix (minimum 5 pays).  
25 ans d'expérience dans ce service  
Détails complets envoyés sur demande  
**La Maison Vincent**  
2015, DUMOND, suite 815  
Montréal 107. Tel: 845-3883

**50 TIMBRES D'ASIE DIFFÉRENTS**  
Superbe collection de timbres du Japon, Ceylan, Iran, Indonésie, Inde, Pakistan, Philippines, Hong Kong et autres pays asiatiques, vous parviendra avec catalogues et approbation de choix pour seulement 10¢.  
**LOUIS ARPIN**  
446, Phylipps

**208 TIMBRES GRATUITS**  
Sur demande de probation. Envoyez 25¢ pour frais de manutention et de poste.  
**HAWLEWAY STAMPS LIMITED**  
P.O. Box 179 Châteauguay, P.Q.

**100 TIMBRES**  
Différents du monde entier. Offre d'introduction à nos magnifiques sélections de timbres sur approbation, s.v.p. inclure la somme de 25¢ pour poste et manutention.  
**BALTIC STAMPS**  
S.P. 942 - Montréal 101

**JOBBER GANTS DE TRAVAIL PRODUITS PARANT À AJOUTER À VOTRE LIGNE**  
**PRO-TECK**  
1973 EVERETT, Montréal  
Si possible, venez nous voir!



# HOROSCOPE

**BELIER**  
21 MARS — 19 AVRIL  
Ce n'est pas le moment de changer quel que ce soit dans votre façon de penser car il y aura des signes d'irritabilité dans votre entourage, sans doute parce que ce début sera très animé. Ne menez donc aucune de vos entreprises tambour battant. Si vous effectuez un déplacement, vous aurez avantage à être prudent.  
En milieu de semaine, ce sera le moment de vous intéresser sérieusement à toutes les affaires commerciales ou professionnelles. Vous pourrez confier vos désirs aux personnes influentes qui suivent vos efforts et à vos parents. Les perspectives sont bonnes.

**TAUREAU**  
20 AVRIL — 20 MAI  
En début de semaine, vous serez d'excellente humeur et prêt à prendre la vie du bon côté. Que cet optimisme ne vous fasse pas délaissier les obligations que vous impose votre travail. Vous aurez envie d'apporter beaucoup de changements autour de vous. Vous passerez en vue tout ce que vous possédez pour savoir comment vous pourrez en tirer un nouveau parti. Les travaux en collaboration seront profitables.  
Vous recevrez enfin les lettres que vous attendez; les nouvelles qu'elles vous apporteront vous permettront de donner une nouvelle direction à votre existence et vous aurez le cœur plein d'espoir.

**GEMEAUX**  
21 MAI — 20 JUIN  
Laissez choisir votre partenaire au lieu de décider de l'emploi du temps familial avec autorité. Vos proches sauront aussi bien que vous ce qu'il convient de faire. Soyez disposé à passer la soirée en compagnie de nombreux amis qui tiennent à vous faire fête mais ne gaspillez pas votre énergie en veillant trop tard pour vous distraire.  
Toujours très actif, vous garderez le contact, en fin de semaine, avec des personnes influentes qui peuvent vous être utiles. Occupez-vous sérieusement de votre situation familiale.

**CANCER**  
21 JUIN — 22 JUILLET  
Votre vie sentimentale et vos passe-temps favoris seront heureusement influencés. Vous aurez l'impression d'être libre d'agir à votre guise. Ainsi, vous aurez une chance de réaliser un projet qui vous tient à cœur depuis longtemps. On fera appel à votre générosité.  
Vous avez sans doute pris une fausse route dans vos affaires d'argent et vous êtes déçu parce que les résultats ne répondent pas à votre attente. Cela vous servira d'exemple et vous incitera à vous entourer une autre fois, de toutes les garanties.

**LION**  
23 JUILLET — 22 AOÛT  
Vous trouverez le moyen d'établir un climat d'entente et de compréhension avec vos amis, et vous serez surpris des nouvelles que vous recevrez concernant les relations qui vivent loin de vous. Vous aurez avantage à vous montrer patient et compréhensif.  
Ne vous laissez pas entraîner par des relations d'affaires dans une voie que vous n'aimez pas suivre. Ne perdez jamais le sens de vos responsabilités. Vous entrez dans une période très favorable pour la réalisation de vos projets les plus chers. Donc, prudence.

**VIERGE**  
23 AOÛT — 22 SEPTEMBRE  
Ne soyez pas dérouteré par l'attitude agressive que peuvent avoir vos collègues à votre égard. Vous devrez accorder tout votre soin à votre travail, car vous bénéficierez d'une grande ardeur que vous pourrez mettre à l'épreuve sur le plan professionnel. Des gens influents seront bien disposés pour reconnaître les efforts que vous faites.  
Sur le plan de votre travail, vous aurez cependant affaire à forte partie. Ne vous découragez pas. Les messages que vous recevrez, les échanges d'idées avec des personnes qui vous plaisent, vont vous apporter la solution de vos problèmes. Tendez une main secourable à ceux qui sont dans le besoin.

**BALANCE**  
23 SEPTEMBRE — 22 OCTOBRE  
Vous vous trouverez en présence d'événements inattendus et vous recevrez une visite imprévue qui vous déroutera un peu. Adaptez-vous aux circonstances et faites preuve de souplesse. Votre courage vous permettra de réaliser vos projets sur le plan sentimental.  
Vous apprécierez davantage les distractions qui vous sont offertes et vous participerez plus activement aux préoccupations des êtres qui vous sont chers. Vous recevrez beaucoup d'appels de la part de vos proches qui réclameront votre appui ou votre secours matériel. Surveillez votre état de santé, et adoptez le régime alimentaire qui vous convient.

**SCORPION**  
23 OCTOBRE — 9 NOVEMBRE  
Soyez particulièrement prudent si vous avez des questions d'argent à régler en début de semaine. Les influences en cours ne favoriseront ni les prêts ni les emprunts, surtout avec vos amis. Par contre, les échanges d'idées vous seront favorables, et vous découvrirez ainsi un moyen de combler vos vœux.  
Organisez votre emploi du temps de manière à consacrer une partie de celui-ci aux personnes âgées de votre famille. Vous pourrez ainsi tirer parti des conseils avantageux qu'ils vous donneront. Vos amours seront dans la bonne voie. Vous pourrez réaliser des projets.

**SAGITTAIRE**  
22 NOVEMBRE — 21 DÉCEMBRE  
En début de semaine, votre travail vous paraîtra fatigant et même ennuyeux. Évitez la société de gens qui sont agacés et qui ne feront qu'aggraver votre sentiment de découragement. Heureusement dans la soirée, vous aurez le loisir de faire ce qui vous plaît. Profitez-en pour prendre des contacts personnels avec des gens influents qui pourront vous être très utiles par la suite.  
Veillez bien à ne pas donner votre accord et votre signature sans savoir à quoi vous vous engagez exactement.

**CAPRICORNE**  
22 DÉCEMBRE — 19 JANVIER  
Les changements que vous apporterez à votre façon d'être vont surprendre votre entourage. Assurez-vous que vous ne vous êtes pas engagé dans une fâcheuse aventure. Par ailleurs, vous aurez l'occasion d'augmenter vos revenus, il se peut que vous soyez en mesure de conclure un marché avantageux. La semaine est bien choisie pour agir à votre guise. Vous établirez nettement votre plan d'action.  
Les questions d'argent vous imposeront une règle d'économie assez stricte. N'en soyez pas désolé pour autant. Votre générosité vous donnera le moyen de vous sortir de l'embarras.

**VERSEAU**  
20 JANVIER — 18 FÉVRIER  
Vous allez prendre de nouveaux contacts avec ces personnes qui pourront devenir par la suite des amis si vous savez les choisir. Puis vous serez animé du meilleur courage pour terminer un travail que vous avez laissé inachevé. Vous trouverez près de vous l'aide dont vous aurez besoin. Mais vous découvrirez des problèmes oubliés.  
En fin de semaine, ce sera le moment pour vous de sortir et de voir du monde. Les changements d'horizon et les voyages vous seront très utiles.

**POISSONS**  
19 FÉVRIER — 20 MARS  
Votre état de santé vous causera des ennuis, sans doute avez-vous fait quelques excès. Reprenez donc vos habitudes plus régulières et couchez-vous de bonne heure. Votre partenaire devra avoir la parole. Ne perdez surtout pas confiance en vous parce que vous êtes relégué à l'arrière plan.  
Il est possible que vous receviez un cadeau, à moins que vous ne soyez vous-même décidé à faire plaisir à quelqu'un. Ne faites pas de trop folles dépenses, bien que toutes les transactions financières vous soient en ce moment favorables. Vous recevrez des nouvelles de gens que vous avez perdus de vue depuis longtemps.

# SPORTS

HAUT COMME TROIS POMMES

# MARIO CUSSON

## RÊVE DE DONNER AU QUÉBEC SON PREMIER CHAMPIONNAT DU MONDE

Mario Cusson, ça ne veut peut-être rien dire pour vous, mais pour les élèves de l'école Jacques Marquette, c'est devenu un "sujet" tabou. Qui s'y frotte s'y pique.

Haut comme trois pommes, à 14 ans Mario est champion du Québec et a remporté les Gants dorés à trois reprises soit les 70-75 livres en 1973 les 75-80 en 1974 et les 80-85 en 1975. Il fut nommé le meilleur boxeur junior en 1975 alors qu'il remportait la victoire sur Pascal Bruno.

### Quand on habite la rue Mentana

Quand on s'appelle Mario qu'on a 11 ans et qu'on habite la rue Mentana, à Montréal, l'entraînement se fait surtout dans la rue. Mais qu'elles sont donc les circonstances qui font qu'un jeune quitte la rue pour l'arène.

"A 11 ans, j'étais un gars bien batailleur à l'école et dans la rue. Un jour alors que je me bagarrais dans la rue pas loin de chez nous, Jean-Claude Leclair s'adonnait à passer avec Alain Turenne, me voyant en pleine action dans la rue ils me dirent: "Viens donc te battre dans l'arène plutôt que dans la rue" C'est alors que je commençais à m'entraîner dans l'arène sous la direction de Georges Drouin.

Il ne pesait que 60 livres lorsqu'il remporta ses deux premiers combats par KO technique, son troisième combat: il manquait un concurrent de 75 livres, il le remplaça la main levée. Et ce fut fait de son adversaire de 15 livre de plus que lui.

— A l'école, les petits amis ont su très vite que Mario s'entraînait: "Oh oui cela n'a pas pris de temps, la première année, ils "m'achalaient" un peu, ils voulaient tous m'essayer pour voir. Ils ont compris bien vite. Je ne dirai pas qu'ils y ont goûté mais ils ne se sont plus essayés".

Ils ont dû comprendre assez vite qu'un Mario batailleur de rue a acquis à l'école de boxe le fini qui forme les champions.

Deuxième d'une famille de 4 enfants, Mario est l'aîné des garçons, son petit frère Serge n'a que 9 ans et pour le moment ne s'intéresse qu'à jouer.

### Une mère inquiète

Papa Cusson est chauffeur de camion occasionnellement chauffeur de taxi, il se remet d'une maladie qui l'a immobilisé pendant quelques temps; cela ne l'empêche pas d'avoir un très bon sens de l'humour.

"Mes parents m'encouragent à continuer. Une fois que j'étais revenu avec un oeil au beurre noir et que j'étais assez déprimé, mon père a tourné cela à la blague et cela a été fini, j'ai ri avec lui. Ma mère, bien sûr, me dit de faire attention et est toujours inquiète avant mes combats."

A l'école, Mario est très bon élève; il excelle dans plusieurs sujets et est encouragé en cela par ses parents et l'entraîneur Georges Drouin qui considère que l'entraînement régulier de Mario le fait acquérir une discipline de vie qu'il ne pourrait avoir autrement.

Son professeur d'histoire, Monsieur Gérard Lachance nous confirmait ce fait: "Mario est l'un de mes meilleurs élèves,

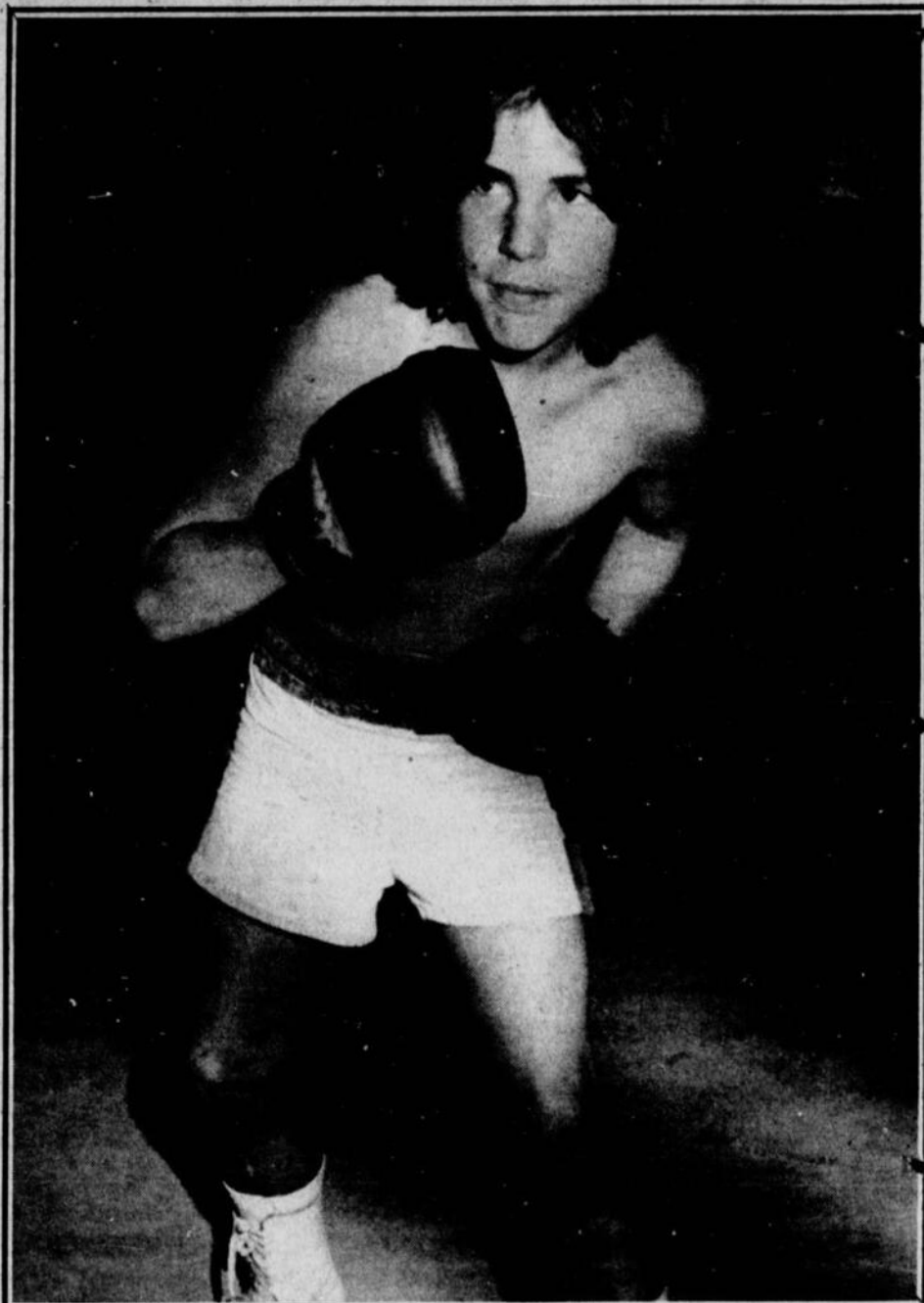
toujours attentif en classe, il essaie de travailler malgré l'atmosphère de désordre que ses camarades de classe font régner. A l'école Marquette, sur la rue Laurier, j'enseigne l'histoire vécue en me servant de l'actualité. En classe, c'est lui qui essaie de calmer les élèves qui refusent toute discipline de classe."

### Un futur champion

Il a remporté 20 combats sur 23; c'est un beau record en trois ans de boxe. Avec le talent et la discipline, Mario est destiné à un bel avenir au firmament de la boxe québécoise.

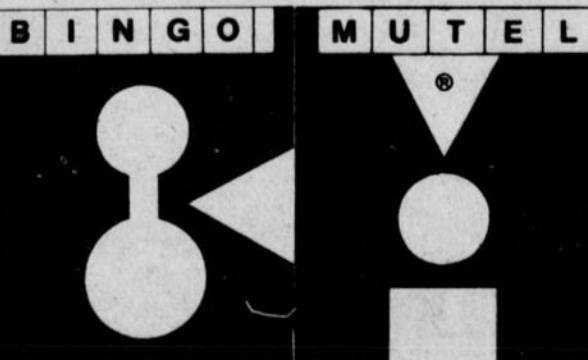
"J'aimerais ça participer aux Jeux Olympiques l'année prochaine, mais il faut avoir 18 ans et je n'ai que 15 ans. En attendant je continue de boxer et le 16 juin je participe à Trois-Rivières à une soirée de boxe, ce sera mon 24e combat."

Si jamais vous allez voir boxer Jean-Claude Leclair et que vous regardez dans son coin, vous ne pouvez manquer de voir un petit bonhomme plein de "pep" et qui s'anime tout au long du combat, c'est Mario qui encourage son ami, Jean-Claude.



Prêt à se battre, Mario attend anxieusement un adversaire à sa taille.

### JOUEURS DE QUILLES DES DEUX SEXES



## TOURNOI du CLUB

Pour le choix de l'équipe du club B.M. de votre localité qui participera aux éliminatoires pour les blocs d'or, d'argent ou de bronze et les bourses qui les accompagnent.

### INFORMATION

## ESCOMATE INC.

6337, ST-DENIS  
Montréal, P.Q. Canada  
H2S 2R8

# Mobylette

## MOTOBECANE

### vous informe

#### AVIS AUX ADEPTES DU CYCLOMOTEUR

En vertu de la loi 45, modifiant le code de la route, seules les personnes suivantes peuvent conduire un cyclomoteur:

- les personnes qui détiennent un permis de conduire — à l'exception du permis de conduire une motoneige.
- les personnes mineures qui ont atteint l'âge de 14 ans et qui sont porteurs d'un document publié ci-après, dûment rempli



MINISTÈRE DES TRANSPORTS  
BUREAU DES VÉHICULES AUTOMOBILES  
880, chemin Sainte-Foy  
QUÉBEC G1S 4N3

Attestation  
cyclomoteur

#### ATTESTATION RELATIVE:

- 1 - A l'âge de la personne mineure conduisant un cyclomoteur.
- 2 - A l'autorisation qui lui est donnée de conduire un cyclomoteur.

J'atteste, par la présente, que ..... domicilié(e) à .....  
est né(e) le ..... du mois de ..... 19 ..... et j'autorise cette personne mineure,  
dont j'ai la garde, à conduire un cyclomoteur ..... J'ai signé ce ..... 19 .....  
signature ..... adresse .....

P 200

DETSON Lenco GARRARD ADMIRAL MARANTZ PANASONIC

PRIX DE GROS

# LE ROI DU RADIO

507 RUE ST-ZOTIQUE  
ENTRE ST-DENIS ET ST-HUBERT

PRIX DE GROS

**DETSON**



**STÉRÉO SOLIDSTATE  
COMPRENANT**

- Récepteur AM-FM Stéréo
- Table tournante automatique
- 2 haut-parleurs
- Entrée pour casque d'écoute
- Facilités de paiement
- Garantie 1 an

**SPÉCIAL DU ROI \$98**

MODE DE PAIEMENT FACILE  
MISE DE CÔTÉ

**LLOYD'S**



**STÉRÉO MULTIPLEX  
COMPRENANT**

- récepteur AM-FM MPX-stéréo
- tourne-disques automatique
- 2 haut-parleurs de qualité
- tourne-bandes 8 pistes stéréo
- entrée pour casque d'écoute
- 1 an de garantie

**SPÉCIAL DU ROI \$148**

PLAN BUDGÉTAIRE

**CHAÎNE STÉRÉO  
JAMAIS OFFERTE A CE BAS PRIX  
L'OCCASION EST SENSAS!**

**Un amour de prix! \$299.99** VALEUR DE \$500



Indicateur d'accord illuminé  
AM/FM stéréo  
Cadran vernier  
140 WATTS I.P.P.

Deux micros et couvercle  
Tourne-disques plein format 3 vitesses avec bras repérant

**MEILLEUR SERVICE EN VILLE  
SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS**

**MODE DE PAIEMENT FACILE  
FINANCEMENT SUR PLACE  
LIVRAISON IMMÉDIATE**

Une première!  
Lecteur-enregistreur 8 pistes exclusif à DEUX CARTOUCHES  
1—Lecteur de cartouches simples A et B sans interruption  
2—Lecteur de cartouches doubles A et B avec arrêt automatique  
3—Enregistrement de la cartouche A à la cartouche B ainsi que d'autres sources

Commandes coulissantes: volume, équilibre, grave, aigu  
Prises de casque et de micro  
Encintes de qualité 23 po. renforçant les graves, réponse de fréquence entière  
SUPPORT OPTIONNEL  
Indicateurs lumineux de mode

**Le dernier cri. Un amour de prix  
Vraiment inédit à \$299.99**

SPECIAL SPECIAL SPECIAL  
BIENVENUE AUX MARCHANDS

T.V. STÉRÉO T.V. STÉRÉO T.V. STÉRÉO LIVRAISON GRATUITE T.V. STÉRÉO T.V. STÉRÉO T.V. STÉRÉO

# LE ROI DU RADIO

507 EST, ST-ZOTIQUE

A 200' DE LA PLAZA ST-HUBERT ENTRE ST-DENIS ET ST-HUBERT

TÉL: 270-3604

SUCCESSALE: TROIS-RIVIÈRES 987 RUE MAURICE 378-8387

PAGE 32 — LA PATRIE — semaine du 16 au 21 juin 1976